工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司

香港德輔道中四十三號

詹森繼任美總統後 國際展開新活動

戴高樂明春訪美 老克欲探討詹森態度

英法西德首要曾與詹森懇談

美新任總統向克魯契夫致意 繼續設法改善美蘇關係

詹森向國人保証 繼續執行甘迺迪政策

詹森今日向國會演說 將要求批准民權法案

義國一報紙指出 謀殺甘迺迪疑兇 並非是單獨一人

認為兇槍發射速度五秒鐘難射三彈

台北方面報導 詹森着手準備 競選下屆總統

聯合國開會 悼念甘迺迪

戴高樂昨返巴黎

詹森向蔣總統保証 美外交政策不變

立委質詢政府為何不派特使赴美參加殯禮

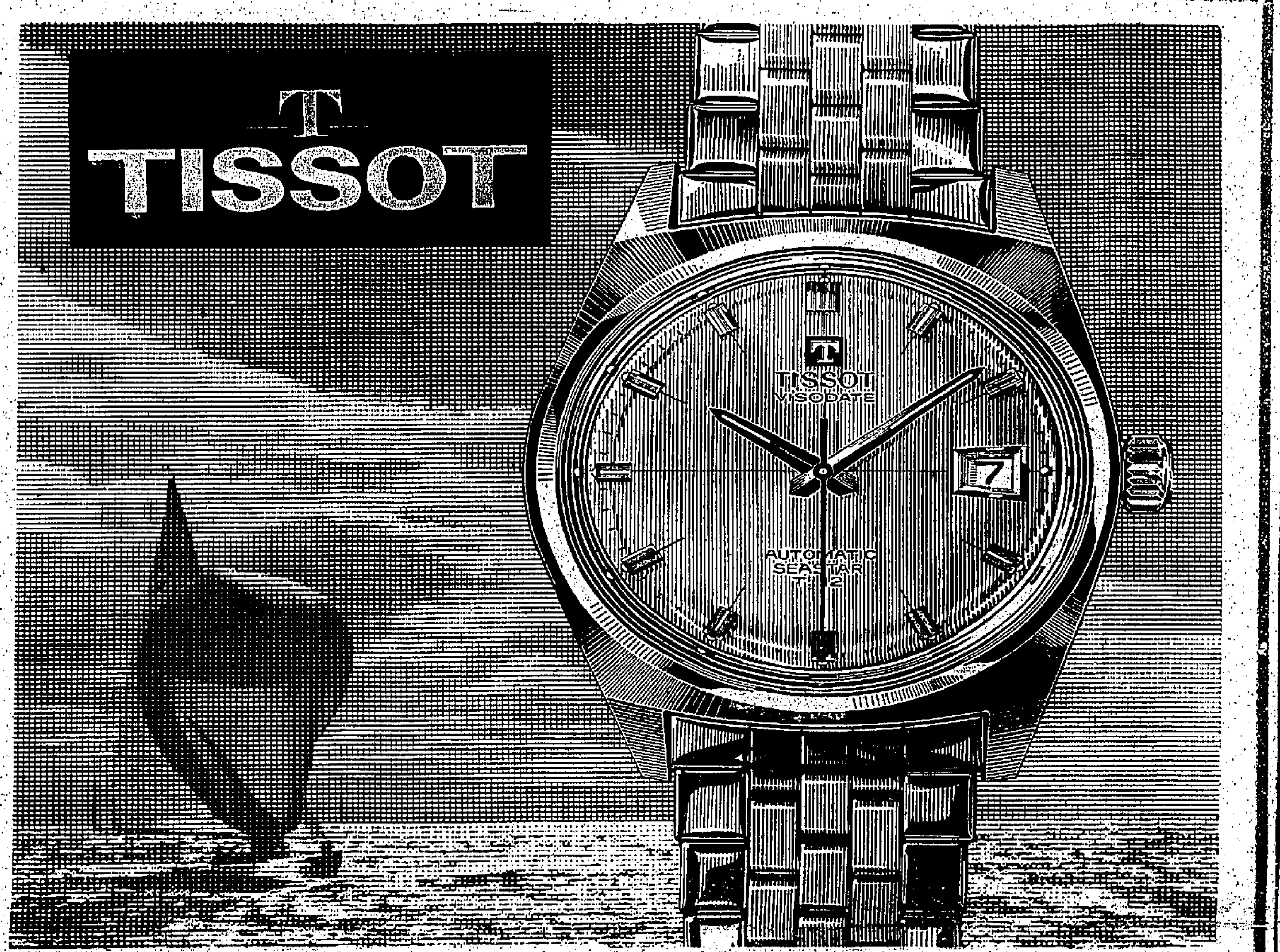
中共指美機侵入江蘇境

甘迺迪中槍一剎那 有人拍得電影

時間僅十五秒 所態照片售出四萬美元

謀殺疑雲籠罩華府 司法部對面大樓發現持械神秘漢

其後警方追查懷疑係修葺工人



上圖：天梭T12型Z44512款式防水自動上鍊日曆表不銹鋼表殼連原庄鋼帶___港幣230元

天梭表

亞米茄姊妹廠正品

天梭T12型樹立信譽之三大因素：

結構堅固．報時準確．定價相宜

為適應工作需要或參加體育活動閣下亟應購置一只信譽卓着超級防水的...

天梭T12型手表

天梭T12型手表結構特別堅固，報時高度準確，其特殊設計使之能長期耐受繁重任務，始終保持最佳價素。飲譽全球，良非偶然。年復一年，遍佈全球之數以萬計的顧客，莫不一致稱揚深表滿意，因此閣下亦可以絕對信任天梭T12型手表。

每一天梭表均附有全球性服務保証書

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載。

為保障閣下利益計，請向天梭表特約零售代理商選購，名單可向下址索取：—

總代理：安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：怡和大廈八四室 電話：二七二五二

灣仔軒尼詩道68-76号 預售九五折

新禧大樓

164年期 可分六年付款

住宅：每尺價售七十餘元
樓身寬濶四正：保無公寓舞院
舖位：每尺價售三百餘元
電車路將改經本樓正門，舖值前途似錦
商用樓宇：每尺價售八十餘元
適合學校，社團，醫務所及各行寫字樓

洽購處：永業有限公司 中環士丹利街十六號三樓 電話：30127・28205

美聯邦調查局全面調查刺甘案
詹森經向國人提出保証
將以全案事實公開發表
今後有關兩案進展情形消息統由司法部發表

【華盛頓廿六日合衆國際社電】詹森總統於星期一晚向全國提出保証，謂聯邦調查局關於已故甘迺迪總統被暗殺及其疑兇被謀殺所透露之各項事實，將公開予以發表。詹森謂：渠經已勸令所有聯邦機構與聯邦調查局及司法部合作，俾「迅速及徹底調查該兩項殺人行動之始末與原委」。暗殺甘迺迪總統之疑兇奧斯華德，經於星期日在達拉斯被一個自稱為甘迺迪之復仇者所槍殺。總統在一項聲明稱：「全國人民可以相信一切事實將會公開發表。」

【達拉斯廿五日法新社電】美國聯邦當局似乎已於今日接理甘迺迪被刺案與刺甘疑兇奧斯華德昨晚遭人槍殺案之雙重查詢工作。此一調查工作，經已遠離達拉斯市，顯然係由華盛頓市美國中央政府司法部指揮。美國司法部長羅拔·甘迺迪之私人代表米勒，於昨日行抵此間聯邦調查局辦事處。米氏稱：以後，有關查詢上述兩案進展情形之消息，不再在達拉斯宣佈，而將由華盛頓市美國中央政府之司法部發佈。

【華盛頓廿五日法新社電】聯邦調查局一發言人今晚說：美聯邦保安機構週日早曾告以奧斯華德將於該天被殺。聯邦保安局已將此一匿名電話的警告告知德州達拉斯的警方。被控謀殺甘迺迪總統的奧斯華德就在週日在該處被槍殺。該匿名電話乃致達拉斯聯邦保安局者。聯邦調查局發言人說：他不知打電話者是男或是女。

【墨西哥城廿五日法新社電】墨西哥報紙「正午報」今天報導稱：謀殺甘迺迪總統的疑兇奧斯華德兩月前曾往墨西哥，並曾欲領往古巴及蘇聯的入境証。該報謂：奧斯華德於九月廿六日抵達墨西哥城，次日曾往古巴總領事館申請往古巴的過境護照。他顯然欲由古巴往蘇聯，該報謂：當領事說他須等待十天以待夏灣拿的答覆時，奧斯華德勃然發怒，衝出該處並砰一聲關上門。該報謂：過一天蘇領事館發生同類事情，當時奧斯華德被告以其要求將要通知莫斯科，其答覆將需三或四月的時間。該報謂：奧斯華德曾堅持說：他應可獲入境，因其妻係蘇聯公民，且他是一位曾在蘇聯住了三年的從職共產黨員。因此，奧斯華德便於七月三日經由他曾入境的同一邊境前哨站返回德克薩斯州。

調查局發言人表示
槍殺奧斯華德前 已接獲神秘電話

美西海岸著名律師願考慮替魯比辯護

魯比告知律師霍華德
殺華德係激於義憤 並極痛恨共黨陰謀
定下月九日在德州開審

【達拉斯廿六日合衆國際社電】美國西海岸著名刑事案律師埃烈治（綽號「主手」），於今日表示：願意考慮替浮誇之魯比辯護。埃烈治乃[illegible]之舊金山律師，電視長篇節目「森·賓尼迪」即根據其生平而寫成。魯比於昨日對其達拉斯律師湯姆·霍華德稱：渠「一時」衝動而殺死奧斯華德，以替甘迺迪家人復仇，且因為渠以為奧斯華德乃共產黨陰謀之一部份。霍華德打算使魯比供稱暫時神經錯亂而殺人，並強調稱：渠感覺魯比曾經「情緒不安」。埃烈治謂：渠曾接獲魯比之妹妹加妮夫人致渠之電話，並詢問渠可否替魯比辯護。

【達拉斯廿五日法新社電】律師霍華德（槍殺奧斯華德的魯比聘請的）今晚說：魯比會談一小時後說：魯比明敢驕傲奧斯華德是單獨行事，非密謀的。他曾和魯比在獄中談了一小時，他表示魯比的辯護將因甘迺迪遇害，感情激動，一時怒火遮眼，失去本性。詢以對于魯比的行動（指槍殺奧斯華德）觀感如何？霍氏答：他像許多美國人一樣，認為魯比值得國會最高的獎章。他並謂魯比因甘氏（他稱為「我們的總統」）遇害，精神受大刺激，他在悲慟中看見奧斯華德刺殺甘迺迪後態度傲慢後，更加憤怒，魯比對他說：「奧斯華德那樣作笑，那款驕傲自得。我時時刻刻在想共黨派奧斯華德殺我們的總統，我不斷地想念着總統的家庭與兇手如何受苦。」魯比並謂：本星期日往看甘迺迪遇害地點後，又赴警察局。「我突然看見奧斯華德從獄中出來，這是殺害我們的總統的傢伙，我踏上前去……（指殺死）」。

【德薩斯州達拉斯廿五日法新社電】昨天五位願意替殺害甘迺迪總統的疑兇奧斯華德的魯比辯護的律師中，兩位在今天改變主意。五位律師中今天曾往監獄探訪魯比的惟一律師霍華德謂：該兩人為布朗納及德烈治。他拒絕說出他們退出的理由，布朗納說他之撤回乃因他不同意所訂條件。然且，相信他們兩人皆因受了若為魯比辯護則遭死亡的恐嚇所影響。且前，幾位其他的律師也拒絕接辯魯比謀殺案，此乃因他們將與合作之達拉斯律師方所受批評之故。

【達拉斯廿五日法新社電】魯比的律師說：魯比常帶手槍，是因星期日他身上常有許多錢。

【達拉斯廿六日美聯社電】達拉斯地方檢察官韋迪之辦事處宣佈：魯比於星期二日受起訴，罪名為謀殺該行刺甘迺迪總統之疑兇奧斯華德。該案定於十二月九日，在州立地方法官布朗之法庭開審。起訴魯比之大陪審團，乃隸於布朗之法庭者。該項起訴指名惡意謀殺，其最高刑罰可處死刑。

美火箭引擎工廠昨發生爆炸
兩人喪生一人受傷

【加州坎諾加公園廿六日合衆國際社電】一為美國太空計劃製造火箭引擎之一座工廠，星期一晚發生一宗爆炸，引致兩人喪生，一人受傷。

甘迺迪墳墓前燃起永恒之火
甘迺迪夫人與羅拔甘迺迪午夜曾再赴墓前獻上鮮花

【華盛頓廿六日美聯社電】此日對於甘迺迪夫人乃係一個漫長與難堪之日子。但在星期一午夜（格林威治時間下午三時）前不久，伊溜出白宮，將一束鮮花放置於其亡夫之新墳上。在甘迺迪夫人之短短探墓時，該「永恒之火」閃爍不定。伊之小叔檢察總長羅拔·甘迺迪在其身旁。紙不過數小時前，在甘迺迪總統下葬時，世界各國領袖，曾經齊集在該處。但在夜間惟他們兩人孤零零站立着。十分鐘後，兩人與同回政府大員。

據白宮新聞官薩林格稱：甘迺迪夫人之未來計劃，其中若干項或將於星期二日宣佈。伊必須為伊本人與兩個子女尋求一種新生活。其中最主要之問題，關於甘迺迪夫人打算仍居於白宮內多久，伊之新居將在何處，及伊為女公子嘉露蓮與其他二十個兒童設立之白宮學校，又將如何處置？

【華盛頓廿五日美聯社電】一種永恆的火燄，將在甘迺迪總統之墳頭燃燒。甘迺迪總統在星期一下葬時，曾安火炬，並由已故總統弟弟檢察長羅拔·甘迺迪及甘迺迪夫人點燃。這種火燄，係出於甘迺迪家人之請求，並旨在日夜永遠燃燒，俾紀念該被暗殺之總統。該火炬燃料，係用丙烷氣體為燃料，一如在附近一個山頂阿靈頓紀念碑旁所燃燒之永恒火炬者然。

姬娜案再掀起高潮
提前下月初審訊
控方證人在英無法生活或欲離英

【倫敦廿六日路透社電】姬娜發假誓一事，今日宣佈提前於十二月五日審訊，此因控方一重要證人曾稱：渠欲於最近之將來到外國去永久居住。倫敦中央刑事法庭之官員，於是決定此案之新審訊日期。檢察官英頓告法官稱：該證人德魯蘭乃是姬娜小姐之前經理人，渠不名一錢，並幾乎被趕。德魯蘭乃加拿大人，渠已表示渠不能留居於英國，倘此案於聖誕之前不提審，渠將因找不到職業，而在此間不能逗留，而且倘渠往外國，則將一去不還。控方謂：該人為一個最重要證人之一。控方稱：渠知此案或能於聖誕以前裁決。

南越安川省地區
發生激烈剿共戰
越共死傷二百人

【西貢廿六日路透社電】據西貢西南一七〇里安川省之農民報導稱：彼等曾親睹約有二百名越共遺屍及傷兵，由一次重大軍事行動（經於昨日結束）之地點被人運走。此次軍事行動，係越共於星期日襲擊一個哨站之後所發動者。軍方人士謂，彼等並未能証實越共死傷二百人之消息，但在該地區內曾發生充分激烈之軍事行動，足可使到該一項高的數字係有可能。該方面人士估計該等死傷數字，或者約有三分之一係為死亡。當地人民曾睹該等遺屍，曾用舢舨及小艇，在該地區內縱橫交錯之河汊運走。

老克明年訪問印度

【新德里廿六日路透社電】據此間消息靈通人士宣稱：蘇聯總理赫魯雪夫，可能於明年一月底或二月初訪問印度。該方面人士並謂：克魯雪夫此次訪問之日期及其久暫時間，刻正在商討中。該蘇聯總理並有意訪問錫蘭與尼泊

新加坡大學
學生罷課一天 支持副校長

【新加坡廿六日路透社電】約有二千三百名新加坡大學學生，本日舉行罷課，以抗議學生會之所謂「新加坡政府及中央政府之侵犯大學自治及學術自由」。學生會之罷課行動，乃經學生會週投票通過本日和平罷課一天，乃響應近該校副校長施里尼瓦生博士而舉行者。按：施氏因與新加坡政府發生爭執而辭職。

檢察官華迪表示
已彙集資料控告魯比
因犯殺人罪判予死刑

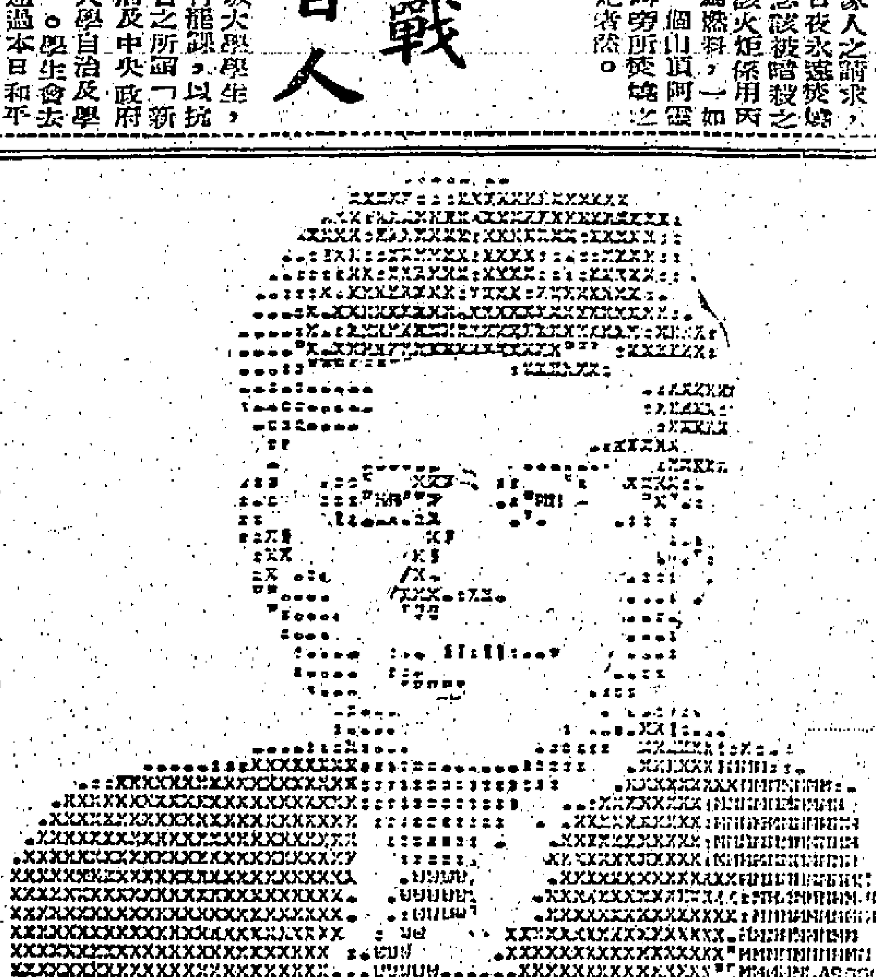
【德薩斯州達拉斯廿六日路透社電】達拉斯地方檢察官華迪，於今日計劃其法律鬥爭，準備將殺死該行刺甘迺迪總統之疑兇之魯比，送上電椅。甘迺迪總統經已於星期五日遇刺，以及相隔一天後，疑兇奧斯華德亦遭殺死之案件真相，予以徹底偵查。當聯邦特探參加調查之際，地方檢察官華迪正在蒐集資料，以控告五十二歲之兇手——脫衣舞夜總會東主魯比。在殺死甘迺迪之疑兇奧斯華德起解時，魯比在電視攝映機與數百萬觀衆之前，將其槍殺。芝加哥出世且係波蘭裔猶太人之魯比，其律師大約以神經錯亂，代其辯護，因為由於該次槍擊事件與如此多證人目睹兇手真相，實不可能自認無罪。華迪之同僚稱：在此環境之下，對於魯比之案件，或者可以辯稱：渠乃一時神經錯亂，或者在憤怒之下，將並無惡意之奧斯華德射殺。根據德薩斯州法律，此兩項判決與懲治，皆操於陪審員手上，而上述兩項理由中，任何一項亦可能使魯比無罪開釋。如果陪審員認為魯比有罪，則所判之刑罰，可由電刑處死以至緩刑監禁兩年。

亡父下葬時
小約翰·甘迺迪
舉手行軍禮

【華盛頓廿六日合衆國際社電】一個小孩子，站在悲苦的母親身邊，向經過的棺木行禮。在那個時候，他突然間成為一個勇敢的士兵，他的父親一定希望他當時這樣。到了星期一，小約翰·甘迺迪三歲大了。他的世界奇異不同，小孩子看到的東西絕不瞭解。他的父親何在？父親身體修長，英年駿發，常露笑容，有一張大的辦公桌，有許多重要人物，看過許多可愛，帶他坐直升機，叫他做「約翰」。他的母親甘迺迪夫人，今晨去彌撒大典，乘車同來，士兵先導，另有一部馬車，載有遮蓋國旗的箱子。他和他的姊姊同時穿着藍色的衣服。甘迺迪夫人全身穿黑，在門前相會，帶他們上汽車。小約翰扶着媽步行，和小叔總檢察長羅拔·甘迺迪及參議員愛德華甘迺迪同一行列內。小孩子覺得四週環境很奇異，開始啼哭。母親柔聲撫慰和勸他止哭。他們上了教堂石級，波士頓大主教古斯與已在等候，大主教擁抱甘迺迪夫人的肩膀，又輕拍約翰之頭。甘迺迪夫人一手攜一個孩子，步至他們的座位。當他和母姊離開教堂，前往國家墳場。當棺材下葬時，甘迺迪夫人俯身向他耳語，小約翰舉手行禮，狀甚端嚴。這是父親身前的好教訓，嫻熟如儀。

達拉斯警局長
否認發現謀殺藍圖

【達拉斯廿七日合衆國際社電】警察局長居萊及地方法院檢察官威德兩人，今日否認曾見一幅「謀殺藍圖」。傳該藍圖被發現於奧斯華德之房間內。傳說之消息稱：一幅上有標誌之達拉斯市地圖，指示出甘迺迪總統必經之路徑及子彈射出之彈道。



美國第三十五屆總統甘迺迪（一九一七——一九六三）之照片，此照片為美國密耳瓦基工程學校業餘無線電台所發，由密耳瓦基之合衆國際社傳送。

芮蘇賢將軍訪俄時
老克會表示予以支持
俾印尼繼續反馬鬥爭

【耶加達廿五日路透社電】據安塔拉官方通訊社本日消息：蘇聯總理克魯雪夫，曾表示充份支持印尼與馬來西亞對立之政策。該通訊社謂：蘇聯領袖係在印尼國防部長兼武裝部隊司令芮蘇賢將軍訪問蘇聯時，給與該項支持。在舉行該項午餐後，曾在其後舉行歷時幾達四小時之會談，在會談期間，芮蘇賢將軍曾詳細說明印尼與馬來西亞對立之政策。該通訊社宣稱：克魯雪夫曾再申蘇聯充份支持印尼對反殖民地主義與帝國主義（包括馬來西亞）所進行之鬥爭。據芮蘇賢將軍稱：渠對於蘇聯領袖會談，感到滿意，渠由蘇卡諾所付託之使命，已經圓滿成功。渠並再次強調說明：印尼將繼續反對馬來西亞。芮蘇賢將軍現已由蘇聯前往英國，俾作一週訪問，其後渠將返往巴黎一行。

加州一名主婦
因美總統被害
服安眠藥自殺

【加州好萊塢廿六日合衆國際社電】此間一主婦昨日因甘迺迪總統被害而自殺。其友好會說，伊對甘氏之死很感悲痛。驗屍官稱：該主婦瑪麗·湯普遜（四十七歲）曾在電話中告丈夫謂：「我已服安眠藥一百五十粒，再見！」伊卒因服過量安眠藥斃命。

甘迺迪生前未被提名
難獲得諾貝爾和平獎

【奧斯陸廿六日美聯社電】挪威諾貝爾獎金委員會主任委員斯古今日稱：甘迺迪總統或不能於身後獲得諾貝爾和平獎，因其生前未被提名之故。[illegible]議以此獎金授予甘迺迪。身後獲得此和平獎者祇有一人，即是前聯合國秘書長哈馬紹，但渠生前已被提名。

中韓共訂約
發展鴨綠江

【東京廿六日合衆國際社電】此間收聽中共「新華社」本日廣播稱：中共與北韓，本日簽訂一項協定，「鴨綠江、圖們江聯合發展鴨綠江及圖們江行合作委員會」，從們江。此項計劃，將於一九六四年實行。十一月十五日至廿六日，舉行三次會議後，此項協定由中、韓代表所達成者。

甘迺迪逝世是西方損失
蔣總統表示

【台北廿六日美聯社電】蔣總統於星期一日稱，甘迺迪總統之逝世，係自由世界之一大損失。蔣總統在台北西南部一兵營向一千名軍人、官員及華僑作此項聲明。在進餐前，蔣總統請各人起立，靜默一分鐘，以紀念甘迺迪總統。

【台北廿五日法新社電】蔣總統昨日在台灣南部海軍基地校閱中華民國海軍艦隊及特種地形兩棲突擊登陸演習，此項演習名稱為「崑山演習」，參加者有各型戰艦數十艘，海軍及陸戰隊兵員數千人，及配合支援之戰術空軍「F八六」戰鬥機數十架次，演習時間共歷九十分鐘。蔣總統在午餐席上說話，嘉許演習成功，並說為海軍官兵一致不斷努力訓練的效果，渠頭年以來，海軍官兵無論在陸力精神和戰鬥技能以及保養修護各方面，都有顯著的進步，「這就是說明了我們反攻一旦開始，國軍必定能夠立即獲得光榮的勝利，今天演習成功，就是反攻復國的一項有力保証。」

蘇俄指魯比是職業兇手
受人僱用殺死奧斯華德

【莫斯科廿六日法新社電】蘇聯「塔斯社」評論員今日稱：魯比已受僱用，以擊殺行刺甘迺迪總統之疑兇奧斯華德。該評論員稱：此罪犯之受益者，祇是恐懼甘迺迪在許多問題上之草見政策將能帶來和平之人。塔斯社評論員稱「魯比是一個撈慰與愛國歹徒」，此說並無理由。

【紐約廿五日法新社電】昨日在達拉斯槍殺行刺甘迺迪總統嫌疑兇奧斯華德之魯比（原名為魯賓斯坦），在其家鄉芝加哥為知名之賭徒，不論自來之上門客，及易發脾氣之人。此係與魯比相識已久者之說法。據報：魯比為波蘭猶太移民之子，係在芝加哥之猶太人區長大，為求發達而在一九四八年赴德克薩斯州之前，渠以能打鬥知名。魯比聯合後，至達拉斯市為其一名在該市開有酒吧一間之姊姊工作。魯比之友貝倫（五十四歲，芝加哥人）稱：魯比從無任何關係真正密切之朋友，而以與女人尋歡為務。貝倫稱：魯比從未結婚，卻頗有賞識之風流客。

魯比為人風流好賭
在芝加哥猶太區內長大
以打鬥知名黑社會

立委決議促請政府
將周鴻慶事件
向聯國提控訴

【台北廿六日法新社電】據悉：立法委員要求政府，將中共人員周鴻慶之事件，向聯合國提出，以控訴日本「忽視人道主義」。此建議乃立法院昨日舉行秘密會議後所決定者。

社論
對美國「連環兇殺」事件引起的感想

美國總統甘迺迪被刺身死，此事有如晴天霹靂，使舉世為之震悼，而在四十八小時之內，一名嫌疑兇手復又為人所殺，這更加深了這一事件的戲劇性和複雜性。關於引起這連環兇殺的真正原因，美國有關當局正從事於全力調查，以期水落石出，我們暫時不擬有所評論，但在這全部真相未獲揭露前，我們卻願在此談談一些有關的感想，並且對美國人民有所致意。

第一、前天甘迺迪總統的葬禮，美國全國舉哀，華盛頓無數人民表現了無限的哀戚，這種國殤之情，人人得而理解，但還有比這更為意義重大的一點，就是除了共產集團之外，幾乎所有自由國家的高級領袖，都自世界各地趕到華府，親臨執紼，以表哀悼。這一意義多少可以顯示了美國的「國殤」，到了今天也已具有「世界性」，証明了美國是自由世界的重鎮領導者。而在這意義本身，也又包括了很不尋常的兩點：一是美國總統被刺遇害的，甘迺迪不是歷史上的第一人，而在任內身故的，過去也有好幾位，但論死後的哀榮，那無人能及甘氏。二是在拜世政治人物中，甘迺迪的政治經驗和智識，並不比許多國家的領袖為突出，但現在，許多國家領袖都在百忙中抽身，參與華府送殯的行列。以美國國葬而儼然成為「世界之喪」，這便是以說明，假如甘迺迪是生在三十年前的美國總統，將不會有此一瞬逝世而舉世同哀的現象，今天這一現象的形成，實為美國在第二次世界大戰以後，對自由世界盡了最大保衛責任的結果。這亦即是說，若非美國曾經對自由世界盡過這一點責任，則許多自由國家亦決不會對美國總統的生死大事，表現如此的關懷。近年美國國內不時有人指摘援外政策，甚至不惜挖空心思的鼓吹對共黨「分期投降」的姑息主義，假如他們也對自己國家榮辱有所重視的話，那便應該明白，今天因甘迺迪之喪而使美國享有歷史空前的榮譽，到底是怎樣的一回事了。

第二、此次甘迺迪被狙擊身死，因為事起突然，保安人員保護不周，尚可諉諸出於意外，而不知如何猜手。但在這條重大事件發生之後，跟着復有一個重要嫌疑兇手奧斯華德，亦竟在嚴密戒備的期間，給人當場開槍殺死，而那些在場的保安人員，對於那種可能發生的事故，竟亦好像事前毫無防範，使兇徒得以伺機行事，為所欲為，這就不能不說是他們職務的「可恥疏忽」。因為奧斯華德既是行刺甘迺迪的唯一嫌疑兇手，而在其就逮初期，又拒不肯承認罪責，這就非要經過法律上的嚴密偵訊，不易明瞭箇中相和真相，惡此項殺人陰謀的動機。現在奧斯華德被另一兇徒殺死，不管其人行兇的目的為何，這都足以妨礙本案偵查，使甘氏死因，更為複雜。尤其果如這兇徒所說，他的行兇是「激於義憤」，旨在對甘迺迪總統的遭遇表示「同情」，那就更必須認了甘氏被刺的所有罪證，即令其人以行兇伏誅，也對此重大問題，於事無補。而且由此推想，假定美國歹徒可以選擇任何時間、任何場合而達到其殺人目的，則美國的內部治安，實在使人不敢想像。故美國如何能夠確保此類事故不再發生，這確是對他們治安機關的重大考驗。

第三、「殺人者死」是各國法律的共同原則，現在美國發生的「連環兇殺」案，在這些行兇者本身，當然不會不知道這種行為是向死神挑戰，一經罪證判定，就要身罹重典。如說「樂生惡死」是人情之常，然則他們這樣的來意殺人，視嚴刑重典如無物，這是否屬於一種極端危險的「變態心理」？而且就在甘迺迪被刺的這一短短期間內，美國也已發生了幾宗頗為不近情理的死亡悲劇，一是阿肯色州的一個農人，據說為了「家事煩惱」，就殺死了他的三個妻兒，再行槍自殺。二是愛阿華州有一名牙醫學徒，不滿其繼父兒為甘迺迪，憤而揮動利劍將其刺死。三是波加達市的一名銀行文員，因聞甘迺迪遇害消息深受刺激，竟拔槍自殺，當場斃命。這三宗死亡悲劇，雖紙兩宗與甘迺迪遇害有關，但卻都沒有非殺人或者自殺不可的理由。惟一可以勉強解釋的，乃是一種「心理變態」的現象。如所了解，美國立國至今紙有一百七十餘年，在當初移民殖邊的期間，人們都有一種冒險犯難、不惜犧牲的勇氣，而美國亦確有這種無畏精神，才有今天的成就。但就歷史發展過程，今天美國大部地區都已次第開發，有些且已突飛猛進，一日千里，一百年前那種為生活戰鬥，「視死如歸」的強悍性格，照理就不應留存到今日，因此不管現在那些殺人事件是否為過去「殖邊風氣」的遺留，還都有從國民教育予以基本矯正的必要。否則美國而有這種人人輕視生死的氣習，這總不會是美國本身的好現象。

上述三點，是我們由甘迺迪總統遇害事故而引起的感想，或有值得美國朝野人士的注意吧。

香港政府醫務衛生處佈告

凡領有拔牙醫院或留產所執照而欲續領者，應於本年十二月份內向本署秘書（[illegible]二樓）申請並照章繳費伍元此佈

醫務衛生處處長鄧炳輝

警務處佈告
為芬域街改單程行車事

茲為方便高士打道近芬域街口進行敷設地底電纜起見，特由本年十一月廿七日星期三上午八時起將芬域街介於洛克道與高士打道之一段改為單程行車，由南至北。上項交通措施大約為期十日，屆時設立適當之交通標誌指導駕車人士，特此公佈週知

警務處處長伊輔

海員通告 一九六三年第八十號（T）
為香港領海西南面入口再度設置燈號事

日期：即日生效。
位置：南丫島南部之西角，位於北緯廿二度十一分，東經一一四度八分五十一秒。
詳情：每五秒鐘閃光一次之白色閃光燈現在上述位置之燈桌照常發射。
有關海圖：九三八、一四六六、一九六二、三〇二六。
中國海領航：第一第四六五頁。
備註：海員通告一九六三年第六十六號（T）就此取消。
港口機關：香港海事處。

海事處處長爾烈

菲氏會計學院 招生

班別：中高級簿記班 國際會計師班
開課：十二月五日
特點：修讀簿記班者可投考英國A.I.A.，修國際會計師班者可投考英國A.B.I.，並由本院函授保證。
報名地點：堅尼地道聖若瑟書院內
時間：每日下午五時半至七時
院長 FIGUEIREDO, F.A.S.A., F.C.B.I.

九龍港 工商會計日夜專校 招生

中文部：簿記、會計、成本會計。
英文部：初、中級簿記，高級會計（考LCC）
校址：㊀香港北角英皇道六五一號三樓（新光戲院對面）㊁九龍彌敦道[illegible]（彌敦酒店對面）
開課：十二月二日
電話：香港七〇五九六八 九龍八四四二四〇
校長陳漢傑

僑港博羅同鄉會通告

本會[illegible]各同鄉[illegible]捐助[illegible]特此通告
中華民國五十二年十一月廿六日

香港商業專科學校招生

香港辦事處：禮頓道五十號四樓
九龍辦事處：彌敦道四八八號三樓
電話：七七二九七〇・七七一六三四・八五四三九二
開課日期：十二月二日（日夜班上課時間，見本校佈告）
英文部：（備考LCC英倫商學院及別文証書試）
專修：初中高級部記會計PITMAN'S SHORTHAND THEORY &SPEED，中高級商業信札，高級成本會計，打字，出入口文件，CIF計算法及別文高級英文証書班。
中文部：商業部記（兩個月結業，講義不另收費）會計學及珠算班（一個月結業）
英專部：初學班至F3（明年增辦英文會考班）
詳細章程備索（英國LCC秋季准考証經已收到，各生速返校領取）

納氏英文夜校 大同英文夜校 招生

校長：邱在光 B. COM. AASA. FAIA. FCCS.
附註：㊀本月份下午增設中文商業部簿記班。㊁九龍夜校學生可往太子道三五三號註冊。㊂北角夜校學生可往鐵街九十二號註冊。
班別：初學班至會考班 時間：每晚七時至九時
校址：A：旺角老街九十八號至九十八號A（報名處在三樓） B：旺角老街一〇三至一〇五號大同中學內（火車橋側）

九龍 華商會計英文專科日夜校 招生

香港教育司署註冊 中華民國政府立案

一年制：高級會計專科 商業簿記，商業數學，珠算，商業文件，統計學，財政學，稅務指導，公司會計，合夥會計，分段會計，銀行會計，[illegible]，成本會計，國際貿易及實務，政府會計，審計學，經濟學，工廠管理，特點稅。
二年制：會計專科本部 高級會計，商業成本會計，銀行經營與實務，貨幣銀行，[illegible]，遺產及信託會計，商業法，公司理財，各業會計個案之，決算表分析，投資學，[illegible]會計，國際匯兌，C.I.F計算法，[illegible]。
速成班：選修科：以上列各科依次選修
英文初、中、高級會計（LCC）商業信札，打字班。
英文專修班：由初學班至（考班）
開課日期：十二月二日
校址：旺角通菜街一四一之一—二
電話：八四四九一一

姻戚世友鄉宗

謝

先嚴聲卓司徒府君三虞之辰於昨日（十一月廿六）在香港殯儀館舉行家奠辱承
誼親臨致奠 惠賜厚儀 高誼隆情 歿存均感哀此鳴
謝

孤子國強 國華 國平 國安 國蕃
媳江月芳 趙洪姚 杞惠如
孫 治成 治康 治權
孫女 允怡 允莊 允懿
家寧 家慧

泣叩

「中國之友」諾蘭昨抵台稱
詹森對外交政策基本上不會改變

諾蘭

【台北廿六日中央社電】美國前參議員諾蘭，認爲美國新任總統詹森對美國的外交政策，在基本上將不會改變。他說：任何一位新任總統，在作法上或有些變化，但基本國策不會有更改。這位熟悉中國的美國前參議員，和他的夫人于今日下午飛到台北，預定在台訪問五天。諾蘭在台北國際機場的記者會中說：甘迺迪總統不幸逝世，不只是美國政府和人民的損失，也是世界的損失，他是一位年青能幹的總統，生前對維護人類自由正義和安全，有很大的貢獻。他說：新任總統詹森，也是一位傑出的領袖，他和詹森曾在國會共事六年，他是一位很能幹的政治家。諾蘭說：他這是第五次訪華，一看台灣近年來的進步實況，完全是私人訪問性質，沒有任何任務。

周以德離台稱
祇有國軍反攻 亞洲才有和平

周以德

【台北廿六日中央社電】來華訪問的美國前衆議員周以德說：只有中華民國反攻大陸，亞洲才有和平。這位「中國之友」和他的夫人，今日下午結束了六天的訪華日程，飛往香港。周以德對記者說：這次來華，看到台灣比前幾年更進步，前途充滿了希望，強大的三軍，經濟的發展，和努力工作的人民，使人對中華民國光復大陸解救同胞的崇高目標，增加了信心。他說：美國大多數人民都有同樣的看法，認為台灣是亞洲和平的希望，他並指出：由于中國人民反共的堅強意志與勇氣和勤奮，加上美國物資和武器的援助，中國反攻大陸的任務，一定會成功。周以德夫婦是于二十一日來華訪問，蔣總統和陳誠副總統曾接見他們。

印尼與北婆邊境戰火蔓延
英機被擊落說不確
英外相聲明決助大馬作戰
英軍發言人否認 英軍被擊斃消息

【倫敦廿六日合衆國際社電】英國外相布特勒昨日稱：過去一個月來，印尼領土裝地之武裝人員，老少偷侵入馬來亞與北婆羅洲境內十二次，而且有印尼飛機侵入馬來西亞之領空。布氏在英國國會下議院答覆詢問時稱：英國援助馬來西亞抵禦任何方面之進襲。

【耶加達廿六日路透社電】政府所控制之安塔拉通訊社，本日報導：一架英國飛機曾在印尼婆羅洲上空被擊落。該通訊社未有說明該架飛機，係在何時及如何被人擊落，但該通訊社說：該機當時係在上侯村侵犯印尼領空。印尼西婆羅洲司令組織總部上校被安塔拉通訊社詢及該事件時宣稱：渠曾下令其部隊擊落侵犯印尼領空之任何國家飛機，但渠拒未有提及此次事件之一項官方報告。

【新加坡廿六日法新社電】英國空軍發言人今日不能證實或否認印尼所傳一架英國飛機曾在印尼婆羅洲地區上空被擊落之消息。該發言人說：「吾人現時並無所悉。吾人經已請求供給情報」。此間所接獲引述印尼安塔拉通訊社之消息，曾謂一架英國飛機經被擊落，因該機曾侵入印尼領空。雖則該消息使到橡膠價格於收市時略為上漲，但新加坡對於該項消息，則予以保留態度。

【新加坡廿六日合衆國際社電】英國陸軍一發言人，本日否認外傳北婆羅洲叛軍襲擊馬來西亞國內一個村落，殺斃三名英兵及三名廓喀部隊之消息。此消息昨晚由耶加達電台廣播。該英國陸軍發言人謂：「此項消息全非事實」。

【耶加達廿六日法新社電】據「安塔拉」官方通訊社本日引述來自西婆羅洲首府坤甸之消息稱：北婆羅洲游擊隊，最近在印尼邊界上侯地區附近之一次伏擊中，曾擊斃英國士兵四十五人，及俘虜三人。該通訊社謂：英國軍隊於發生狙擊行動時，正在印尼邊界方面擔任巡邏任務。該通訊社並謂：北婆羅洲游擊隊，在雙方較早在上侯邊界地區附近互相開火射擊之期間，曾擊斃一個廓喀族軍官，後一個廓喀族士兵。該消息並謂：另有三個英國士兵，在游擊隊對森馬丹哨站之另一次襲擊中，經被擊斃。安塔拉通訊社謂：若英國援兵開到該個地區時，該等游擊隊即逃入濃密森林之內。

【新加坡廿六日合衆國際社電】遠東英軍司令部，本夜否認印尼安塔拉通訊社所傳一架英國飛機，曾在上侯邊境地區第一區上空被印尼軍隊所擊落之消息。該指揮部發言人謂：「現時並無英國飛機失蹤。」

李承晚老病纏身
經醫生勸告 取消返南韓

【漢城廿六日合衆國際社電】前南韓總統李承晚之朋友本晚宣佈：鑒於醫生之忠告，因李承晚之病況太重，不宜旅行，彼等已無限期取消將此流亡夏威夷之前總統返南韓之計劃。渠等南韓航空公司「DC四」螺旋槳機，原定於本晚飛往檀香山，但據一位發言人稱，此項飛行已於昨晚取消。渠並謂：該集團並未決定應如何行動。

新竹動物園驚險一幕
少年觸怒籠中猛虎 險些兒被噬去一腿

【台北廿六日法新社電】台灣北部新竹市之動物園，昨午有一個年十八歲之強壯少年，欲與籠中老虎角力，用腳伸入鐵欄，猛踢臥虎之腹部，老虎於熟睡中驚醒，大吼一聲，順勢咬住少年之腿，一面由臥而立，將少年之腿向籠內拖，少年則緊握鐵欄與之對抗，並大聲呼救，動物園管理員見狀，乃持鐵叉前往解圍，一陣猛叉之後，老虎鬆口後退，少年亦昏厥，經醫院急救，雖無生命危險，但須一月始能治癒其受傷之腿部，此少年名邱金龍。

中美兩棲演習
昨揭開序幕
美潛艇「紅魚」號參加

【台北廿六日中央社電】國防部消息：中美聯合兩棲登陸「北斗演習」，已于今日上午在台灣南部海面揭開序幕，並在琉球的美國海軍第七艦隊兩棲特遣部隊的船團，由美國陸戰隊第三師，已由艦艇運到車城灘頭，並立即進入演習陣地，執行他們在演習中擔任假想「敵」軍的任務。「北斗演習」是今年中美兩國聯合舉行的第四次例行防禦性演習，演習由國防部統籌，分別由美國第七艦隊兩棲部隊司令李斗少將擔任，和中國海軍方面的兵力，有兩棲艦艇廿艘，飛機一百架。美國海軍「紅魚」號潛艇扮演假想「敵」的角色，在空中攻擊，擔任假想「敵」軍特遣部隊的任務，中美兩國部隊的任務是阻止登陸部隊，增加演習的真實性和訓練成效。這個演習，將于下星期進入高潮，參加演習的中美兩棲部隊，將在「敵軍」的後方，施行反擊，把從海上和空中侵入的「敵軍」擊毀，並將「敵軍」逐出去。

【高雄廿六日中央社電】中美聯合「北斗」演習新聞組今天宣佈，美國海軍「紅魚」號潛艇，將在這次演習中，擔任假想作戰的角色，這艘潛艇，將在台灣南部海面，對正在機動階段的海軍特遣部隊，在海上形成敵對態勢。新聞組又說：中國空軍的角色，在這次演習中亦將以空中假想敵的身份，對中美特遣部隊實施攻擊。

南越軍事政府拘捕親吳議員
十二人被扣留

【西貢廿六日法新社電】據此間之「民族報」本日稱：自從十一月一日軍事革命以來，極接近已被推翻總統吳廷琰之十二名國會議員，經已被拘捕。其中有吳廷琰政權被推翻前一個月，即一九六三年九月廿七日，當選為國會第一副議長之黎杜（譯音）在內。

南越學生二千人
列隊赴美使館 向甘迺迪致敬

【西貢廿六日合衆國際社電】約有二千名南越學生，本日徐步的列隊行經西貢各街道，前往此間美國大使館，俾向被暗殺之甘迺迪總統致敬。該等學生在巡行者之前列，持有一幅甘迺迪總統之巨型畫像，並高懸黑色旗幟，稱甘迺迪係一個世界大領袖及爭取自由之一個象徵。據其中一幅標語，謂「由於甘迺迪之死，世界經已失去一個偉人，南越學生亦喪失一個忠誠的朋友」。

大馬下令全國壯丁
下月起登記 準備服兵役

【吉隆坡廿六日美聯社電】馬來西亞于本星期一下令全國滿廿一歲至廿八歲之男子，在下月登記備服國民兵役。馬來西亞內政部長伊斯邁稱：此一措施，意在查明全國之兵源狀況。是次登記之後，是否將因印尼與馬來西亞冷戰緊張有增無已而告正式召集壯丁入伍，伊氏稱：「余不作何預測，然而，吾人必須為擬應局面預作準備及對最佳景況懷有希望。」

法學家會議為甘迺迪致哀
中共代表退席

【西非洲．康那克立廿五日路透社電】參加西非法學家大會執委會會議之中共代表，於大會主席幾內亞代表提議為已故甘迺迪總統肅立致哀時，曾退出議席。其他代表均對於中共該項行動表示詫異與憤慨。

甘迺迪生前最後一張照片

圖為甘迺迪總統被暗殺前數秒鐘所拍攝最後一幀之生前照片。坐其側者為甘迺迪夫人。（美聯社）

美故總統葬禮中
拖運靈車馬匹是軍中僅餘者
巴國總統之贈馬空鞍隨靈車後

【華盛頓廿五日法新社電】緊隨甘迺迪靈車的無人騎的深黑色馬名沙達，係一九六二年三月甘夫人訪問巴基斯坦時，由總統阿尤布汗所贈的巴基斯坦名馬。沙達對戲隊與音樂有易驚的反應，但在行列中的儀仗馬還得其反。

【華盛頓廿六日合衆國際社電】拖送甘迺迪總統靈柩的馬匹乃美國陸軍中僅餘馬匹中之最後一批。當第二次世界大戰後裝甲部隊代替了騎兵及馬匹以作典禮之用，該些馬匹每週約有十次用以在阿靈頓國家公墓舉行之軍葬或其他的典禮中，巴故甘迺迪昨天乃葬於該公墓。現在陸軍有十四頭灰色的馬及十二頭黑馬，由第三步兵團照顧，它們皆由麥君負責訓練工作，有時也負責買馬，也選五歲至七歲的馬匹，但雖然如此該些馬匹有的訓練仍不能給人騎或工作，就算在陸軍得到前曾受訓練的馬匹也一定要學習如何在鼓聲、樂聲、禮炮中及其他典禮中履行其職責。馬匹也在牽引靈柩前必需先經三週至六週的訓練。然後讓它在禮儀中行走，並令它拖帶輕型馬車。當該天來臨，該馬一般皆與其他五匹受過完滿訓練的老馬匹一齊工作。麥格尼評論說：「我們發現經此訓練後之馬匹乃穩定而可信賴的。」他曾服役於陸軍二十三年，最近四年仍是在工作，他本身是一名騎馬能手。

麥君說，他馬房的四週住有年老懷鄉的騎兵，他們中有許多因其他軍中的指派來這看而住於附近四週。他們常常閒談。在靈柩後面無人騎策的馬匹乃古老之軍事傳統，在總統殯禮中只有一匹名黑傑克的黑馬，牽引靈柩者為灰馬。麥君解釋說，不同顏色的馬匹，並非常如此安排，有時黑灰馬匹同在一隊中，有時該無騎師的馬匹乃灰色。

載送巴故總統甘迺迪靈柩的炮車，正是在十八年前載送故總統羅斯福的那一架。這架炮車係屬佛吉尼亞州梅耶第三步兵團第一營，曾在第二次大戰和韓戰殉難將軍葬禮時用過。有五十架噴射戰鬥機，今天在阿靈頓國家墳場上空掠過，著名的「空軍一號」隨後，這架是甘迺迪生前用來作總統訪問的座機。五十架噴射機，象徵着五十個國家對故總統甘迺迪的致敬。

科學家現已不再懷疑
人類確能預知未來

經長期間的研究，發現人人均有能知過去未來的超特敏感，不過這種潛在能力，祇有少數人不被壓抑而已。

·兵丁·

科學家現已超過找出是否人類真的有第六感的階段。他們已持有證據，證實每一個人都有一種隱藏的力量，有時能直接由一腦子向另一腦發訊息，瞭望將來或回顧過去。現在，他們正試尋出「千里眼」怎樣活動。已發現一點，第六感，不是超然的神秘，因此特別的發生在特別對超自然有興趣的人們身上，而且能發生在任何人的身上。

對「千里眼」的存在懷疑了，他們稱其為「超特敏感」。數千個實驗所的試驗，已顯示有一部份人具有預知未來的奇能。許多科學家相信，我們全都有超特感覺的力量，但大多數人完全被壓抑，惟有少數人的超特敏感狀態特別活躍。

形是怎樣的呢？你偶然想及一位朋友，也許是多年不通音訊，而突然卻收到他一封來信。另外的情形是，不必用正常的通訊方法，能發出訊息。英空軍上尉波雅，一九一七年三月早晨，在法國上空駕機被擊落身亡。他的姊姊史比

在臥室內與孩子們一起，她在織衫。其後她說：「突然，我有一種非常強烈的感覺，必須要轉身，當我轉身一瞧，瞥見我的弟弟。當我再回身，把嬰兒放在床上，以便與弟弟交談，但他卻已蹤跡杳然。我以為他在開玩笑，因此

菲力絲小姐在夢中很容易驚醒的，早已上床就寢，翌晨能從床上跳起來。如從來沒有見過她的丈夫，然而她吐露這感覺，所受抵觸，在鎮內，聽到極大的危險之中，走到一個補給炸彈……

他把失蹤的老婦的一條頸巾交給她，她是否知道和誰持有它。這巾是物主。她說，她看見一個老頭子在一森林內旋轉，不知所可。不祇如此，她還指出，這男子確實的正確地點，甚至能描述通往那地方的曲折路途。而這地方的三百英里以內，是如從來未涉足的。搜索隊跟着所指示的

第六感的活動情

日貨進軍倫敦
英商人大起恐慌

那個矮矮小小的日本商人，鞠躬到腰，像演戲般的喊叫作聲說：「我的朋友們總以為無任光榮，倘讓他們能夠欣賞你們那麼的精美物品。」然後這位日本推銷員說到了百分之十個金的香味，喜孜孜的說：「先生，你們倘……」

「佛烈德！」他猛轉頭說：「告訴那些孩子，黃禍來了。」

這發生於四年前的布萊頓的玩具展覽會，在你未說出利害之前，展覽會三百個攤位，有一半以上闖上門。這些貨品不是甚麼新東西——藍色絲絨、噴漆玩具、……日本的玩具，通過……

然而，這只是開端。日本人在英國市場……一九六二年的五千三百萬鎊以上。他們預料今年可增加到四分之一。

不必再談別的貨品了。日本巨魔已張牙向英國市場侵襲過來。

日本商人……在向英國進軍最後策動的陰山說：「我們對倫敦或巴黎……」

但他們的愛國心會囑咐他去做的。試到任何緊靠街道的任何商店，四週一看，在電器商店，你將會找到日本製的電子、照絲批和錶手。在……

……

自首黑社會重要人物
揭露紐約幫會內幕

【提要】

佐伊與另一匪幫合伙，互相派槍手襲擊，設計誣陷一名放高利貸的猶太人史坦因，當時猶太人史坦因職務如獵物。

他說：「如果我……」

我把過去幾年來所發生的罪告訴了他們：約佐與派的槍擊事件……

……

已有各式槍枝四百
英國第一名手槍收藏家

……四十六歲，身高六尺的保羅……倫敦……

……

就業問題的新威脅
機器代人做多種工作

性能多的機器

一種能完成許多工作的機器，可以替換工人們作出力而有危險性的工作。這機器有一隻「神臂」，自動完成指定的工作，有時能作包括十六個步驟的抓、卸、及噴潑的工作，先後次序可以隨意改變。

由於它的多能，人們把它叫作「多能機」。它是由打孔帶指揮的，假使一種工程步驟已經過試用了，以前要改變該成品的形式時，往往要把整套機器完全廢棄，「多能機」祇要換上新的打孔帶，就可以立刻可以配合新的生產過程。

「多能機」，是康涅狄格州丹谷市美國機器鑄造公司出品，基本上是工業界中所稱的「自動轉移機」，但是也有完成其他許多工作的能力。在一次典型的工作中，這架機器從轉運帶上抽起紙盒來，裝進箱中去，準備付運。它還被用來作噴漆工作，指定要從相當距離上去完成一件物品的上漆工作。在更複雜的工作中，它操作了一些手動工具或者控制其他機器工作。「多能機」可以移動四十磅重的物件，速度每秒三十六英寸。它能以較慢的速度移動更重的物件。

電子交通控制

在美國現代化公路上駕車的司機們，參加一項試驗，學習如何使用電子交通控制系統。它有一種特別的無線電系統，通知司機們即時遇到的各類交通情況。

這一系統，目前在肯塔基州路易維爾附近的肯塔基公路上進行試驗，其中採用六座路邊發報機，和一百具袖珍收音機。這些收音機，是隨便交給進入這條公路時的司機們應用的。

每一座發報機，要到汽車駛入發報機的範圍之內時才會發出播音，報機中發出事先錄音的、有關道路限制、公路狀況以及其他和交通有關的資料。

這一工作是肯塔基州道路研究工程師格利伏特博士主持的。他說：祇有在公路上某一特定方向行駛的司機們，才會收到他們所要知道的交通指示。

自動機器護士

現代化的醫院中裝一套自動設備，非但可以照顧病人一般情況，而且在護士忘記按照醫生規定檢查病人體溫及作指定治療時，它會提醒她們。醫生們把指定的工作交代之後，便變成了電碼。為避免錯誤起見，計算機把電碼譯成文字，由自動打字機列印出。

國家收銀機公司最近設計的設備，曾經在紐約舉行的美國醫院大會中表演過。這一系統，提供了一種重要的服務，隨時可以在任何時候使計算機提出病人的病歷、治療、以及治療經過等情形的紀錄。

擬先把譯成的電碼加譯成文字，把它儲存在自動設備之中。假使沒有值班護士去做工作，機器會把指示排序放進去。

正如有些病人需要醫生的指示，即時給藥、照料，或者作其他的醫療工作之後，便由機器自動分發給各有關部門，同時又標識在病人的紀錄表上。護士照指示給病人治療之後，按電鈕記錄下來。

港府在英聘請顧問公司 研究蒸餾海水及發電
港電建議在北角設廠

【本報訊】政府已委托倫敦之皮亞斯·卡爾杜·顧特公司就本港蒸餾海水問題提供意見，該公司在世界各地對蒸餾海水，經驗豐富，其中包括中東、馬爾泰及西印度群島等地在內。

工務司郭瀚德昨宣佈上述消息時稱：在北角設立蒸餾廠之建議係在上週接自香港電燈公司者，並已送往倫敦之顧問公司，該公司之顧問人員預料不久可訪港。

郭氏謂：香港電燈公司所提出之計劃，對於該公司及其顧問人員對於蒸餾海水同時發電之各種問題，曾作非常深入之研究。該建議指出：如利用每日可產淡水五百萬加侖之蒸發機，則在一九六五至六六年度之多雨時期，每日或可以產水多至一千五百萬加侖。在決定採用此項計劃之前，仍有不少詳細情形須要研究，其中有不少需經加以研究，例如在可能吸水點採取水樣以供進行過濾及化學分析之用，及由北角電廠輸送蒸餾淡水之問題。

上月初政府曾經宣佈，謂有意委托顧問人員研究以蒸餾海水方法每日獲得一千至二千萬加侖淡水之問題。現時既經委托顧問人員，並接獲香港電燈公司之建議，則吾人當能開始推行此項工作。

皮亞斯·卡爾杜·顧特公司之職責範圍目前僅限於蒸餾海水並同時發電之問題。

長崎貿易代表團 離港飛台
該團團長行前談話 港與長崎貿易增進

【本報訊】香港與日本長崎間的貿易在迅速增長中。去年香港在長崎購買貨品，總值約三億日元，貨品以鷄蛋、豬仔及海產品為多。日本長崎貿易代表團團長、長崎縣貿易公社常務理事福富庄三郎昨率團離港前發表上述談話。

該團最近曾在澳洲舉行貨品展覽會，會期將本月十日至廿二日，在港期間也參加過在商宣大廈舉行的西日本物產展覽會。該團於昨日下午乘國泰航機由港赴台北，與我國政府當局商談兩地貿易情況。

長崎到台北所採購物品，以香蕉、菠蘿罐頭、羊毛、地氈、絲綢、衣服、中國藝術雕刻品為大宗，台方向日購入物品，則有鋼管、雜貨、化學品等，兩地貿易額約達二億至三億日元。該團在台逗留三天，然後返日本。

埃及妖后選美 報名尚有兩天

【本報訊】「埃及妖后」選美大會，定下月八日初選，明日截止報名，距今僅有二天。今續介紹參加選美小姐小史及照片如下：

翁佩秋小姐，上海人，現肄業於某書院，喜歡羽毛球、籃球，服裝及家庭設計。

潘迎紫小姐，蘇州人，現在某英文書院讀書，喜歡游泳、游泳和旅行。

（上圖）上海小姐翁佩秋

（下圖）蘇州佳麗潘迎紫

樂善堂橫頭磡小學 昨舉行開幕禮
周錫年伉儷主持

【本報訊】九龍樂善堂橫頭磡小學，昨日舉行開幕禮，由周錫年伉儷主禮。周爵士在致詞時，指出當前兒童教育問題嚴重，而青年犯罪問題，家長應負責任，對學生的家庭生活等，應盡量使其品德、學業、活動得以改進，才可防範未然。周爵士更說：教師們必須立身示範，以道德教育學生。

該校開幕儀式首由該堂主席鄒子元致開會詞，校監黃日雄報告校務概況，隨後由周爵士夫人剪綵，並由周爵士致訓詞，最後由該堂主席陳佩澤致謝詞。

仙崑納第法官 胥纓白紗出庭
哀悼美故總統

【本報訊】九龍地方法院法官仙崑納第，昨出庭時，帽上纓着一條長且手腕至手肘的白紗，表示哀悼美前總統甘迺迪。

仙崑納第原為九龍地方法院法官，後調往中央裁判署任第二法庭法官，最近可能因九龍地院案件堆積，乃暫將中央裁判署第二庭暫作九龍地院分庭，辦理原在九龍地院未完的案件。

電單車失事 撞毀櫥窗

【本報訊】廿七歲男子陳華，昨日下午三時三十分駕電單車經過灣仔軒尼詩道時，撞入人行道，把一家商店的櫥窗撞毀，他本人則被碎玻璃割傷了左腿。陳華事後即被警方送到瑪麗醫院救治。

神女被殺案續審
被告自辯無意傷人 兇刀原在現場拾得

【本報訊】油蔴地鴻運大廈謀殺案的被告昨自辯稱：他無意殺死者，只想勸她不要嗜賭，但死者不聽，反而打他，並想踢他下體，他乃拾起從人堆中擲來的物體向死者身上刺去。他否認自己買小刀，在警局的供詞，只是想騙警方，故承認刀是他買的。本案定今日續訊。

被告繼續昨在證人台自辯時說：他現年卅一歲，未婚。事發時是在大笨棧的夥計，住在宿舍。

他在去年八月間認識死者，當時死者是妓女，後來他和死者同居在鴻運大廈C座十樓，一月後離開，死者搬到香港仔居住，但每星期仍找他一次。三星期後，他知死者再在吳淞街當娼，他勸死者不要做，但死者答允後仍繼續，他當時很晚訪死者，有時兩人同去開房。死者平時脾氣很壞的。

八月十一日，死者去宿舍找他外出，他要休息，死者就發脾氣走了，並去投警，說他是爛仔，迫死者去做娼妓，但後來沒有事。死者有一男友名叫明仔，是便裝警員。

八月廿一日下午一時，他知死者到鴻運大廈打牌，他曾去找死者，但後來返了宿舍，至六時卅分再去，他要死者去飲茶，但死者不允，他便和死者在走廊談話，他求死者不要好賭，但死者罵他，並要他走，否則用掃帚趕他。他聽後極憤怒，並打死者一巴掌，死者倒地後，並打他，他也打死者，當時死者在人堆裏大喊大叫，又踢他下部，他很痛，問死者是否想殺他，這時在人堆中，他發現有物飛到死者足下，死者踢下想執，但他用右足踏着，他以為那是柴，死者上前搶，但搶不到，又再想攞他下部，他避開，又將死者推倒地上，死者再又想攞他下部，他認為死者想殺他，故執地上之物刺死者，死者掙扎，可能因此刺傷死者胸部，他是無意傷死者的。

關於控方證供說他曾買小刀，他只是騙警方，根本並無此事。

油蔴地區探長黎民佑供說：本年八月廿二日上午七時許，在石條街附近渠內尋得被告，當時被告做誠後將被告拘捕，曾寫下一目供狀，內容大意是：「這件事有人追我，我尖沙咀找大廈找我，攞個事，而一時火起，用篤菜刀插他，一公廁內，我可帶你去找。」但一證人續說：被告指認那兇刀說：「係喇，時，那兇刀從廁內撿出，就係呢把就係。」後來，被告又另寫一自供狀，大意說：「我係用呢把刀插佢嘅。」

法醫唐佐治供說：本年八月廿二日，在九龍殮房檢驗死者屍體，發現有傷痕十二處，右在身及四肢，胸部傷痕達三吋半深，腹部傷痕二吋半深，斜刺胃部，傷痕是由一種尖銳利器引致，死者內部受傷及出血。

本案在高院刑庭由百里渠副按察司審訊。本港第一位女陪審員周張金英任主控。法庭選得三男四女的陪審員協助審訊。被告男子鄒志強，又名羅淼，卅一歲，被控本年八月廿一日在九龍地區謀殺女子鄧佩瓊，被告由沙洛克大律師代表辯護。

港督參加聖約翰教堂 甘迺迪追思儀式
氣氛肅穆不少人黯然下淚

【本報訊】六百名本港居民及遊客，昨參加在聖約翰教堂舉行的故美國總統甘迺迪追思會儀式，其中不少潸然下淚。陸海空軍牧師安德信講述甘迺迪生平與其夫人及兩子女時，場面充滿了悲戚。

在追思會中，甘迺迪總統被描述為一個能把宗教的信條實施到自己生活去的信徒。

安德信牧師在禱告中，要求以更大的信心來鼓勵在總統身亡悲劇陰影下的美國的人民。

追悼儀式在詩班歌唱下開始，三名美國海軍護送纏上黑紗的國旗，在哀傷氣氛下在教堂內前進，交由何明華會督將它放在祭壇前。

在儀式中，美國國歌在哀悼中唱出，香港美國總領事館署理主管官雷希正主持誦經，並由何明華會督講道。

參加該一哀悼儀式的人士，包括有港督柏立基爵士、陸港軍除人員、政府官員、美國僑民、遊客以及本港各界人士。

哀悼甘迺迪總統的紀念儀式，昨天分別在堅道天主教堂及維多利亞公園之石，在九龍佐敦道四號於仁堂舉行一項紀念儀式，並由香港美國總領事館署理主管官雷希正宣讀已總統甘迺迪的悼詞。九龍方面，聖德肋撒堂及喇沙書院的大部分教師、學生及其他市民，昨晨亦參加在聖德肋撒教堂舉行追思甘迺迪總統儀式，由奧迪度神父及其他兩名神父主持彌撒。

本港美國領事館代理主管官雷希正頃致函港督柏立基爵士，感謝港督對美國故總統甘迺迪逝世之弔慰。

雷氏致港督之函中有云：「余謹代表美國政府、各同寅及其家人與及香港的美國僑民，對香港政府及人民對甘迺迪夫人、故總統之家屬及美國人民之慰問，致以衷心謝意。閣下之致悼，與及各方面之弔唁，對余等而言，實爲一股偉大之慰藉與力量。」

又訊：自女王陛下令宮廷誌哀後，港督已取消其本週內之酬酢秩序。該項誌哀為期一週，至本週末為止。但港督仍將主持週日舉行的懷恩節。香港的美國僑民，爲遵照傳統的感恩節日，將於明早十時半在聖約翰堂舉行感恩節禮拜，由何明華會督主持，並會宣讀已故總統甘迺迪所寫的感恩文詞。

追思美故總統甘迺迪儀式，昨在花園道聖約翰教堂舉行。在一片悲哀肅穆氣氛中，三名美軍手持纏着黑紗的美國國旗徐步入場。

參觀柏林商展後 中央信託局局長 陳漢平同台過港

圖片說明：西德政府邀請到柏林參觀商品展覽會的我國中央信託局局長陳漢平，昨由歐洲到港，預算逗留兩天後返回台北。

陳氏除參觀商品展覽會，又何率領中華民國商業訪問團到奧國訪問。照中正中一人爲陳漢平。

纜車臨時總站 開始啟用

【本報訊】花園道山頂纜車臨時總站，已由昨天起啟用，舊總站同時封閉。

山頂纜車公司當局爲了將花園道纜車總站改建爲多層大廈，在該站旁先行興建一座臨時總站，以代替舊站，同時並進行鋪築一段送入臨時總站的新路軌及橋樑。此項工程已進行多月，直至前天全部完成，於昨天開始使用，而原在舊站的商店，亦遷往臨時總站繼續營業，舊站亦隨即封閉，及搭架進行拆卸。

駐華大使 沙地阿剌伯 過港回國

【本報訊】即任沙地阿剌伯駐中華民國大使渣巴爾，昨偕夫人乘民航班機經港返國，即將出任沙國駐西德大使。

渣氏表示：中華民國與沙地阿剌伯邦交甚好，在經濟互助上均有顯著的進展。他說：「中華民國派有農業技術專家到沙國，協助及教導沙國人民發展農業，成績極爲良好，且前沙國亦在發展農業，同時努力向工業方面建設。」

渣巴爾在華曾任大使兩年半，期間並兼任沙地阿剌伯駐日本大使。

旅港勞氏宗親會通告

本會籌備工作，大致就緒，經奉香港社團註冊處核准註冊爲合法社團，自即日起，開始徵求會員，凡我旅港宗親，希向各該縣籍或就近居址之籌備委員，辦理申請入會手續，務望精誠一致，踴躍參加，協力會務，發展福利，是所厚盼

右通告

旅港勞氏各宗親

一九六三年十一月二十七日

英航羅斯勞斯 ROLLS ROYCE 噴射客機
每日均有直達班機前赴日本

去日本旅行請記得英航每日均有噴射班機直達東京。

由香港上機即可享受舒適的旅程，抵達東京精神煥發。

英國海外航空公司由香港往東京直達班機比任何其他航空公司為多

旅客在香港可有整天的工作或購物時間然後在傍晚啟程前往東京逢週五更設有兩次班機起飛時間為上午十時及下午五時十五分機上聘有英籍華籍及日籍女侍應員為旅客作享譽全球的最週到服務。

欲知詳情請詢問各大旅行社或怡和有限公司航空部電話：三五一一一(日)三五一一二(夜)

去界各地

B·O·A·C

美國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH AIR INDIA AND QANTAS

美國 綠包
薄荷濾咀香煙

一第數銷 • 一第質品

是所有薄荷煙中之冠軍 • 每包祇售七毫

登峰造極

在香港，"三個五"濾咀長烟，銷路最廣，一枝獨秀，每月銷額，與同類英國濾咀長烟比較，超出數百萬枝。

STATE EXPRESS

555 FILTER KINGS

世界性最成功的濾咀長烟

哥連臣角中童教養所
五少年失蹤
警方大舉搜索深夜無結果

【本報訊】柴灣新區哥連臣角中童教養所，昨午三時，發覺有五名十八至廿一歲正在該處接受改造的少年失踪，警方聞訊後大舉搜查，仍無結果，乃決定漏夜四出，至拘獲爲止。港府新聞處說：至今爲止，失踪的五個少年仍在逃。

據悉，在逃的五人身穿灰恤衫，黃色短褲，黃皮膠底鞋，號作「陸家裝」。

該所管理人在昨午發覺該五名少年失踪後，即報知警務處求警方協助尋找，警方立即派出大隊警員前往柴灣分區查緝，尤其在區內的山上叢林及各巴士站，赤柱、石澳、筲箕灣、大坑搜查，仍無結果，因此決定漏夜搜查。

該教養所收容的兒童，都是犯有錯誤行爲而當局判在該處接受改造者，在所內，該等兒童並接受工藝訓練，使他們將來有謀生的技能。

一聲「認車唔認人」
坭車司機頭手被斬重傷
三隻手指亦脫落
一名神經似不正常男子被捕

【本報訊】一名駕駛坭車的司機，被人用菜刀猛斬，頭手受傷。傷者曾高呼認錯人，但行兇者却說：「認車唔認人。」

警方事後拘捕一涉嫌男子，據說神經似有點不正常。

血案發生於深水埗青山道瓊林街通道的一間貨倉前，傷者頭部受傷，三隻右指被斬脫落。警方在大南街一〇一六號廣隆泰大廈門前將一男子拘獲，並拾獲一把菜刀，刀上有血漬，懷疑與此宗血案有關，一併帶返。

傷者吳永振，卅六歲，爲一部泥車司機。昨天下午二時二十分，他駕一部泥車到瓊林街山邊笑福記地盤運泥。當他在通用貨倉前倒後駛上地盤時，一個年約卅餘歲的男子，手持菜刀，不由分說，向他斬去，他用右手到車門時，菜刀已斬中頭部一刀，吳永振急想推開車門逃走，可是當他伸手正想向對方解釋，但刀又斬下來，三隻手指當堂給斬脫落，他忍痛開車飛逃，由瓊林街轉左向大南街駛去，駛至大南街和永康街時，他已痛苦不支，遂忙下車大呼救命，這時有一警員聞聲巡至大南街廣隆泰大廈附近，親狀即上前把他扶至大廈裏，先替他裹治傷處，並召救護車把他送醫院急救。就在此時，有一個形跡可疑的男子閃身走進廣隆泰大廈裏，把一張菜刀拋下，正想轉身逃走，已給警員發覺，即上前把他拘獲。

事發前一日　有一名男子　被坭車撞倒

據笑福記地盤的工友說：「最近附近常出現一個奇男子，衣衫襤褸，聞說他是曾倒地受傷的，但神經似有點不正常。血案發生的前一天，他曾給運坭車撞倒，被送進醫院敷治，昨天才出院。」

廣東道英記夾萬廠
焚燒半句鐘
噴油工頭走避不及被燒傷

【本報訊】九龍英記夾萬傢私鋼具製造廠，昨午發生火警，燃燒達半小時，一噴油工人被燒傷，初步估計，損失約萬餘元。

發生火警的英記夾萬傢私鋼具製造廠，在廣東道一一四五號至一一四九號地下和二樓，共六層樓宇，於一九五六年開設，除一一四五號地下用作批發處外，其餘各層樓均爲工場，起火地點是在一一四九號二樓的噴油部。當時工人於昨午一時零五分用完午膳後上班，噴油工頭張德，（即傷者，四十餘歲）剛在一一四九號二樓噴油兩個抽氣喉下開油料時，突然有一團火球由抽氣喉頂墜下，跟着把油料燃着，張德未及走避，頭髮給火燒焦，手部也受傷，工廠內人們急開動水喉和滅火筒撲救，並電消防處報告，九龍消防總處派出滅火車六部到現場施救，至下午一時卅分，火勢已被撲熄，起火原因尙待調查，聞該廠已購有火險。

該廠老闆梁英杰爲九龍總商會總務主任，兼港九製傢私同業商會會長。據他對記者說：這次火警，祇一一四九號二樓噴油部焚毀，還波及隔鄰一一四七號一部份，道德的鋼具製成品，有若干給燒焦，和地下工場也受水漬，初步估計損失約萬餘元。這次火警中還有一段小插曲：一個經常在二、三樓梯間棲宿的乞丐，年約五十歲，當起火時，本來很容易沿樓梯下樓逃生，可是他一聞火警，不知所措，却走進一一四七號二樓的騎樓外，結果由騎樓跳下街去，幸而沒有受傷。

天氣　潮水　流水賬

今日天氣預測：吹和緩至清勁東風，密雲。

昨日氣溫最高爲華氏表七十二・七度，最低爲六十六・二度。

今晨零時至內氣溫爲六十七度。

高潮：上午五時十九分，下午六時五十六分

低潮：下午十二時十四分

全港水塘容水址：一百五十七・八億加侖。

昨日存水：五十三億五千九百萬加侖（包括深圳水區供水十四億加侖在內）。

前日存水：五十三億七千一百萬加侖。

觀塘道一工廠
塑膠製品焚燒
幸損失不大無人受傷

【本報訊】九龍觀塘道工廠林立區中的一幢兩層建築物天台，昨晚發生火警，一時情形頗爲緊張，但火勢卒被撲滅，僅燒去一些塑膠和紙盒雜物，無人受傷。

起火地點在觀塘道LZ地段二八八號的誠信紙業，據悉，該廠把廠址分租給兩間工廠，地下在月前租給美英遞貨廠，二樓在今年三月租給啓明塑膠花廠，現時除美英遞貨廠開工外，啓明塑膠廠已在兩月前停工，留下兩名伙伴看守廠址。

啓明塑膠廠在天台搭一附「假三樓」，放置塑膠花和紙盒雜物，起火時間是六時四十分，當時廠內無人，火勢在天台燃燒，因風勢猛烈，延燒漸烈，火車到達後，即架雲梯開喉施救，至七時十分火勢始被控制，一小時而全部息滅。這次火警，除焚去天台放置的塑膠和紙盒雜物外，沒有波及左右鄰居，二樓和地下則飽受水漬。

又：沙田酒店對下的日商西松城門下水道工程公司的工人宿舍，昨晚八時四十五分發生火警，四輛滅火車到場撲救，十五分鐘後，火勢即行撲滅，損失不大。

「中國之友」周以德抵港指出
蔣總統決心收復大陸
恢復中國人民固有自由

【本報訊】美國救濟中國知識難民委員會主席周以德昨日自台北抵港時稱：蔣總統收復大陸的政策與決心，決非係爲外界所說的「反攻」，而是在全力恢復中國人民固有的自由。周以德談及美前總統甘迺迪被刺死亡的問題時表示：此乃美國的一項不幸悲劇。

這位素有「中國之友」之稱的周以德，讚揚中華民國近年來已進步得一日千里。他指出：有人提及「台灣沒有前途」之說，完全是不確實的。當前中華民國無論在經濟、政治、教育、軍事及各項建設，都有顯著的進步，這些均足以推翻那些說「台灣沒有前途」的指摘。

周氏說：我相信在美國及其他各國全力支持下，一定能尋求出一個使自由的人民獲得恢復其固有自由的方法，而不致引起核子的戰爭。

他強調：在世界上，不單中國大陸的人民失去自由，更有歐洲各國許多國家的人民均喪失自由。「就以柏林來說，假如我遇見克魯曉夫，並提及對不正當局面應如何處理的問題時，我必對他說，恢復人民的自由，有何不妥？爲什麼不讓人民有自由選擇的權利？」

周以德偕夫人昨乘民航客機由台北抵港，將在此間作六日訪問，並計劃前往馬尼剌、西貢、新加坡、東南亞各地及印度與尼泊爾。

服務美國衆議院二十年的明尼蘇達州衆議員周以德，年六十四歲，他一向有「最有能力及最受人尊敬的衆議員」的稱號。周氏於一九三八年間，在中國爲聯合教會國外傳道會委員會服務。他曾經指責那些主張以糧食運往大陸的人說：如果公平的分配可以得到保證，我們應以糧食贈給中國人民，而不應出售給中共。

美國救濟中國知識難民委員會主席周以德偕夫人，昨晚由台北抵港後在酒店接見記者時攝。

夏慤道驚險鏡頭
汽車爆呔翻倒
駕車人幸未受傷

【本報訊】一輛西式私家車，昨日下午二時四十分駛經夏慤道海軍船塢對開，因爆呔翻倒，駕車男子有驚無險，由途經該處的外籍男子救出。

肇事私家車車牌AC八三八一號，駕駛人名梁浩明。他說：當駛至近海軍船塢的彎角處時，右邊呔忽告爆裂，車身直向左邊路邊撞去，由於該處乃向右轉的路面，只得急忙將駕駛盤轉向右邊，但因車行過速，車子直滾上馬路中間的安全島上，然後四輪朝天。

聖保祿中學
授憑頒獎禮

【本報訊】聖保祿中學昨下午五時半在該校禮堂舉行畢業頒獎典禮，由教育司署代表致訓，羅經理某某夫人主持頒發證書及獎品。典禮開始，由柏德露奴神父致開會詞，繼由羅經理某某夫人頒發畢業證書及獎品，羅經理某某致訓詞。在頒獎禮完畢後，該校學生擔任演出遊藝節目，由該校到場觀禮者有社會名流及學生家長等。

火車站試用
電動訊號

【本報訊】九廣鐵路英段尖沙咀總站在該站一號線路軌安裝電動訊號機，工程告竣，但未開始啓用，昨晚九時許，由電器工程師及技工試用電號機，據說結果頗符理想。

王澤流考察歸來

【本報訊】本港鍼亮工業鉅子，德明鍼亮廠有限公司總經理王澤流，爲拓展歐美業務，於本年八月下旬偕夫人往歐美各國作環球業務考察，足跡遍及美國及加拿大東西中部、葡萄牙、西班牙、英國、法國、西德、意大利、瑞士、希臘、埃及、北非、中東、泰國及新加坡等地，歷時三月餘，前晚乘英航班機返抵此間，到場接機親友數十人。

【王氏稱】：此次環球考察遊歷各國，一般經濟情況尙屬穩定，惟新加坡近因馬來西亞成立，與印尼間外交關係之逆轉，前致發生經濟脫節現象。其他各國工商業頗形蓬勃，且有欣欣向榮之勢。

刊廣告請電　二弍一六零

玩十三張起禍
青年被刺一刀

【本報訊】一名十九歲青年，昨晚在玩「十三張」時與別人爭吵，口角後被人刺傷，混亂中在腰部被刺一刀，重傷由警方送院急救。

傷者名戴德新，是建築工人。昨晚十時到西營盤第一街七十八B地下與人玩「十三張」，他在攤牌時，不滿站在背後的一名十七歲綽號「B仔」的青年向他多口，而把他趕走。

「B仔」事後在街上再度出現，身旁還有七、八個少年，叫戴德新出街理論。戴不以爲意，但走到街上時，即被多人圍毆，戴逃至正街架港時，有人拔出利刀向戴德新左胸刺去，戴左胸流血，仍能負傷跑回大道西三三六號二樓寓所，由其弟報警，送入醫院。

旅港華德業餘游樂社通告

本社由十二月一日遷往九龍汝洲街十九號B座弍樓英來大廈（即舊社址對面）照常辦公，希各社員會員一體知照。

一九六三年十一月廿七日

理事長岑煥庭

澳門逸園賽狗有限公司啓事

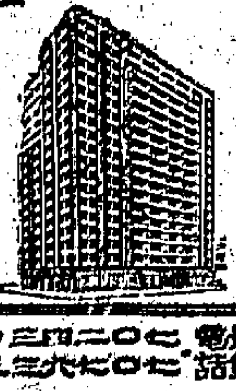
本公司一九六三年度第十三次及第十四次賽狗定於一九六三年十一月卅日（星期六）及十二月一日（星期日）兩晚舉行，每晚十場共賽二十場，均於晚上八時半鳴鐘開賽，公衆席入場券一元，會員席入場券三元，可於十一月廿八日起在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買或於十一月卅日下午在狗場門口售票處購買，謹此通告

澳門逸園賽狗有限公司謹啓

地址：亞細亞行五零九室　電話：二四八一三，二四一零六

興祥大樓
督寶港道　太祥街口

九十四年期



多層免頂廉租

有人伙紙・即買即住
鋪位閣樓・合茶酒樓
銀行學校・百貨商店
向南住宅・裝置華麗
水源充足・歡迎參觀
所餘無多・欲購從速

地盤電話：七二〇四三〇　七〇七六三三

金興大廈
尖沙咀金巴利道　四十九至五十一號

超等裝修・快將完成
華貴洋樓・設備豪華
高尚地位・環境幽靜
旅遊旺地・鋪位寬濶
空前廉售・二萬餘起
祇餘數座・欲購從速

繳樓七五・地須年納
分期十年・每月付款

地盤電話：六六九八五二

大興企業有限公司
大道中一三一七號廣安銀行大廈八樓四室　電話：四四四五七八・四四四四七七八

雙層巴士翻倒傷數十人 司機否認危險駕車
一名乘客供述遇事時情形

【本報訊】雙層巴士翻側引起傷十名乘客之事件，巴士司機被控危險駕駛案，昨在北九龍裁判署由黃嘉儀法官審訊。昨日證供未畢，今日續審。

本案發生於今年五月十五日下午一時許，地點在牛頭角觀塘道，當時一輛滿載乘客及學生之二號A雙層巴士，由牛頭角駛往九龍途中，突與一輛貨車相撞，該巴士竟告翻側，車上數十名乘客受傷，警方調查失事原因，並將巴士司機控以危險駕駛。

被告男子何日新，住九龍塘下村六十X號K，被控於本年五月十五日在觀塘道駕駛一輛巴士ＨＫ四〇三八號時情形危殆，引致男子洪生受傷。被告否認控罪，延律師代辯，警方由檢察官蘇諾高代表主控。

受傷的巴士售票員洪生作證稱：他任職售票員巴士五年，本年五月十五日下午二時，他在一輛巴士四〇三八號當值，被告係該車司機，巴士自牛頭角開出，他在上層售票，車行不久，突然然聲，他站足不穩，往前倒去，撞及一張座椅，當堂暈倒，醒來時已在九龍醫院，覺得背骨、右肋骨、左肩均痛楚。

他在醫院留醫約十九至廿天，該車失事前速度正常。

十九歲郵差工人黃明標作證稱：他住佐頓谷徙置區N座六〇五號，過去兩年，他乘搭巴士返工及放工約每天三次。五月十五日約下午一時，他在牛頭角巴士總站乘搭一輛式號A巴士往九龍，車行經湖化大同公司時，速度較一般巴士為快，該巴士突向兩邊搖動，隨即翻側在地上，當時他站在下層車尾近閘口處，面向車閘。

孔憲航校長盼教育當局 放寬私校限制
對新樓校舍應管制加租 否則學校倒閉失學童必更多

【本報訊】由於私立學校面臨的困難，本港教育界人士盼港府放寬限制條例，使私校能夠生存。有關方面並擬於短期內就此問題召開會議，討論對策。

前任私立中文學校聯合會總幹事、現任該會理事孔憲航，頃就此問題發表意見如下：

㈠教育則例自從一九五二年修改後，迄今已有十二年，現在社會一切環境及需要，與十二年前相較，自有絕大不同，因此現在教育司應將則例修改，以適應社會的需求，給與同情步驟，對本港教育界的呼籲放寬學額修改則例的要求，實屬應時之舉。

㈡現在港九私立學校，除了極少數自建校舍外，多為租賃普通樓宇作校舍，但若仍照舊例，每學生應佔十平方呎，第一行學生座位距離黑板五呎，則每一課室只能容納學生廿八人至三十人，以新建樓宇高昂的租值，收支必不能相抵，以致經濟陷於困難，無法維持下去。

㈢現新辦學校又須有八十磅負荷力，因此有心興辦教育人士，很難找到合標準的校舍，以戰前來說，許多木樓作為學校，每一課室常有學生四、五十人，未聞有無故塌樓之事發生，所以本人認為不必要有八十磅的負荷力。

㈣關於學位放寬問題，據本人所知，戰前每學生佔地八方呎，對於衛生不致有任何影響，現在學生佔空間十方呎，學額較戰前減少了五分一，以現在環境，人口激增，學生就學日衆的情況下，如果從衛生觀點來說，則恢復八平方呎，可以增多學位收容學童。

㈤現行教育則例中，規定每一課室學額最多容許不能超過四十五人，這情形似乎也要修改，由於人口不斷增加，世界各地無不將限額放寬，有放寬至五十五、六十人者，如能將此限額修改為五十五人，則立即可增加十餘萬個學位，實為解決學荒一個簡易而又可行辦法。如認為一個教師精神不能負荷教五十五人，則可將每一個教師所負擔之授課節數由三十二節減至二十八節或廿四節，以補償其精神損失。

㈥又現則例規定學生第一行座位與黑板距離為五英尺，又由於規定每課室光線必須由左邊射來，但現在絕大多數租賃住宅樓宇為校舍，而一般住宅樓宇多為長方形，來光方面又多從縱的一方面來，如此每一寸樓宇在横方面都用不着，再以十平方呎計算容納一個學生，即一層樓宇常對校定學位不能超過卅人，如能放寬，以增加不少學位。

㈦關於現時租用新樓作校舍的學校，自本年七月租務新法例實施後，紛紛接到業主加租，竟有加至百分之一百五十者，令人不敢想像，但一般學校租用樓宇，多為住宅式，而現在住宅樓宇，不過准加租百分之十，但原屬住宅樓宇，今因租用作為學校，則業主便可任意加租及迫遷，新樓校舍，不斷拆建，新樓校舍租務又不加管制，會迫到業主加租及迫遷而陷於關閉學消危險了。因此希望政府對新樓校舍租務管制，因為學校與商店不同，商店可以將業主所加的租值轉加於物價，而學校則絕不可能，因為學校每一課室所容納的學生是有教育條例限制的，如果不管制學校用的樓宇租金，而任由業主瘋狂加租的話，勢必使學校無法維持而致關閉，這可以說是浪費教育設備，如此下去，學校勢將無法繼續辦理。現在已有不少新樓校舍……

讀者意見

郵局職員態度欠佳 中區交通如何改善

編輯先生：

諸祈貴報賜教敝函，謹將下列一則「不公平」的事奉告，希能通過貴報的報導，使能有所改善。

事緣是本月十三日上午十一時許，九龍郵政總局裏的各個窗口都在排隊，一名象濟白髮的中年男子，手持一封要寄的信排在掛號信的一條隊裏，大概十五分鐘之後，他排到了，可是，由於要寄的信還沒有貼郵票，被窗口裏的職員拒絕接納。他說：「買郵票先啦。」

這位中年男子，在毫無辦法之下，迫得再次去排買郵票的隊，可是，「不公平」的事，就在此時發生，跟着這位中年男子的是一位外籍男子，他一樣要寄掛號信，一樣是未貼郵票的，可是，他并未被拒絕，相反的，職員還禮貌地說：「YES SIR, YES SIR」。

這是否一件「不公平」的事，同樣的環境，同樣的事，一個被拒絕，一個被接納，是否應予改善，因為，職員的一句話，已使那位中年男子浪費了半句鐘的時間。祝

編安。

讀者不平者謹上

編輯先生：

我是貴報長期讀者，諸佩貴報言論正直，對社會建議良多。尤其是貴報對改善中區交通計劃，使行人及駕車人士，獲得十分方便。其後貴報又向交通當局建議改善鐵路總站區及中央市場附近之交通建議，但當局久無表示。本人認為貴報之建議頗為良好！為何當局竟無意見？貴報可否派員向交通部或有關部門詢問，該兩處是否有改善必要，及如何改良？本人與很多駕車人士，亦有同感，祈請貴報報導及希望能促成為禱！專此奉上，并祝

撰安！

讀者謝大明上

鐘表進口商協會 召開年會
選出下年度職員

【本報訊】香港鐘表進口商協會，昨日下午五時半在希爾頓酒店紐西蘭廳召開年會，由該會會長王光規任主席，首由該會秘書比利亞報告一年來會務經過，繼由該會義務司庫賈德斐報告該會經濟狀況，并即席選出下年度職員如下：

會長王光規（大昌洋行），副會長黎達（瑞士洋行），義務秘書比利亞（安天時洋行），義務司庫賈德斐（大昌洋行），理事李惠利（萬明行），克羅克（石利洛洋行），雅立領（立興公司），顧問張有興（張通洋行）。

九龍建業公司控林榕溪 欠欵四千餘元
官判原告得直兼得堂費

【本報訊】九龍建業有限公司（前譯九龍拓展有限公司）控告林榕溪欠欵案，昨在九龍地方法院審訊，法庭裁定原告得直，兼得堂費。

被告係租用該公司彌敦道七四八號A始創行七零一號室，經營林榕溪偵探所，訂明每月租金四百元，但被告自本年一月至本月十一月間，共欠租金四千四百元，迄未交付。原告由關祖堯律師樓代表，被告并未出庭，法庭於聆聽原告律師陳詞後，即裁定原告得直，兼得堂費。

何佐芝赴日 考察廣播業

【本報訊】本港商業廣播電台總經理何佐芝，昨日由港飛東京，考察廣播事業。

何氏預算在東京逗留五天，然後返港。

何氏昨日下午三時卅分乘日本航空公司班機離港，日航宣傳及廣告經理黃永祥親到機場送行。

貨車冒烟 瞬即救熄

【本報訊】一輛貨車，昨日駛至西環打老道時，車頭突冒濃烟，司機見狀，乃電召消防局施救，結果幸被救熄，未至釀禍。該貨車牌號為ＡＣ六〇〇〇號，屬於運通建築公司所有，昨日是由司機江達駕駛至該打老道時出事。

九巴接納顧問會建議 調整兩路行車綫
十一號D綫行走彩虹邨至油塘新區，由明年初開始；一號A綫則擴展至横頭磡。

【本報訊】九龍巴士公司現正計劃進行改善服務，以應付該區人口迅速增加之交通需要。九龍巴士公司接納公共交通顧問委員會之建議後，現已同意將行走觀塘至牛頭角之十一號D綫巴士，加以擴展。此綫巴士將由明年初開始，行走於彩虹邨新巴士總站及油塘新區之間。

公共交通顧問委員會主席簡悅強昨日稱：九龍巴士公司亦已同意將目前行走於旺角及九龍城間之一號A綫巴士，擴展至横頭磡。該綫巴士目前只在上下班搭客衆多之時行走，俟横頭磡新巴士總站於明年中建成後，此綫巴士將改為全日行走。

一號A綫巴士之擴展，係由公共交通諮詢委員會建議者，目的在減輕黃大仙方面之交通擠擁情形，此種擠擁情形係因横頭磡新區人口增加而產生者。

東華三院護士昨行畢業禮，圖為港督夫人授憑時情形。

三院護士及助產士 逾二百人畢業
港督夫人授憑

【本報訊】經考試及格的二百零二名東華三院護士及助產士，昨在授憑典禮上，從港督夫人手中接受証書。

畢業授憑禮在東華醫院已故紀念堂舉行，由港督夫人主持儀式，港督夫人在致詞時勉勵各生為解除病人痛苦的神聖任務而努力。又說：訓練一個醫生或者護士，當然是一件長久而辛苦的事，但是本港的青年們對於長時間的實際工作如得很多，他們正在學習為別人服務的方法，例如把自己的學識貢獻出來，讓別人受到益處，和熱心地為他人而工作，不計代價，祇求盡了個人的力量去做，這就是真正的服務精神。

三院主席曾正，在致詞中勉畢業護士本着三院傳統精神，為社會服務。

是日三院主席曾正，首總理何世柱、林繩振、孫秉樞，總理劉紹源、胡鴻烈、沈祖昭、冼光鈞、車家麒、胡兆熾、凌達貴、周力堯、鄒博基、陳普因、李厚富、顧乾麟、劉光忠、沈炳麟、江可伯……等，均偕同夫人，預期抵達，就授證書。參加典禮者有：港督柏立基爵士夫人、三院永遠顧問華民政務司麥道軻夫婦、醫務衛生署長鄧炳輝夫婦……

畢業護士及助產士名單如下：[illegible]

主席曾正勉畢業生 以任勞任怨精神 替病人解除痛苦

主席曾正致詞稱：東華三院的護士訓練工作，至今已有四十年歷史。回憶三院第一屆受訓的護士學生，為數甚少，東華醫院是二十四人，廣華醫院僅得六人，東華東院十二人，以及一般女性，對這神聖工作逐漸感覺興趣，三院護士學生逐年增加，現在在東華三院受訓的護士學生及產科學生，共有四百九十七名。

曾氏稱：護士的工作，並不是普通的職業，因為她們必須經過嚴格訓練，方能協助醫生護理病人，同時更有一種崇高的抱負，本着「南丁格爾」捨已為人的精神，去為病者服務，而與東華三院受訓或服務的護士，更要培養成任勞任怨的精神。因為東華三院是慈善醫院，留醫及門診病人，大多數是貧苦大衆，他們不獨須要醫藥的治療，而且更需要熱誠的同情，使到安心就醫。有時候，他們或者會遭遇到許多困難，需要以「南丁格爾」的精神去完成她的任務。多年以來，東華三院有很多護士及助產士畢業生，有些留在母院服務，有些則轉到政府醫院及其他醫療機構工作，都獲得優異成就，我們亦當引以為榮。

曾氏勉畢業生在來日參加醫界服務，應珍視母院的榮譽，勿忘「挽救病人性命，解除病人痛苦」的神聖任務，本着母院傳統的東華精神，為社會服務，為母校，爭取更崇高的光榮。

炸藥約共六十磅
引起大爆炸的兩箱隐紙 貨主永章公司被調查竣事

【本報訊】因西環爆炸慘劇而遭警方調查擬六、七小時的永樂東街永章公司，昨已恢復正常營業，警方臨走時檢去一批該公司發貨物單據文件。

永章公司經理姓李，據說該公司在爆炸案發生前，從澳門運來兩箱「隐紙」，每箱毛重九十磅，淨重六十磅，每六十磅「隐紙」中，紙的重量多過火藥的重量，估計火藥重量祗不過二、三磅左右，兩箱「隐紙」的火藥也不過六十磅左右。

李經理說：他不知道「隐紙」是會引起這樣大的爆炸，他小時候也玩過「隐紙」，知道「隐紙」性能，他認為「隐紙」不會有這樣大的爆炸力。

警方對爆炸案表示嚴重，不但查詢了付貨的永章出入口公司，還調查運貨的泰安輪，並將泰安輪當日運來一切有關貨物文件都加以檢查。另有兩名警官派到門去調查合利煙花店。

慈善音樂會 定本月卅日晚舉行
李守正、李守文、李同殿

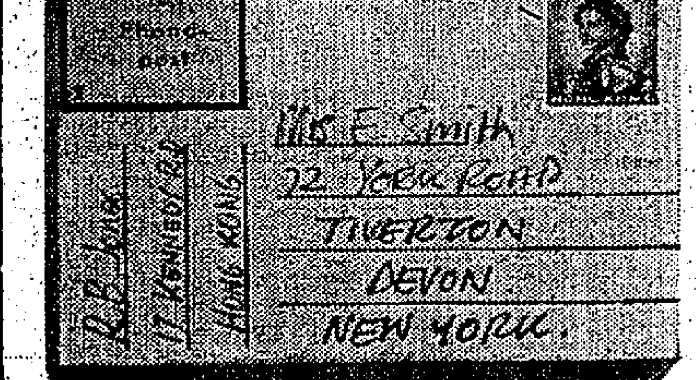
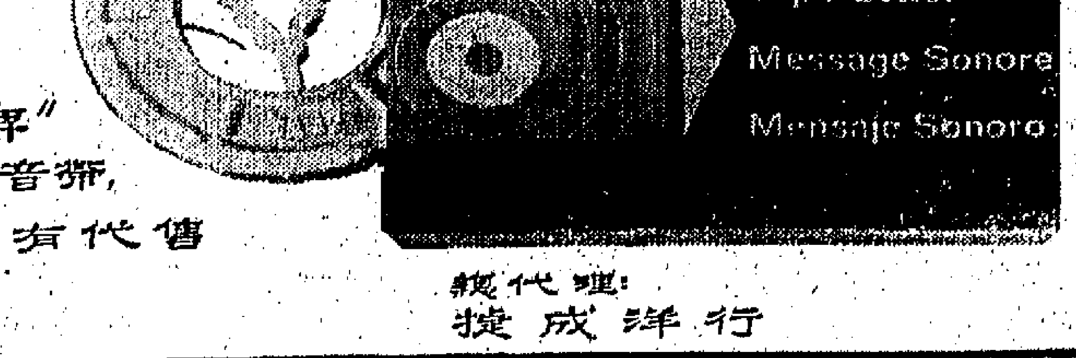
【本報訊】九龍紅磡聖馬可堂，定本月三十日下午九時，在大會堂音樂廳舉行慈善音樂演奏會，籌款興建老人院，以紀念聖公會已故李求恩會吏長，定名為「聖馬可堂老人之家」。由李故會吏長之哲嗣三兄妹李守正牧師、李守文醫生及名女高音李同殿小姐共同演出，德築建設，此次音樂會之特色為「中國樂隊」，以中樂第一次伴奏，計有：黃呈權醫生，呂培源、曾紀章、陳濟池、楊育強、沈容之諸名手。票價分三元、六元、十元、二十五元四種，聖公會各堂均有代售。

麗的呼聲兩台 下週刷新節目

【本報訊】麗的呼聲已決定由下週起實施新的節目表，銀色及金色兩台節目，均將有更能吸引聽衆的新節目推出。除了播放足球比賽之外，由於各部專家合作，集中銀色台的節目，因此特備節目較前增多，並有第一流娛樂性節目，均能保持相當的收聽率，每日節目增加至五小時，金台的潮語節目及粵語節目，每日亦有半小時，今後將能欣賞更多彼等所說之方言節目。

南洋·吉隆坡
醫師 羅達修 監製
肺腎大補丸
提防假冒！認明寶塔商標
心跳 白汗 盜汗
久咳夜咳
痰多氣喘
頭暈腰痛
及羅達修本人真像方是正貨
此丸肺腎兼補 如不見效原銀奉回

主治 久咳不愈、夜間咳嗽、白痰氣喘、咳嘔上紅、頭暈腰痛、心跳夜眼、諸般服用、馬上即見效
一服見效功效神速
男女老幼均皆可服
各埠藥店均有代售
港澳代理 瑞昌西藥行 香港永樂街四一號 電話二四四二四八


BASF
口訊
聞其音 如見其人
請採用德國名廠"獅馬牌"高度原音磁性錄音帶錄取口訊，寄遠地親友聞音如見面，份外親切！
"獅馬牌"小型錄音帶專為錄取口訊及郵寄而設計，輕盈小巧，附精美紙盒及額外地址貼條，填寫親友之姓名地址即可付郵，最為便捷。

Briefband
Tape Letter
Message Sonore
Mensaje Sonoro
德國"獅馬牌"高度原音磁性錄音帶，各大電器行均有代售
總代理：捷成洋行

本報廣告請電二一六二二式接洽

脚軟 不良於行
治愈醫案
周達文 風濕專家中醫

三花粉底霜
使美容效果臻於至美，容顏更覺艷麗可愛！
三花冷霜
潔淨肌膚，兼具滋潤作用，使芳容晶瑩嬌妍，青春常駐！
倫敦·紐約·巴黎·蜜絲佛陀 榮譽出品
各大百貨公司均有出售

AT THE Mandarin

世界著名歌星
麗琪·李思遜
在文華大酒店金冠夜總會演唱世界着名流行歌曲
由奇文大樂隊伴奏
訂座電話：二一九二一一 內線四〇二五

姚丹 大小婦科
醫院主任 美國婦產科 A形安全節約法創製人
婦女經閉、赤白帶下、經前後痛、即診即知、即常流
親製靈特通 經事過期三月數十日，即用即通，收效見效
收費特廉
彌敦道平安大廈四樓一 每日下午一時至七時
假日照常
惠刊本報告白請撥電話二一六二二式接洽

港台今晚播出 慳水特寫節目

由水務局長等發表意見

【本報訊】由港台編製的慳水特寫，呼籲居民珍惜食水，定今晚九時半分別由水務局長莫而芹、工商署長何禮文、天文台錢乘全、助理財政司魏德烈分別發表意見。以下爲今晚廣播之大概內容：

助理水務局長莫而芹說：「本港目前用水量每日達三千六百萬加侖，而每日水塘之進水量只得一千八百萬加侖，即只及耗水量之一半，假如不節省用水，則明年四月雨季來臨之前，水塘之存水將已用竭。」

工商署長何禮文稱，受水荒影響之工業，大部份均自開水井及利用私家儲水池及溪澗，以補自來水之不足，但這些水井及溪澗，經過長期的汲取，不久便要乾涸，前途殊堪憂慮。

助理財政司魏德烈說：「港府經支付食水緊急措施，截至十月底爲止，已花費一千八百五十萬元，大部份在租賃運水船上支出，如繼續租賃運水船至明年五月底，則還要支出六千萬元之鉅」。

莫而芹稱政府已加緊設法增加水源，例如繼續輸運含有鹽質的珠江河水，深取快將乾涸的梧桐河水，沿深圳河岸開鑿水井，深取沙田山谷之水，及準備在市區鑿井以供工業之用水。爲應付未來幾個月之乾旱冬季，希望每日的耗水量減至三千萬加侖，即每人每日用水不得超過六個半加侖。

市政衛生署一位醫官指出每人每日用作飲水約半加侖，其餘洗衣服、洗澡、洗碗碟等約需水五個半加侖。所以每人每日用水六加侖是不會影響個人衛生的。

天文台高級職員錢乘全說：「本年冬季希望有連續性大雨，機會微之又微，根據過往紀錄，一百年中只有一年的冬季會獲雨量十寸。本年度的乾旱天氣可以說不是反常，因爲紀錄上告訴我們，每三十五年就會遭遇像今年的乾旱天氣。」

旺角友聯圖書公司被爆竊 匪徒棄刀逃走 警員鳴槍追捕

【本報訊】兩大匪賊，昨日凌晨在旺角登打士街友聯圖書公司爆竊，被警員發覺追捕時，使出「金蟬脫殼」招數，脫下外衣逃去無蹤。

爆竊匪徒一度在隔鄰茶樓取出菜刀示威，警員即鳴槍示警，匪徒棄下菜刀外衣及鐵筆新潮水雨遮逃去，該圖書公司未有損失。

昨日凌晨，一個從正門入，在斜對面抵達該店時，窗階鐵閘已被撬開，並有一匪徒從後門逃出，警員欲上前拘捕時，他已逃去，另一名匪徒則逃入隔鄰茶樓廚房，警員追出，匪徒越過後欄，奔入通菜街一三七號地下新華茶樓的後門（新華茶樓後門與友聯圖書公司後門相對），旋即從後門逃出廚房中，並取出菜刀示威，但此老練的匪徒一出手將其抓住，乃斜纏起來，警員鳴槍示警，並吩咐匪徒止步，但此悍的匪徒不理警員命令，只擲下菜刀逃走。於是警員又再追逐，但手足敏捷的匪徒已逃去無蹤。

警方現下通緝兩名爆竊匪，其一年約廿餘歲，穿淺啡色恤衫，西褲，腳穿膠拖；另一個年約三十歲，穿淺灰色底恤衫褲。

被竊的友聯圖書公司，位於西洋菜街一七四號地下，由於開張僅月餘，由於及時發覺爆竊匪人侵，沒有損失。兩匪徒在友聯圖書公司遺下外衣件，衣袋有兩對新襪，其中一對附有商標，匪徒從後門逃出時，留下的是他本人及一個友人所有。據該公司職員說：經常留宿的只有經理一人，但因他在公司留宿，所以只有他一個人在店中留宿，昨晨五時，他給一種聲音驚醒，起身，慨慨地打開大門，當時已有警員在門外，他即刻報警。

尖沙咀國際珠寶店 械劫名貴鑽戒案 一名文員被拘控

【本報訊】警方在本月廿一日中，於昨日下午一時許，拘獲涉嫌與尖沙咀國際珠寶店劫案有關的男子，昨被解往九龍裁判署控以搶劫罪，被告不認罪，案押候三天，暫不准保釋。

被告姓鄺，四十七歲，文員，報住金巴利道。該案發生於去年十一月十七日，在尖沙咀漆咸道卅二至卅四號地下，有一男子手持鐵筆，進入該店，向店員及一歐籍女顧客恐嚇，搶去鑽石戒指一隻，價值三萬一千元，逃去。

該公司經理及顧客均指認被告。

港府兩位一級行政官 曹寶楓及李松根榮休

【本報訊】港府兩名一級行政官，服務政府已逾三十年，短期內將退休，該兩名行政官爲曹寶楓及李松根。

曹寶楓君在過去卅六年間，曾服務於法政、郵務司署及其他政府部門，亦曾被委爲一級行政官。

李松根服務政府已三十二年半，其初任職於田土廳，後調往工務局工作。

該兩人榮休後，將於本星期五晚，假香港大會堂舉行惜別酒會。

分域街一段 改單程行車

【本報訊】運輸署昨宣佈，由明（廿八）日上午八時起，分域街由告士打道至軒尼詩道之一段，將改爲單程行車，車輛只准由南往北行駛。此項臨時交通措施，係因應告士打道與分域街交界處興建高架行人天橋，爲時約十個月，屆時該處將放置適當之交通標誌，指導駕駛人士。

兒童畫展 週末結束

【本報訊】在大會堂展出之六百幅兒童畫，展期至本星期五結束，此次展出之作品，由十九歲以下之兒童繪製。

工展會買東藝宮燈 可以獲得三大利是

【本報訊】廿一屆工展下月三日開幕，本港東藝燈飾廠在工展會的攤位，即將落成。該廠有數十款新穎宮燈推出，包括「東藝宮燈」、「萬事勝意」、「一本萬利」等多款，在工展會期內，凡購買東藝宮燈，可獲得由該廠贈送之「萬事勝意」、「一本萬利」、「如意吉祥」等三大利是。

中山僑商會 新理監事月底選出復選

【本報訊】中山僑商會昨在會所選出第四十八屆理監事，定本月卅晚復選首長及各部職員。

選出新理監事名單如下：（第一區）馬文輝、郭順、鄭丕鈞、徐華照、梁碧、徐鎮球、梁沛霖、劉雲帆、連漢成、黎本乾、馬炎璋、黃殿恩、劉玉麟、劉五常、梁祚銳、郭漢廷、楊迪霖、馬永洪、李沛棠、毛文達、楊容民、郭琳褒、張錦波、楊志雲、林永思、馬文輝、黃耀、劉根大、楊君譜、歐炳光、曾漢明、楊懸照、蔡漢芬、郭歲。候補：黃浣生。（第二區）李照三、方東來、胡天培、劉子乾、林文柱、陳滿、劉譜德、楊國英、李子芬、王鳳翔、楊仲蘇、楊日新、黃根、方生祥、楊澄溪、劉柏衡、陳友雄、王紀常、簡日岩、黃維國、劉惠棠、周功浩。候補：張頌雲。（第三區）陳星海、李文燕、李達人、黃仲裕、陳德池、何叔宜、黃鐵森、黃鶴年、李秋榮。候補：李榮泉。（第四區）郭弘守仁。候補：王廣發、歐穎濂、陳錫芳、葉錦雅倫、何裕國、黃錦明、鄒綱周、李勁爵、李生、何熾初、莫國。候補：唐天賜、麥東渭游、區陽根、歐守仁。（第五區）曹克安、黃振成。（第六區）蔡東惠森、嚴文選、唐貴南。候補：鄒宗良。（第七區）張細根。（第八區）鄭命光、陳家池、容紹棠、黃卓瑞。候補：楊裕章。（第九區）何耀祥、古德生。

本港國防除 三隊員退休

【本報訊】本港國防隊陸隊員曾楓、林鵬及李琬，將於短期內退休。

屏山劫案拘獲嫌疑人

【本報訊】新界屏山發生劫案，昨晚警方拘捕一名被通緝的男子，嫌疑涉嫌與屏山新圍村七名鄉民被人以刀劫財有關。可能今日提堂審訊。

該男子綽號「大頭仔」，年約四十歲，警方透露：該男子可能於本月二十七晚在新界屏山區新圍村一間小型士多店內向老闆娘恐嚇不遂，以利刀將她的頸項刺傷，復把她的腕錶搶去逃去。

警方經多日偵查後，於昨日案時，由屏山偵探帶同高級探目陳良率領探員多人，在十八鄉探村附近，將上述男子拘獲，可能今日解往粉嶺法庭提訊。

美孚分區副總裁 翟吉伉儷將訪港

【本報訊】紐約美孚總公司港、日、韓分區總裁翟吉伉儷將於本月廿九日乘日航機抵港，作三日之商務訪問。翟吉夫婦將由香港美孚公司總經理朱霍祈伉儷陪同，於十二月二日赴台灣主持該公司在台灣新建之尿素廠開幕儀式。

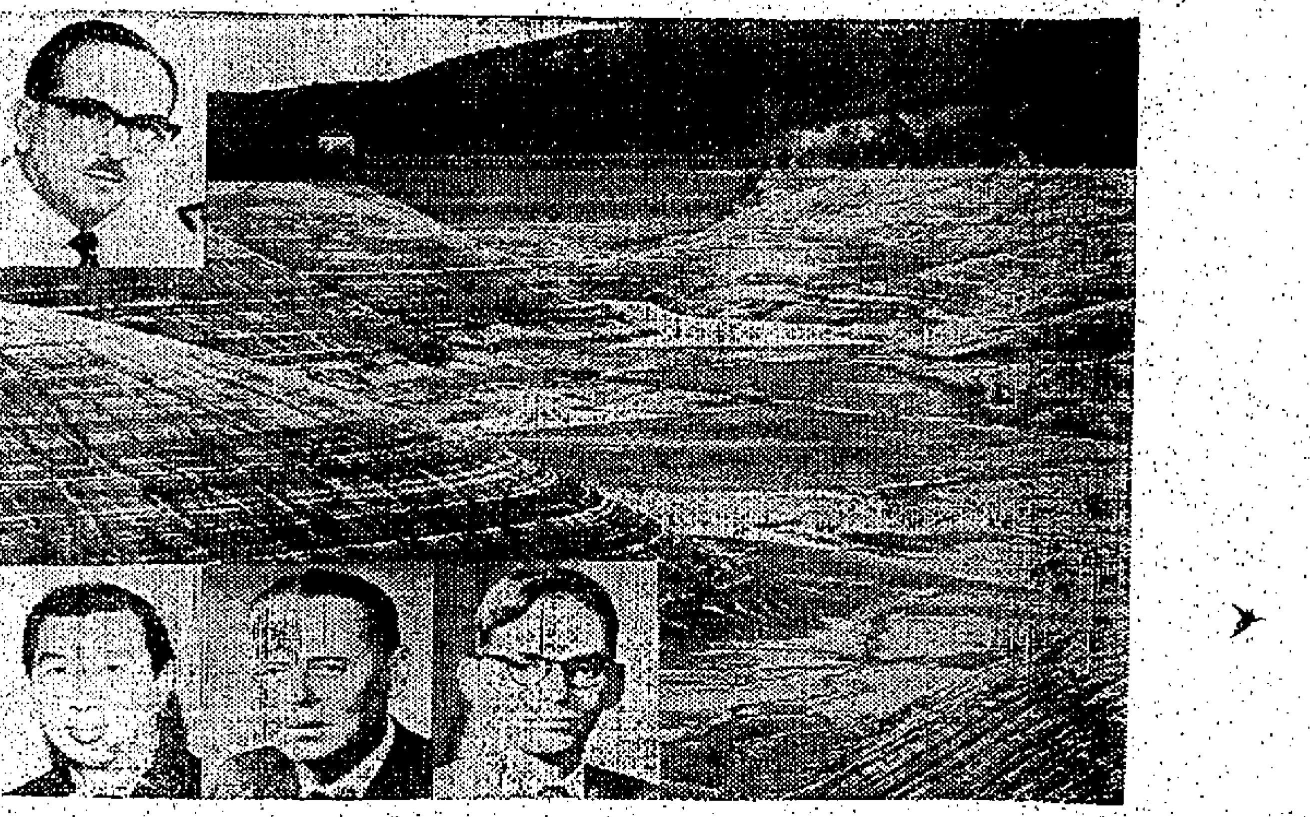
梁伯譽師生作品展覽

國畫名家梁伯譽氏之畫作，由其高足，今日起一連四天在大會堂八樓舉行聯合展覽，展出作品一百七十餘幅，包括山水、人物、花鳥、草蟲。參加者有梁伯譽、關國良、鄧觀如、仇磐雲、何石、蕭惠波、鄧建如、白雲淵、何孝尊、謝炎容、容紹莊、馮秀雄、吳子昌、梁裕章、陳譜、梁思惠、楊念陶、楊錫鏘、施展鵬、熊錫聯、謝文珈、鄧社光等。展出時間每日上午十時至下午六時，歡迎參觀。

梁伯譽氏作品「野寺僧歸」。

本港藝文界人士，對梁伯譽師生作品展覽，極表重視，認爲大會堂畫展中，規模最大之一，書畫家之作品，題材包括有人物、山水、鳥、花卉、風景、街景及設計圖案等。

據大會堂主辦館主任溫訥昨日稱：「此展覽會自上月開幕以來，無論成人或兒童之美術家之作品，均踴躍前往參觀，每日均有學生集體前來，家長們在參觀後，對其下一代之創作，欣賞與彼等年齡相若之佳作。」



附圖：左上角：莫而芹。左至右：錢乘全、何禮文、魏德烈。

霍亂無新症 仍爲一百零四宗

兩患者痊愈出院

【本報訊】八名霍亂患者，現仍在醫院留醫，有兩名霍亂患者，即已於前晚痊癒出院。

該兩名離院之病者，一爲住筲箕灣之六十一歲男子，一爲住九龍油麻地之八歲男童。

過去廿四小時內，霍亂症並無增加，霍亂症仍爲一百零四宗。

三名霍亂接觸者於前日痊癒離院。在漆咸道檢疫所之霍亂接觸者尚有廿九名，包括四名帶菌者在內。

自本月十二日以來，在政府診療所、公立醫局及注射站接受霍亂注射之市民，爲數接近二十萬。總人口百分之六點一。

一週傳染病 卅八人喪生 大部爲肺病者

【本報訊】據衛生當局昨日發表之統計數字指出：截至十一月十六日爲止之一週間，因傳染病而死者三十八人，其中死於肺病者卅五人，死於白喉者兩人，死於傷寒者一人。對上一週因傳染病而死者有卅二人。

同期內，新界報告肺病二百四十七宗，由本年初起計，共一萬一千二百零二十九宗。

其他傳染病如下：阿米巴痢疾（菌痢）七宗，腸熱十四宗，痢疾（菌痢）七宗，白喉十九宗，腸熱病？宗，眼炎六宗及脊髓灰質炎一宗。

同期內，本港出生註冊人數共二千四百二十九人，計港島佔六百七十三人，九龍一千一百九十七人，新界五百五十九人。

由於各種原因而死亡者三百二十七人，計港島一百二十四人，九龍一百九十二人，新界三十人。

四海一家親 今天起公映

【本報訊】余影在會所映

羅保洋行代理恭賀牌出品 將在澳洲展覽會陳列

該羅保洋行代理之「恭賀牌」鮮肉餡汁、「蟠桃」及鑽石牌食品，本週內在大會堂展覽會陳列，該種食品，係用新方法製造，保持原有鮮味，最適合港人胃口，而且價格特平。

該展覽會主辦機構伍氏兄弟，已請羅保洋行經理馬超常（右）在展會場。

司徒聲卓 家冀哀榮

【本報訊】九邑商會人司徒國強、國華、國安、昆仲之令尊翁司徒聲卓本月六日仙逝，昨在香港殯儀館舉行公祭。司徒聲卓生前爲旅港司徒氏宗親會及中華總商會、西醫公司，昨往弔祭者約六七百人，各界名流、社團代表，均致送花圈挽聯，各方致送輓聯、花圈等，滿佈靈堂四週，蔚爲哀榮。靈柩於下午十二時移殯。

依爾福菲林廠 商務董事抵港

【本報訊】英國依爾福菲林的遠東商務經理佐治斯坦利昨乘機抵港，佐治斯坦利將在港逗留數日，後轉赴加爾各答、公務。

佐治斯坦利是依爾福菲林遠東代理大昌洋行總經理，該洋行總經理及港九攝影器材商會主席李歐陽惠民等。

一、合璧附白的宣傳片，定今日正式上演，由粵語紅星羅劍郎、林鳳、梁醒波、鄭君綿、李寶瑩、白雪仙、梁醒波、歐陽儉、陳寶珠、石燕子、譚蘭卿、鄧碧雲、新馬師曾等大力合演，珠璣外、本片由三個大導演合導，此外英文版更由中外聞名的紅星台灣名勝拍攝，遂爲本港的佳作。

交通版

怡和公司代理貨輪 伊利諾今日到港

泊九龍倉碼頭卸貨廿九日開越暹 斯伊丹第下月十二日抵埠翌晨美

【本報訊】怡和公司代理貨輪伊利諾號（ILLINOIS）今（廿七）日下午六時半可能自美洲載運貨物抵香港。該輪在港停留兩日，泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定後（廿九）日離港，駛往西貢、曼谷等埠。

另輾斯伊丹第號貨輪（C. E. DANT）則經馬尼剌航來香港，計劃將於十二月十二日方能到達本埠。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（十三）日離港，航返美國。

至於威利桑那號貨輪（ARIZONA）亦須於十二月十九日始能自美國抵港。該輪在港停留兩日，起落貨後，擬定十二月廿一日離港，繼續航往西貢、曼谷。

瑞航公報 集港資料

以四國文字發行的「瑞航公報」出版人盤以德，於本月廿四日由港飛赴東京，爲該報作搜集寫作的資料。偕行者，有該公報的編輯屈丞及瑞航公司。

緬甸美援 理事港明日來

【本報訊】緬甸美援理事巴爾，偕同甸新華事特務員明（廿八）日由東京乘泛美公司班機飛來香港。

截信時間

今（廿七）日（星期三）

空郵：
信件上午十時：包裹上午九時。
緬甸：信件正午十二時。
埃及、伊朗、黎巴敵、叙利亞、西貢、斯里蘭卡、信件正午十二時；包裹上午十一時。
英國、歐洲、信件下午一時。

平郵：
英國、新界內地：信件下午二時。
砂撈越：信件正午十二時；包裹上午十一時。
錫蘭、馬來亞、泰國、緬甸、北婆羅洲、星加坡：包裹下午五時。
台灣、日本：信件下午六時；包裹下午五時。
越南：信件下午六時；包裹下午五時。
暹羅：信件下午三時；包裹下午三時。
泰國、馬來亞、北婆：信件下午四時。
菲律賓：信件下午三時；包裹下午三時。
澳洲、紐西蘭：信件下午三時；包裹下午一時。
菲律賓：信件下午二時；包裹下午一時。
加拿大：信件下午一時。
中南北美洲、夏威夷：信件下午一時；包裹正午。

明（廿八）日（星期四）

空郵：
巴布亞、菲律賓：信件下午一時；包裹下午一時；包裹正午。
泰國、星馬：信件上午九時；包裹下午五時。
錫蘭、鍚蘭、印度、巴基斯坦：信件下午二時；包裹正午。
荷蘭、奧國、瑞士、比利時、丹麥、德國、瑞典：信件上午十一時；包裹上午十一時；包裹正午。
英國、中南北美洲、日本：信件下午一時；包裹正午。
澳洲：信件下午二時。
印度、巴基斯坦、西貢、伊朗、英國、中東、非洲：信件下午六時；包裹下午五時。
東南亞：信件下午五時；包裹下午五時。
日本、加拿大：信件上午十一時；包裹上午十一時。

平郵：
東南亞：包裹上午十一時。
南非洲、共和國、巴西：信件上午十一時；包裹上午十時。
阿根廷、南歐：信件上午十一時；包裹上午十一時。
日本、馬來西亞、印度、利比亞、汶萊、澳洲：信件下午二時；包裹下午二時。
和蘭、西班牙、葡萄牙、丹麥、瑞典、挪威：包裹上午十一時；信件下午三時。

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
孖拉	貨船	RAJAH	非洲星洲	廿八	鐵行
星洋丸	貨船	SEIYO MARU	日本	廿八	巴拉多
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿八	捷成
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿八	法郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲	廿八	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	廿八	大阪
格蓮拿尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿八	怡和
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿八	鐵行
印度佰美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿九	福來
大南海丸	貨船	DAINANOH MARU	日本	廿九	大阪
亞士科倫	貨船	ASPHALION	歐洲	廿九	太古
特那蒙	貨船	TELAMON	美國	廿九	太古
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿九	福來
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿九	太平
東月	貨船	EASTERN MOON	新加坡	廿九	怡和
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	廿九	美輪
高麗	貨船	KOREA	歐洲	廿九	寶隆
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	日本	三十	太古
宗島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本	三十	巴拉多
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	三十	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三十	[illegible]行
龍寶丸	貨船	RYUHO MARU	日本	三十	巴拉多
菲律賓	貨船	PHILIPPINE	馬尼剌	十二月一日	美輪
邊云拿	貨船	BENVANNOCH	歐洲	一日	[illegible]行
尼打龍	貨船	NEDER RHONE	歐洲	二日	渣甸
長崎	貨船	NAGASAKI	歐洲	二日	太平
夏利模	貨船	HERMOD	斗湖	二日	多利順
芬寶	貨船	FERNBANK	美歐非洲	二日	多利順
馬天奈	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	三日	法郵
美利	貨船	MALAIS	日本	三日	法郵

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	日本	廿八	大阪
北海	貨船	PAKHOI	新加坡	廿八	太古
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	廿八	日郵
蘭多利山	貨船	LLANTRISANT	星洲南非南美	廿八	多利順
孖拉	貨船	RAJAH	日本	廿八	鐵行
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	廿八	大阪
士打嘉咸	貨船	STR. CATHAM	日本	廿八	渣甸
士打雲甸文	貨船	STR. VAN DIEMEN	日本	廿八	渣甸
亞洛士	貨船	AROS	澳洲	廿八	天祥
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	非洲	廿八	渣甸
海興	貨船	HAIHING	日本	廿八	多利順
星洋丸	貨船	SEIYO MARU	西洲非洲	廿九	巴拉多
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿九	捷成
亞士馬利	貨船	ASMARI	日本	廿九	法郵
寶利維利	貨船	BONNEVILLE	美洲	廿九	鐵行
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	廿九	怡和
伊利諾	貨船	ILLINOIS	西貢曼谷	廿九	怡和
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
拉拿巴基	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	廿九	鐵行
高麗	貨船	KOREA	日本	三十	寶隆
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	三十	福來
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	三十	太古
格蓮拿尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲	三十	怡和
亞士科倫	貨船	ASPHALION	基隆	三十	太古
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲	三十	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	三十	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	三十	總統
印度佰美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	三十	福來
緬甸	貨船	BURMA	歐洲	三十	太平
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	三十	怡和
大南海丸	貨船	DAINANOH MARU	紐西蘭	十二月一日	大阪
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星馬泰	下午四時五分
國泰	東京台北	下午六時一刻
國泰	印度曼谷金邊	下午八時五十五分
國泰	馬尼剌	下午十時五分
德航	東京	下午二時卅五分
法航	巴黎印度泰越	下午三時四十分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
泰航	羅馬印度曼谷	下午三時卅五分
菲航	東京	中午十二時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時廿分
泰航	曼谷	下午八時
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿九分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
印尼	東京	下午二時四十分
印尼	耶加達星島	下午五時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
國泰	台北東京	上午八時
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷星洲	下午五時
民航	台北東京漢城	下午一時四十分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
法航	東京	下午四時五十分
瑞航	東京	下午四時廿分
日航	泰星印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午一時
印航	東京	下午六時
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	馬尼剌	下午八時三刻
印尼	馬尼剌耶加達	下午三時卅分

藝術體育旅行團 經印尼抵港遊覽

【本報訊】墨西哥藝術及體育旅行團一行四十人，由史博得率領，昨日由耶加達乘日航班機抵港，在港逗留數天，將於本月廿四日返南美。

美猶太協會會員 暢遊香港昨轉泰

美國猶太人協會會員一行三十人組織之東方旅行團，於本月廿一日經東京抵港，在此作短期六日之遊覽，昨（廿六）日離港飛往曼谷，經馬尼拉返美。

3M經理 假畢返港

美國明尼蘇達礦務製造公司（簡稱3M公司）榮務經理朱朗，月前偕同家人返美休假，於本（廿九）日由三藩市乘「克利夫蘭總統」輪返港。

該公司爲一種大規模的出品公司，除日本外，在英國、歐洲及拉丁美洲各地設有分廠，有關該公司出品經本港代理商訂貨。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	靠碼時間
三春丸（貨）	MIHARU MARU	新加坡	日郵	B 十一	下午六時
海興（貨）	HAIHING	曼谷	多利順	B 一	上午七時
奉天（貨）	FENGTIEN	曼谷	太古	A 廿五	正午十二時
恒生（貨）	HANGSANG	婆羅洲	怡和	B 四	上午
安第斯丸（貨）	ANDES MARU	新加坡	大阪	A 三	下午六時
多利亞士（貨）	DOLIUS	歐洲	太古	A 四	上午六時
伊利諾（貨）	ILLINOIS	美洲	怡和	九龍倉碼頭	下午六時半
拉拿巴基（貨）	RAGNA BAKKE	西澳洲	鐵行	A 四十一	上午七時
蘭多利山（貨）	LLANTRISANT	日本	多利順	A 卅二	下午八時

出口船

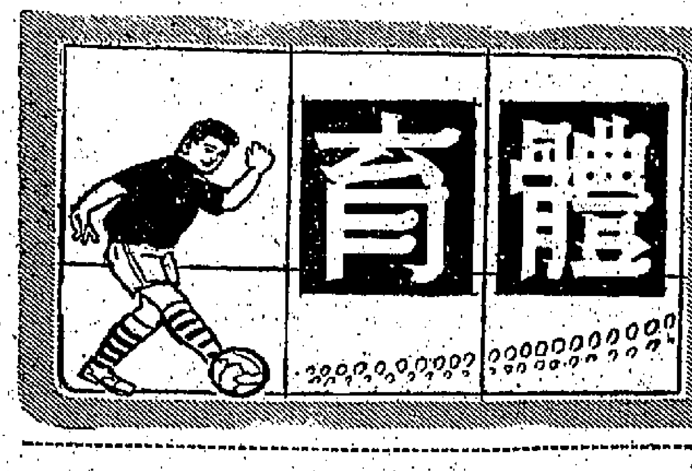
船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開航時間
和星（貨）	STAR ARCTURUS	星洲非洲	福來	A 六	下午
格蘭（貨）	GLENAERN	馬尼剌	怡和	太古倉碼頭	下午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	英輪	A 二	中午
巴里（貨）	BALI	日本	[illegible]	A 三	中午
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B 三	夜
亞洛士（貨）	AROS	澳洲	天祥	D 三	上午

挪威快輪 麗華碧琪（Ragna Bakke） 特大新型雪房
經日本往溫哥華，即十一月廿八日，十二月十一日，西雅圖、波特蘭
開行。
香港樂信輪船公司代理 謹啓

搭總統輪船經濟客位
是移民赴美之最佳途徑
● 票價最低廉——由美金341元起（約港幣1945元）。
● 行李額最多——免費行李350磅另隨身手提箱兩件。
● 可在美付款——代爲接洽在美國支付票款。
● 協助辦手續——經驗豐富職員協助填寫簽証申請書。
● 旅途最舒適——船上及沿途有諳華語職員妥爲照料。
● 享受最豪華——餐食精美娛樂豐富旅途充滿樂趣。

威爾遜總統號 President WILSON	十二月廿三日開
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND	一月十六日開
威爾遜總統號 President WILSON	二月十一日開

以上船期·均有餘位
AMERICAN PRESIDENT LINES
橫渡太平洋 環航全世界
美國總統輪船公司 干諾道中七號 電話：二八一七二



中韓世運預賽首仗 今在韓決鬥
全體國脚已抵漢城

【漢城廿六日中央社專電】由錢大鈞率領的中華民國足球隊，一行廿二人，今天抵此間，以便與韓國隊作奧林匹克足球預賽。二場比賽中的第一場，將于明天在孝昌公園舉行。第二場比賽，預定于下月七日在台北舉行。

今天中國隊受到漢城華僑協會的歡宴。錢大鈞于今天下午對韓國業餘體育協會，韓國足球協會，劉馭萬大使和華僑團體作禮貌上的拜訪。劉馭萬大使夫婦今晚以晚宴款待該隊。該隊于今晨抵達漢城時受到劉馭萬大使偕同體育官員們和許多華僑領袖的歡迎。

【本報訊】中韓世運預賽，今在漢城舉行，據足總教練兆榮稱：國脚去漢城時，地利與人和，即使有特別高昂的士氣，也難於看好「國脚」。

他於一九五六年擔任我國足球隊教練及赴漢城參加亞洲盃教練，當年的漢城場地，全是沙地，風又大，場內秩序混亂，當時僅以一球失敗。

其次，當年韓國所用皮球較輕，加上風大，在硬地上，皮球的彈道不同，控球非常困難。如果上述情形有所改變，則我隊勝算便會較高。

另一方面，韓國隊作戰，志在必勝，當年的韓國球員勇悍，國脚非常吃虧。今次再加上天氣嚴寒，則中國隊球員，除非有高昂的士氣和鬥志，確不敢輕易言勝。

在「知己知彼」而言，雖然韓隊球員落場必拚，戰意高昂，落場便非贏不可，除這幾點外，對於客軍的新血成就如何？都不清楚。不若韓隊對中國隊的國脚，幾乎來港都是這十多員大將的了解。

韓隊在訓練上，選較「國脚」為佳，是屬事實，同時，韓隊在戰略組織上，不論其戰果如何，都有他的一套，國脚雖然技術純熟，往往在戰略上而言，不過是彼此間隙較量而已。

再加上天時、地利和人和都不及韓隊，所以，今仗除非國脚士氣，特別高昂，利用幾位技術突出球將，把握每個機會，便有取勝的機會。更何況，在未出發前，幾位球員均有人氣發出悲觀論調，在心理上已經吃了大虧呢。

中華民國出席世運足球預賽留港球員，昨從漢城，途次台北，接受授旗儀式後，四位新進球員的合影：（右起）梁定新、邵德光、陳振龍、楊偉樂。（中央社攝）

澳女籃隊旗開得勝
首仗挫港聯
港隊弊在身裁吃虧

【本報訊】澳洲女子籃球隊昨晚旗開得勝，以五十二比卅二勝港聯。序幕戰，男子甲二組聯賽，公民勝白力賀，六十七比六十三。

劉修頓捧場的中西球迷約一千五百人，收入二千餘元，場面相當熱鬧。雙方求勝心切，且由於客軍隊裁判「吹」得不够嚴，造成戰事激烈，常見兩三人壓作一團作滾地葫蘆，場面時感緊張驚險了幾個修頓。

澳洲隊昨役取勝的最大本錢，為身材高大，一般比港聯高出半個至一個頭，她們控制了高空權，籃板球爭奪，十佔其八，進攻時多利用「長人」作中央策應，向四週險送作中距離投射，命中率很低，惟投射命中率則達到百分之卅五。反觀港聯命中率則遠遜，客軍採人盯人，港聯隊員身材吃虧，起手投籃的機會較少，且過多高空傳球和遞傳常被對方所截，此為處於劣勢的最大原因。

澳洲隊先調上狄尼、飯珠、碧加三鋒，白克、哈玟兩衛，港聯陣洪珍、鄺詠翠、尹桂鳴、李劍慈三鋒，陳順玲、鄺修兩衛，由客軍隨隊裁判梳衣及港方球證潘兆均聯合担任「執法」。中圈跳球後，即展開角逐，客軍採人盯人，戰力不如人，港聯則用區域防守，雖方仍採區域防守，縱戰為港聯以楊「五人聯防」。港聯則調上陳順玲、陳洪珍、鄺詠翠及周淑芳、尹桂鳴、飯珠加上鍾士樂、希朗、縱珠。

技術未臻穩熟，不論照客軍直使表現，利用身材去快速進攻，多作外圍投射，反屬不快，投籃不準。雙方昨晚的球員調動，澳洲隊採車輪戰術，如周淑芳、尹桂鳴、劍慈上陣，因此很難看出她們的真正實力，港聯的調動，仍屬以乘隙作戰，致敗原因，為身材、腳力不如人。

而狄尼射入兩球，瑪尼射入兩球，慈近射，三比四，繼而港聯則用區域防守，開後兩分鐘，縱穩均未開紀錄，旋桂鳴採盤，白克還以顏色，劍玲遠射，級珠還以顏色，三十比十六，繼續作戰，港聯以楊布朗助威，洪珍、桂鳴、繼尼射入兩球，九比八。顯玲射入一球，九比十，客軍猛攻，級珠迎頭趕上，十三比十，港聯成績十二比十七，澳洲以周淑芳、吳鳴上場，轉以林比客碧加、劍慈、鄺翠、飯珠替補，港聯旋由狄尼罰得兩分，扳成起力門，惟客軍佔了優勢，上半場廿四比十四，澳隊領先十分。易陣再戰，客軍以碧加、桂鳴、劍慈上陣，港聯亦改用聯防，投籃，林比遠射，四十二比廿五，時已最後五分鐘，港聯各將已漸見後勁不支，澳洲隊大舉進攻，希朗不中率不州隊更佔優勢，但客軍投籃多而命中率不高，結果以五十比卅廿八比廿三，相差十二分。順給取得兩分，卅八比廿五。旋再開二幾場，澳洲隊減分成勝消狀態，希特得勝。

亞洲盃籃球賽
中國隊擊敗韓國
香港敗于菲律賓
馬來亞泰國分勝星洲南越

【中央社台北廿六日電】亞籃賽馬來亞，今日以一百一十一比七十二，大勝新加坡隊，上半場五十四比卅一，馬來亞領先。

這場比賽，馬來亞隊七號潘發，表演出色，獨獲卅八分。新加坡隊六號周安鑫，亦有水準演出，得廿三分。

第二場泰國與南越交鋒，激戰結果，泰國隊以一百卅一比七十五大勝南越隊，上半時六十五比卅二，泰國隊領先。

技術較優的泰國隊，在這場比賽中，一路領先，開賽之初，連進四球，先聲奪人，十時，帝瑞忠廣誠出麗勇奮戰，表現特佳，南越隊六號費個欽，努力奮戰，為越隊爭分不少。

第三場，菲律賓以九十七比五十二，力克香港隊，上半場四十七比廿七，菲隊領先。

【合北廿六日中央社電】中華民國籃球隊今日在亞籃賽中，以九十六比八十三力勝韓國隊，上半場四十二比三十九，中華隊領先。中韓實力相當，今晚相對激烈而精彩，雙方均以全力作戰，其間曾數度打成平手，中華隊察偶圳及黃國揚演出精彩，為隊得分之主要人物，被中華隊衛牢未有發揮。

泰國隊出賽五場，三勝三負，南越隊六戰皆北。

亞洲盃籃賽 初賽成績表（截至廿六日止）

隊名	賽	勝	負	積分
中華民國	五	五	〇	十
菲律賓	五	五	〇	十
韓國	五	三	二	六
泰國	五	三	二	六
馬來亞	五	二	三	四
新加坡	六	二	四	四
香港	五	一	四	二
南越	六	〇	六	〇

新界四區學校 陸運大會結束

【本報訊】新界上水、沙頭角、粉嶺、打鼓嶺四區，共廿九間學校，舉行第十一屆陸運會，經過兩天比賽，昨午已告閉幕，主持大會者，各校師生等甚衆。主持大會者，為主席李福慶、副主席李新、徐甜祥、張誠、張枝榮、劉錦榮、各鄉學官，地方紳士等，并隨即由會長李會、余啓瑞、彭文宗等人頒獎。

本屆成績，以粉嶺公立、上水鳳溪、成績最佳。茲將各組錦分錄后：

（個人冠軍）男子甲組：張保俊（吉澳），乙組：黃新福（鳳小），丙組：張長友（鹿頸），丁組：彭玉棠（粉公），戊組：孔淡康（從謙）。女子甲組：彭乾芳（粉公），乙組潘研珍（宣道），丙組許娟女（粉公），丁組彭水鳳（粉公）。

（各組冠亞季軍）男子甲組冠軍吉澳，亞軍嶺英，季軍鳳小。乙組冠軍嶺英，亞軍吉澳，季軍鳳小。丙組冠軍沙官，亞軍粉公，季軍嶺英。丁組冠軍粉公，亞軍鳳小，季軍嶺英。戊組冠軍從謙，亞軍鳳小，季軍正覺。女子甲組冠軍鳳小，亞軍粉公，季軍嶺英。乙組冠軍嶺英，亞軍粉公，季軍鳳小。丙組冠軍粉公，亞軍鳳小，季軍宣道。丁組冠軍粉公，亞軍培靈，季軍沙官。冠軍錦標一千五百公尺，冠軍嶺英（嶺英）。

駱德與衛佛儉 放棄代表 港隊赴越

【本報訊】入選為本港出席亞洲盃足球中區預選代表球員十八人中，到昨天止，有駱德興及衛佛儉兩人離港，因工作關係，不克參加，決定放棄代表資格。關于衛佛儉門將一職，足總已細選莫小棠接替。至于路德興的後衛缺，預算在羅桂生與蘇文普兩者之間，擇一人補上，而以羅桂生呼聲最高。

衛佛儉及駱德興乃本港過去出席亞運足球隊的正選球員，久已成為「香港腳」，足總現在參加亞洲盃中區預選，少了此兩人助陣，後防的守力不無稍減。

當選為本港參加亞洲盃足球賽的十八位球員，除衛佛儉與駱德興兩人外，其餘十六人是：邊德擁（光華）、李磊光（東華）、陳國林（傑志）、梁建中（光華）、張永清（九巴）、馮紀魂（東華）、林錦棠（東華）、李國強（傑志）、羅彭年（元朗）、何祥友（南華）、劉志榮（東華）、梁偉雄（傑志）、張耀國（元朗）、郭榮（九巴）、劉耀明。

亞洲盃中區預賽，定下月七日至十五日，在越南舉行。香港隊定六日赴越，刻正趕辦出入境手續中。（南華）

楊森授旗

中華民國足球隊，於十一月廿五日由香港飛到台北，接受中華民國全國體育協進會理事長楊森授旗後，繼續飛往東京轉赴漢城。圖為全國體育協進會理事長楊森（右）授旗，由領隊錢大鈞（左）接受，中為李惠堂。（中央社攝）

泳總決定 參加世運
承認四項新紀錄

【本報訊】香港游泳總會，昨午召開執委會議，通過追認四項新紀錄，乙組游泳全港新時間，一項乙組新時間，并決定遣派泳員和職員參加明年奧運會。

會中首先通過司庫財政報告後，隨由游泳小組報告今年渡海泳參加泳員三百卅九人，到達終點三百廿九人，成績倍稱美滿。

隨通過追認四項全港新紀錄：計男乙百公尺蛙泳（八十秒七，潘國雄），二百公尺蛙泳（三分〇秒四，潘國雄），女乙四百公尺自由式接力泳（西青隊五分五八秒七），四百公尺四式接力泳（海天隊六分四二秒正），一項男乙四百公尺四式接力泳，亦追認為新時間。泳總擬遴選提名派職員往參加明年十八屆世運會水球，游泳、跳水三項比賽，担任計時、裁判等工作，此事接納與否，有待日本奧運籌委會與國際游泳協會決定。

最後決議游泳小組從速計劃挑選泳員入營訓練，準備參加明年奧運會泳賽。

足球場上中韓鏖頭
世運與亞運 中國均獲勝
亞洲盃則多屬韓隊

【本報訊】中華民國與韓國過去在國際足球錦標中已遭遇過不少次，結果雖雙方各有勝負，但中華民國却略佔優，特別是在冠軍爭奪戰中，我國往往能擊敗韓隊，奪得錦標。茲將我國與韓國過去的國際足球賽戰果分列于后：

一九五四年：第二屆亞運在菲律賓舉行，我國與韓國爭奪足球錦標，我國以五比二勝韓國得冠軍。

一九五六年：第一屆亞洲盃足球外圍選拔，我國與韓國逐鹿決賽權，共比賽兩場，第一場在漢城舉行，我國淨負兩球給韓國，第二場在台北上演，我國又以一比二受挫。

一九五八年：第三屆亞運會在東京舉行，最後我國與韓國決爭冠軍，我國雖有林尚被罰出場，仍在加時比賽下，以三比二擊倒韓國，蟬聯冠軍。

一九六零年：我國與韓國作第十八屆世運足球預賽，當時因漢城環境關係，兩場比賽均在台北舉行，第一仗我國以一比二受挫，第二仗比賽至廿餘分鐘，因韓隊球員假摔球證，球證于中途停止，此際戰國以一比零領先，另度一個十二碼罰球未過，事後球證將經過情形報告國際足協裁定我國獲得世運馬參加世運足球決賽權。

一九六零年：第二屆亞洲盃足球決賽在漢城舉行（參加決賽共有四國，那是中華民國、韓國、以色列及越南），我國與韓國碰頭時，我國以零比一受挫。

一九六三年：第三屆默迪卡盃賽在馬來亞舉行，我國于最後一仗遭遇韓國，結果以一比零勝韓國。而我國也因擊敗韓國，奪得這一屆默迪卡盃賽冠軍。

羽球聯賽 明日開鑼

香港羽毛球總會主辦公開羽毛球聯賽，定明日揭開戰幕。各組參加隊伍名單如次：

（男甲雙打）印度會、中青、奇利近交會。

（甲乙雙打）中青、望士提反、奇利華、太古、俊昌、元朗、港大、印度會。

（男丙雙打）印度、中青、望士提反、奇利近交華、西洋會、安軍。

（甲組混合雙打）中青、望士提反、奇利近交華、奇利華、港大。

（初級混合雙打）中青、望士提反、奇利近交華、望士提反、奇利。

（初級雙打）奇利華、望士提反、劉港大、望佐治、誌東。

接力賽：男甲吉澳，男乙吉澳，男丙粉公，男丁粉公，男戊鳳小，女甲粉公，女乙嶺英，女丙鳳小，女丁粉公。

馬圈動態與晨操評述
神箭保持閃電快
陶樂駿

昨天的試馬日不暇給，各人試馬工夫，對週末的賽事，已可有輪廓了。

神箭上次敗陣是起步失誤，改為門後，不及質高的老友郎，近期用秘操手法復進，漸復舊觀，腳法輕如棉絮，由蘇國仁試半哩，留前試後，點地無聲，目前狀態是與門老友郎時機美，此賽步伐較大。

大會堂不甘雌伏，定要雄飛，以顯示殿林的操練手法，由秘術（？）山課策成操足，福山李殿林親試快六化郎，腳法輕酒有勁，末段有凌厲衝刺，狀態仍佳。

洪發前試娜威太子六化郎，收韁時微用韁勒，無甚進展。患安由周振雄初試六化郎，前段留住，上山一段快試，氣勢豪放，勁力貫注，收韁後仍有凌厲衝刺，狀態甚勇。

光亮林國樑與鄭鴻鈞初試編照同試六化郎，第一段留步，以後分段加速，頂路上光亮被按緊，狀態即勇，但前速一向不够快，竟未能針對險頭段下工夫，前速能否跟得起，因未試速，頗有懷疑。

梅道發試閘花六化郎，步伐寬放，前途有望，狀態仍佳，此駒有分段快，走速亦適合。

衛林士試天馬六化郎，勁力不強，恐難趕得起，陳國麟的飛奔試六化郎，稍有進展，但質素有限，讓梁成試好利，腳法稍活，而未大勇。

梅道發試梅總絲六化郎，腳法輕盈，前脫可變，餘勁稍弱，近況仍佳，此賽會較大。

星灣動態堪注意 安心躍起後勁強

衛林士的安心試六化郎，步法齊整有勁，已有急劇遞增，頂路氣勢甚旺，宜看定殿助手策萬年香與德健，徐羅搭，衛林士試驟駿六化郎，腳法活潑而欠雄。

晨操狀態最佳馬匹

馬名	距離	時間	末段
高佳星	六化郎	一分廿七秒三	末段廿六秒三
閘花	六化郎	一分卅二秒一	末段廿八秒一
光亮	六化郎	一分廿九秒一	末段廿八秒一
梅總絲	六化郎	一分廿六秒	末段廿八秒二
巨人	半哩	五十七秒	末段廿八秒四
奔路	半哩	五十六秒	末段廿八秒二
飛輪	一哩		末段廿七秒
鐵城	六化郎	一分廿八秒三	末段廿八秒二
金鷹	六化郎	一分廿七秒二	末段廿七秒二
萬里馬	六化郎	一分廿九秒二	末段廿八秒四
粵色多瑙河	六化郎	一分廿九秒一	末段卅秒
明昭			末段廿九秒
步樂軍	六化郎		末段廿八秒

勁，狀態不常，托盈金猛緊韁較馳，有勁，表勇如昔，仍茂才試星灣六化郎，狀態仍勇，末段步大勁雄，斷然是馬中身未，十分好。

何侯航試樂勝六化郎，盜對手太強，但頂頭不易通，仍佳，郭子熊試奇能六化郎，腳法活潑，近況甚強，末段面則甚強，氣勢雄壯，未段鼻勇，繩繹成試金鹿六化郎，步伐雄壯，末段甚勇，稍試，湘湖狂面，是大冷門，對依然良勇。

梁錦垣試醒目六化郎，猛然就熟，狀態甚勇，葉賽傾試鐵城一段，狀態無進展，冷徵常試飛箭六化郎，狀態甚勇，助手試女人世界六化郎，頗堪注意，宜留意。

有力進擊，此次出一匹，同場衛林士如取騎，騎士上陣，則星灣的足，林國樑試巍我來半哩，腳法輕爽，佳態保持。郎，步幅不廣，無若何進展。梅道發初試明色多瑙河六化郎，分段加速，步大勁雄，氣力大。

亮沛，狀態初勇，有突擊機會。郎，步密勁雄，氣力，梅道發試心上人六化亮沛，狀態漸佳。梅道發試明昭六化郎，腳法清爽，極為活潑，勁力貫注，狀態仍勇，此程極有進。

署論週末兩場 第二班一哩賽

聖安道磯錦標賽，一帆風順實力最弱，可以不理，觀照尚差一線，駿駿插班馬，將來成就如何，是另一件事，目前是不足為患的，女人世界後勁平常，天才開始退化，組用來是同班馬失準之故，而非純偷其有偷天換日的本領。

在洪變脆的乘輪，衛在大局的重心，控制儲君投標被仍然由郎林士的攀輪與星灣，健合，以衛林士的攏手健信用策，變成機會形中，加上頂磅上陣，無次一等，並非看輕，其次是郭子熊的騎術，實際上會則雛言石，狀態雖不俗，使健信的騎術...

第四次賽馬，有關第八場形勢，綜者昨天看完例課之後，覺得雖是由中高班馬担任秩序，但實力拉得緊密，局勢顯得不尋常，燈冷似可預卜，對於過份虛名的熱門，應該知所抉擇。

第五場

第五場：第二班一哩賽，八場馬之中，第二班兩組一哩，比較明朗，因此先來討論兩路名馬十二匹，除得勝將軍確定寒風之外，上陣的馬匹大概有十匹之多，組場是...

昨天假輪仍然由黎根，抵過福，星灣也由托要黎，考夫操練，究竟本，抵衛林士出策何駒，目前尚未明朗化，輪自從編入第二化之班後，祇有九化郎負於班，旺財與天才，負給共兩次，雖然役的演出，尚稍有利，狀足够，偷，負磅俱佳，祇態驟勇的條件俱備，取勝的希望有門志，還有廢，能...

第八場

林士取捨，會最大，冷馬選擇，不中不遂，正路的騎術，他是與黃金老屆策上陣的成份最大，劍時，熱門重凝彩開衛的馬匹不多，到時大有機會爆冷，由小插彩大，天各駒，從昨天的進度來看，前閘時的門疫吃，入，剛剛各有所長，但底質已經揭露，以優勢成，明略是實新，狀態，在比賽中相當敬，有進，前頭九化郎，腳法冷門，尚可，梅道發騎和此驟是在不勝，取勝，閂法的近來，亦趕有位置，冷門，狀況正在進步，冷門健威，從中的飛指，惟法奇...（趙手仙）

科學新法 不用手術
收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 根治痔瘡功效迅速

【約特訊】美國科學界，首次發明收縮痔瘡之新藥，一種治療痔瘡之新劑，功效奇妙，可以不必施行手術，就能收縮痔瘡，不一，痔瘡患者，自然消除。凡痔瘡患者，一經敷治，即能止血止痛，消痔收縮，均採用此藥，自然消除，有效。此藥治療後，再由名醫研究，生肌數目之類，均經證明功效持久，永不復發，使痔瘡患者之治療功效確保。

此藥名為「貝露」，由美國研究所發明，在十餘年前由紐約醫院應用，為外痔內痔，脫肛痔均有效，又有白宮藥廠出品，其藥名為（PREPARATION H），此種特效藥劑，能止痛，均有奇效，最近又有白宮藥廠，有膏及栓劑兩種，使用方便。此藥內含一種新（BIO-DYNE）生肌素，功能使口結痂，且能縮小痔瘡，減輕痛苦，並能使大便暢通。此藥在香港各大藥房、藥行、公司，均有出售。（廣告）

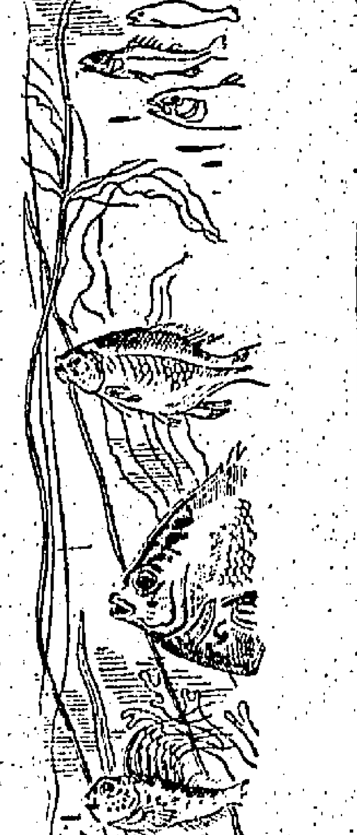
花仔問前程！

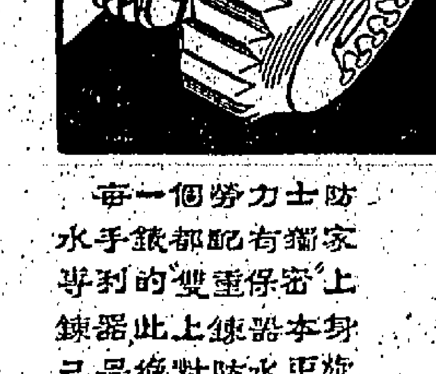
花仔問卜香公：將來前途如何？
花仔求得上籤籤曰：「自小儲蓄老來享福」.
香公代為解說：「細佬唔駛心急從今日起慳
番你的零用錢經常存入香港儲蓄銀行你就
將來一生冇憂冇慮前程遠大萬事滿足.
香港儲蓄銀行,一元即可開戶
請即將零用錢存入香港儲蓄銀行.

香港儲蓄銀行
由香港上海滙豐銀行經辦
港九新界各分支行均有辦理

明發先最誰：問
絕對防水手錶？
答：勞力士

世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明製成現在浮海的潛水人會告訴你勞力士最新款的防水手錶仍是舉世最佳的防水手錶.





每一個勞力士防水手錶都配有獨家專利的"雙重保密"上鍊器此上鍊器本身已是絕對防水更旋入錶殼故有雙重防水防塵的功能.

ROLEX
勞力士
時計歷史上的先導！

汎美世界航空公司選用為飛航標準時計

謹防假冒！請向各特約代售商選購

印尼金邊兩線扯購 洋紙轉銷近呈活躍

印尼直接間接買去三四百萬元 金邊客恢復以銀行信用票辦紙

【本報訊】本港洋紙市，除本銷保持暢旺外，轉口方面，近來也見活躍，印尼自與馬來西亞斷絕貿易關係後，曾先後向本港採辦洋紙達三、四百萬元，其中雖有一部份是透過港方紙行向遠區訂購，但本港市面採購現貨也不少，其中以玻璃紙、平版白報紙及赤鈎皮紙為最多。此外，還有道林紙是透過香港紙行向日本訂購者，最近向本港採購的日本普通白玻璃紙每令成五十五元，瑞典赤鈎皮紙每令成廿七元半，波蘭平版白報紙每令成廿一元。

除印尼線比前特別轉活外，曾一度停頓之柬埔寨（金邊）線，據近也有銀行信用票開來辦紙。如：日本道林紙、日本道咭紙、包咭紙及玻璃紙等都有採購，計日本八十磅道林紙每令成卅八元，日本道咭紙每磅成八角八仙，一百九十磅日本色咭紙每令成一百二十八元，日本普通白玻璃紙，每令成五十五元。

查於區於交易方面的趨勢飾貨品，東南亞各地也有向本港採購，且將全部付清，本銷方面則測見暢旺，目前以聖誕咭銷流較多，聖誕禮品，即還未進入此銷階段，預料未來市況亦佳。（日）

港工業品輸星馬 比去年同期銳減

目下星馬存貨仍未疏通 到了採辦年貨可能轉旺

【本報訊】自馬來西亞與印尼斷絕貿易關係後，由於星馬方面節制輸入，故香港工業品去銷迄今仍難振作，一般預料，到了星馬方面存底疏通，而又開始採辦年貨時，港星貿易，可能稍得好轉。

昨據星方報告：新加坡商家向香港採辦輕工業品，轉呈遜退，市場旺月來臨，貿易商不但未顯踴向港採購，且反在退縮。這現象正與去年同期之市況相反。

據悉：港商雖積極向星求售其產品，而星方商家却進持觀望態度，繼以市銷不振，而商家前此向其他源區定購之貨品，正在源源輸入此市。商家向港採購乃甚審慎。商家預料月來向港定購情況較之去年同期約減少廿餘巴仙。目前此間紡織物，針織物、鐵器、玩具，洋雜貨類等去銷甚通滯，商家向港採購此等貨品大為節制。說到星方市走市場，也一籌莫展。去銷依然未加振作，旺季雖開始降臨，而產品售星新舊價仍高昂，且其外銷新路亦在被節制。此間市況却未受刺激作用，市面低拋現象仍未消失，市場一片淡風。

據悉：商家前此向外定購貨類，正在源源輸入，其中尤以日本產品為湧至。外銷之印尼依然停頓，來貨去銷大受阻礙。來市面一部份存貨，仍在被低拋，低價彼此不一。市場旺季已來臨，惟商情不振，馬聯邦與此間市銷雖較之過去數週稍活躍，被認為微不足道。因上述情形而益加節制。商家向外採辦新貨，惟各國產品外銷情況活躍，價普遍高昂，其中如星新中國大陸與日本產品向星求售，已不如前之積極。大陸且暫停接受數項期貨，包括卡其斜布，白川鋼與和布等，日本廠商已暫停接受遠期貨定單。（日）

金鈔市安穩 昨上落甚微

【本報訊】以昨市而論，K金市的新聞刺激，似已成為強弩之末。

通常在本文報價的四個地區之中，兩個地區之金價報續升，亦有兩個地區之金價報淡跌，即歐洲金價回落一仙美元，貝魯特金價報跌二仙美元，其報續升的，係倫敦金價之報二五〇司令十便士（據外報報價），最高曾沖至二五一司令），及曼谷金價之報升一角四仙美元。

即歐洲金價報三五·〇八一—三五·一〇，貝魯特報三五·三〇，曼谷價報四〇·二一。

K金市頭盤二五〇·五（前收市二五〇·六二五），最高二五〇·六二五，最低二五〇·三七五（早市收市價），午市尾盤二五〇·三七五，平息，上牌無現貨交收，易水乙式，跌幅·二五。

昨天本文第四段第六行，午市尾盤價被誤植，價應為二五〇·六二五，合更正之。

除現貨金報乙式二·七九七八，其他金價均報縮，即倫敦現貨金報二·七九四〇（前價二·七九五〇），紐約證券金報二·七九五〇（前價二·七九六〇），轉讓金報二·七九七七（前價二·七九七八）。

昨市拋紗以高價五·七一四四（前收市價五·七〇七五），低價五·七〇八七五（本月十五日見過五·七一二五），早市收市價五·七一二五，午市尾盤五·七一一二五，平息，上牌無現貨交收，升幅·〇〇一八七五，走勢偏好，約與金價有關。

美鈔報五·七二二五—五·七二二五，電鈔簽價五·〇一二五，大鈔加水〇·〇〇一二五，現貨成五·七一〇（小），及五·七一六二五（大），滙天訊報五·七一三七五，加訊報五·七一六二五—五·七一二五，●三〇—五·二九六二五。宋世及期未被價如舊，期未市不息，上牌亦無現貨交收。（恒）

K金 尾盤 成二五〇·三七五

膠市閃縮 昨又回跌

【本報訊】星洲膠市前日曾一度從淡中轉醒，兩因缺乏有力之支撐，市勢復告低沉，昨日之行情，一號星膠又由六角九仙跌至六角八仙五（跌〇·五仙），二號星膠由六角八仙跌至六角七仙五（跌〇·五仙），三號星膠亦由六角七仙退至六角六仙五（跌〇·五仙）。

在過去之一週，新加坡樹膠市場曾反映出大部份膠商感到煩惱，消費區市場雖然顯示出低迷隨馬來西亞，但確實的因素為一週中幾無消費人採購。

倫敦方面雖報導鐵幕國家有若干需求，但對此間市場並未發生影響，供應緊縮地位並無緩和之象，對印尼的外交與貿易關係亦未見好轉，但是一號煙花十二月份貨已跌落二占。

至一週中交易微扯已星縮減，大多日子，價格水平一經建立後，波動微不足道。

稍後，十二月份貨物受到若干拋售壓力，折扣乃增至三打星占，但此點對于遠期貨甚少影響，其貼水差不多無變動。

十月份輸入統計數字尚未發表，此項延緩曾引起若干謠言，由于各方猜測的數字差異，故導致價格些少波動，但因對于這種數字甚少可以證信，故波動為時暫短。

次級膠片交易不多，由于買戶似無意縮減其差額，故買戶更少，目前看來，如果需求增加，則可能盛生類同上月的情形。二號及三號兩種烟花克需出一號成交。皺縮片方面：仍按市價，有相當數量成交，折扣稍縮減。又據國際膠團最近所發表的一項初步統計，指出今年九月份世界天然膠產量一七〇，〇〇〇噸（英噸），較八月份一八五，〇〇〇噸減少一五，〇〇〇噸。消費量計一七二，五〇〇噸無變動，月底存量計七一〇，〇〇〇噸，較八月底七三〇，〇〇〇噸減少。

九月份蘇聯輸入估計三三，七五〇噸，中國輸入五，五〇〇噸，印尼輸出四三，四〇〇噸，產區存量二六七，五〇〇噸，消費區存量二一七，五〇〇噸，浮水存量二三二，五〇〇噸。

九月份人造膠產量一八七，五〇〇噸，八月份一九二，五〇〇噸，消費量九月份一九〇，〇〇〇噸，八月份一七七，五〇〇噸，九月底人造膠存量四五五，〇〇〇噸，八月底四六二，五〇〇噸。（金）

港製精梳紗 適應國際市場需要 產銷日增加

【本報訊】據棉紡業界人士指稱：由於內外扯銷均見加強，香港棉紡工業，年來在穩好的狀態中邁進成長，在高值棉織製成品外銷近年獲得了美好成就的影響下，本港紗廠產銷也漸漸轉移到高級紗的發展，尤其是精梳紗，產銷情況異常蓬勃，但因本港精梳機的設備有限，而精梳紗的需求日增，形成了經常供不應求的狀態，棉紡業人士有鑑於形勢的轉移，對幼紗機和精梳機的添置，在本年間已不斷增加，同時，為了使產品更好和更美，好些紗廠均全部裝置冷氣設備，此不僅為配合高值製成品外銷的推進，同時也是為了適應國際市場的需求。現時，本港紗錠設備已逾六十餘萬錠，而生產精梳紗的紗廠，也由過去之三——四家增至十家以上，雖說本港紗錠年來在不斷增加，但因生產幼紗及精梳紗的比率增加，因是，供銷情況，依然保持均衡的穩好狀態。

昨日棉紗行市，由於內外扯銷增強，做勢更形穩健，在印尼紗的做開和暹羅扯銷增強下，更奠定了今年棉紡工業美好的一年。市場上，買家補吸活躍，港紗本成暢爽，十支路貼每包八四〇元，足球八四〇元，彩花球七八〇元，紅棉七〇〇元，雙環七〇〇元，廿支飛魚九八〇元，紅玫瑰九八〇元，金杯九七〇元，綠襯晉九四〇元，蜜蜂九三〇元，雙車九二〇元，駝鳥九一〇元，帆船九一五元，卅二支紅玫瑰一、二二〇，金杯一、二二〇元，鯊魚一、一三〇元，錦貓一、一四〇元，牛精梳駱陀佛一、三六〇元，金精梳順風一、四五〇元，四十支雙車一、三一〇元，飛魚一、三二〇元，紅玫瑰一、三二〇元，金精梳順風一、五三〇元，紅玫瑰一、五六〇元，金杯一、五五〇元。

糖市呆靜如故 台糖仍未復盤

【本報訊】本港糖市，貿易情況仍然冷落，國際糖價雖屬報穩，昨日倫敦市場之原糖現貨每噸價格保持九十二英鎊半之價位不變，同時期貨亦企住八十九英鎊。此間糖市因遠淡季，拆家與用家歇入均大見縮減，市場上之買賣殊顯呆滯，各貨價位則尚能按定。

合糖公司迴迴未恢復出廠港新盤，業內人士多認為如合糖公司一旦開出港盤，其訂價當以國際行情為馬首是瞻，而本港進口糖商訂購數扯相信亦不會很大。蓋在當前之淡勢中，銷情並不暢活。市場上之台灣特砂乾包貨每担祇拆九十元，台灣特砂拆九十二元俱欠行銷。

大陸榴花粗砂大盤成交十餘噸，每担成價為八十八元，花包長白山粗砂拆八十七元。

此間太古糖廠之牌價並無變化，XA粗砂每担仍為一百元，SG幼砂九十九元，四星特級幼砂一百零二元，B嘜豬油白砂一百零四元。

波蘭中粗砂昨市交投轉，每担價格企硬八十五元，北越中粗砂拆八十三元至八十四元，北越幼砂拆八十九元，泰國中粗砂拆八十五元。（金）

外紗 市況 牛皮

外紗市況平淡，巴基斯坦十支國魚七八〇元，廿支太子八五〇元，滙豐紗九〇〇元，皇宮七九〇元，廿一支太子八六〇元，馬波八四五元，卅二支馬餅一、〇四〇元，雙羽毛一、〇六五元及一、〇七〇元。台灣十支阿里山七〇〇元，廿支赤坎樓八二五元，廿一支赤坎樓八三五元。日本幼紗獨俏，四十支金島一、三七〇元，四十二支雙股金島一、五七〇元。

布市暢好

布疋行市，交投暢好，染廠及製衣廠均有扯吸，台灣「四二×四四」毛布胚，期貨做開暢好，每碼以七角二分成出一萬碼，大陸貨亦有成出，同為七角二分，大陸跳鯉扣布，交投活躍，每疋成二九元及二九元二角，先後成出二萬疋，港廠六八×六八扣布，成二九元五角，日本「二〇三〇」扣布，價高欠行，按三二元。日本自紡，拆成尚活，實士龍每碼一元二角四分，月路迪一元一角二分，紅妹一元一角二分。（紡）

外滙牌價普穩 僅兩項微改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（廿六）日又將瑞士及倫敦美滙兩項匯價加調整，計調整後之瑞士滙率比前略為降低，倫敦美滙則較前又再提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙買出價由七四·八一二五瑞士法郎改為七四·八七五瑞士法郎，即每百元港幣，較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美滙的買出價由二·七九七八美元改為二·七九七七美元，買入價亦由二·七九八〇美元改為二·七九七九美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇一美元。（金）

港對東南亞貿易 仍可望保持不變

各種主要物資昨市仍安定

【本報訊】美國總統甘迺迪被刺逝世後，美國與日本股票市曾起極大變動，跌幅驚人，但對香港商場則影響不大，連金融股票市也未因此事影響而大變。

昨據銀行界透露：新任美國總統詹森氏已向各國領袖保證，將繼續支持亞洲盟國抗共，這消息傳出後，使亞洲自由國家市場更為安定，日本方面雖然隨美國創減其經援而引起股票跌價，但預料該總統對亞洲其他盟國經援將不致有重大改變，若世界局勢能夠安定，即本港對外貿易，不但東南亞各線可望穩定，即對東南亞國家貿易也可保持。因此，所有鋼鐵、樹膠、錫及工業原料各種主要物價，均甚安定，截至廿六日為止，并未因美國事件影響而起重大變化，即黃金及美鈔市亦安定如恒。（日）

大陸新米多到 市價微告下跌

其他米價挺企市慢

【本報訊】大陸晚造新米源源輸港，影響港方市價微跌，其他米價也趨挺企。昨（廿六）日市情且比前轉淡，全日大盤成出五千餘包，計泰國暹羅新花米每担成五十二元三角，紅暹魚新大米五十二元五角，新暹大米五十六元，雷記暹大米五十六元三，紅暹當大米五十三元九，黃武士暹仔米五十一元九角，黃彩把米成卅八元半，紅黃稻糯米四十五元八，另一宗糯米四十六元三〇。大陸絲苗五十六元八，新絲苗六十二元，油粘五十九元半，五十五元六，新寮粘四十九元八，新興白米四十元。（日）

商情表

棉紗

支數	牌名	價
10支	路貼	八四〇
	金杯	八四〇
	楓葉	八四〇
	順風	八四〇
20支	帆船	七八〇
	足球	八三〇
	彩花球	七八〇
	駝鳥	七一〇
	雙滙	七二〇
	月兒	七二〇
	紅棉	七〇〇
	飛魚	九八〇
	紅玫瑰	九八〇
	金杯	九七〇
	路貼	九八〇
	駱陀佛	九七〇
	足球	九七〇
	楓葉	九七〇
	紅寶石	九七〇
	順風	九七〇
32支	綠獅晉	九四〇
	紅獅晉	九三〇
	彩花球	九二〇
	雙英	九二〇
	藍寶石	九二〇
	雙環	九一〇
	鯊魚	九三〇
	帆船	九一五
	駝鳥	九一〇
	飛魚	一、三二〇
	金杯	一、三二〇
	紅玫瑰	一、三二〇
	紅寶石	一、二一〇
	順風	一、二一〇
	楓葉	一、二一〇
	駱陀佛	一、二一〇
40支	路駝	一、二六〇
	足球	一、二一〇
	獅晉	一、一六〇
	鯊魚	一、一五〇
	飛魚	一、三二〇
	紅玫瑰	一、三二〇
	路貼	一、三二〇
	駱陀佛	一、三二〇
42支	順風	一、三二〇
	金杯	一、三二〇
	紅玫瑰	一、五〇〇
	駱陀佛	一、五〇〇
	金杯	一、〇五〇
	路貼	一、五〇〇
	順風	一、五〇〇

股市榮辱互見 一般上落尚微

—昨成交三百一十四萬元—

【本報訊】承前市的暢旺氣勢，昨日股市仍有三百一十四萬元的交易，行情在榮辱互見中，但普遍是安穩。

價升者有：聯合企業升二角，會德豐升四角，黃埔船塢升七角半，樂古升五角，九龍巴士升二角，怡和升一角，牛奶升一元，會德豐紡織升五分，南洋紗廠升一角半。

價下挫者有：滙豐銀行挫二元，置地挫三角，信託挫二分半，油蔴地小輪挫一元，電話挫一元，（新）挫三角，連卡佛挫一角，香港啤酒挫二角半。茲將各股交投情況列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二六·〇〇	三二六·〇〇	三二六·〇〇	五八〇
置地公司	六五·五〇	六六·〇〇	六五·五〇	六七九
信託公司	一·七〇	一·七〇	一·七〇	一〇、〇〇〇
電話公司	二九·七〇	二九·八〇	二九·七〇	二、五〇〇
（新）	二八·七〇	二八·七〇	二八·七〇	二四一
太平	四·二〇	四·二〇	四·二〇	二九、〇〇〇
香港啤酒（除息）	四六·七五	四七·〇〇	四六·七五	七〇〇
會德豐（除息）	一三·九〇	一三·九〇	一三·七〇	二八、四五〇
煤氣	一四·三〇	一四·三〇	一四·二〇	一、六七〇
黃埔船塢	四三·〇〇	四三·〇〇	四二·七五	三、四〇〇
廣州英坭	七一·五〇	七一·五〇	七一·五〇	一、一〇〇
香港燈	二九·七〇	二九·九〇	二九·七〇	八、六一九
九龍巴士	五三·五〇	五三·五〇	五三·五〇	三、八五〇
九龍燈	二八·二〇	二八·三〇	二八·一〇	三六、四〇〇
牛奶	三五·〇〇	三五·〇〇	三四·二五	四、九〇〇
連卡佛	二〇·六〇	二〇·六〇	二〇·六〇	二、五〇〇
先施	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	五〇〇
均益倉	二二·一〇	二二·一〇	二二·〇〇	二、六七七
油蔴地小輪	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇	一〇〇
怡和（除息）	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·一〇	五、九〇〇
聯合企業	七·五〇	七·五〇	七·四五	六、五〇〇
樂古（除息）	三七·二五	三七·二五	三七·二五	三〇〇
會德豐紡織	四·三〇	四·三〇	四·三〇	五、〇〇〇
南洋紗廠	七·二〇	七·二〇	七·一〇	四、七二〇
聯合膠	三·七〇	三·七〇	三·七〇	七、〇〇〇
海化大同	四〇·〇〇	四〇·〇〇	四〇·〇〇	七四五
城市酒店（新）	六·〇五	六·〇五	六·〇五	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

工商界

麗都·大華

今天獻映

日本奇風異俗奧秘怪談科學殘酷絕頂冶艷長篇紀錄鉅片

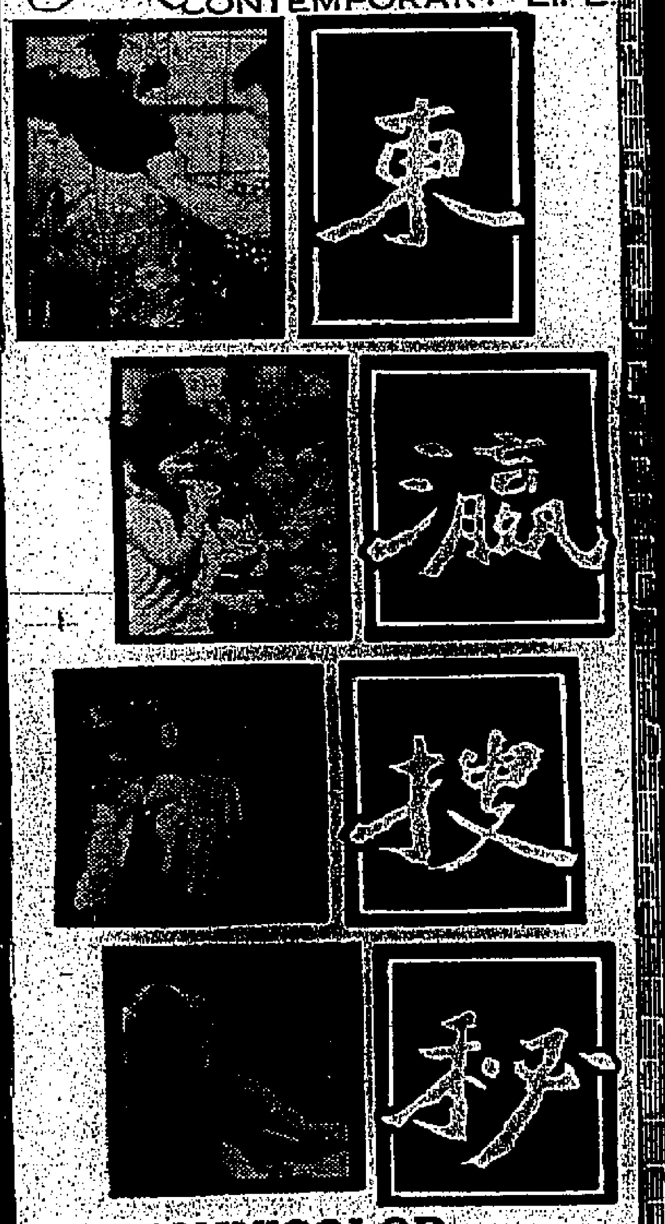
大製片家 羅蘭蒂斯 繼「熱情生活」「戰爭與和平」「壯士千秋」後又一鉅作

大魄力 大製作 大奧秘

男女老幼咸宜 齊享最高娛樂

擠擁無法避免 門票預售三天

A DOCUMENTARY FILM OF JAPAN'S 30 TOP SECRETS IN CONTEMPORARY LIFE!



IN TECHNICOLOR ENGLISH VERSION

LAURENTIIS'S MAN'S PARADISE

本年度最高娛樂性電影

集怪趣之大成 揭海國之秘幕 亦莊亦諧亦艷 復殘酷而暴虐 艷舞不敢後人 大胆超乎法意 既享人間艷福 亦過非人生活 猗歟盛哉！

原來如此 原來如此

特邀全部片上加插中英文說明

皇后·麗聲·皇都

今天盛大獻映 兩點半·五點三·七點半·九點八

再版發行，不加座價！

本港成報推薦：男女主角李思侯及娜瑪絲在此片中演技拉卓絕，無以復加。

美高梅公司宴艷經十大明星合演巨片！

天下第一美人主演 天下第一愛情故事

羅密歐與朱麗葉

William Shakespeare's "Romeo and Juliet"

絕代艷星 娜瑪絲拉 表情聖手 李思侯 梨侯活 數千演員聯合主演

比劍場面，驚天動地！ 愛情鏡頭，旖旎纏綿！ 地老天荒愛！海枯石爛情！

夜探露台，避難山間！ 秘密婚姻，化仇為愛！ 放逐異國，離鄉背井！ 鴛鴦同命，遺恨千秋！

莎士比亞巨著改編 「茶花女」導演：佐治古哥大傑作

片上中文字幕詳細

紐約中央新樂宮 大世界國際樂隊 美國第一笑匠

今天獻映 中央 國際

香港國語片公司出品

監製：羅劍郎

超級大銀幕攝製

四海一家親

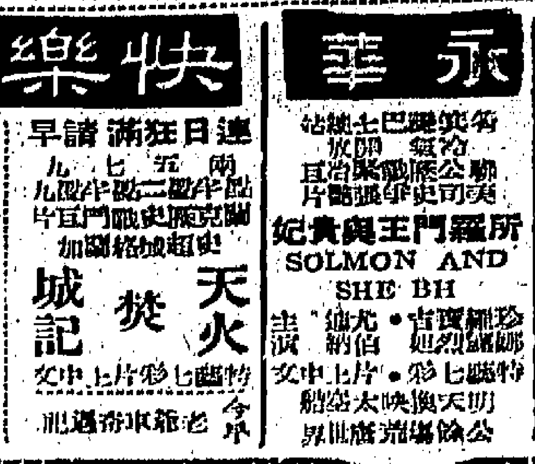
羅劍郎 林鳳 梁醒波 游冠輝 李寶瑩 于素秋 鄧寄塵 雷鳴

（國粵語合九大紅星聯合主演）

明星公司出品 今天獻映

難測女兒心

歐嘉慧 胡楓 羅艷卿 李香琴 林蛟 主演



監製黃鶴聲 導演蔣偉光

東樂

祇映今天五場

從地獄般香艷迷人片

裸女 島降 頭術 中文說明

早熟少女全是天然乳！ 天說邪令人肉目蠢！

明天又換映 海底女郎 同期出映·出浴美人

東方·百樂門·麗斯·快樂

最後今天四場 天王巨星 王子 么鳴

最後今天 烽火 英雄傳 片上中文

今天三場仍映 夢斷城西 特藝七彩片上中文 榮膺十項金像獎冠軍

連日狂滿請早 天火焚城記 特藝七彩片上中文

永華

所羅門王與貴妃 SOLMON AND SHE BH

特藝七彩·片上中文 明天換映太空船

英京

今十一時一場 可憐女

今天下午公映 女王與巨人

今天在場演出 明早十一時入場

緊張的戰爭鏡頭

浴血五虎將有優越的演出

一九四三年九月，盟軍登陸，四個義國軍人獲自由，欲回家過和平日子，但卻遭德軍追殺。初時，他們不欲重披戎衣，但現實教訓了他們，不能不和美國「傘兵」一起，去參加抗德游擊隊。爲了得到軍需品，他們不惜生命，走過地雷陣，去取被打死了的美國傘兵身上的軍械、香煙、糧草——這一段過地雷陣戲，緊張而刺激，令人不得不屏息呼吸。

這是美國國際公司出品戰爭故事片「浴血五虎將」的一段故事，充滿驚險，值得而發人的戰爭鏡頭，把戰爭中的慘酷，與及人們爲和平而戰的英勇內心，表現得很透徹。

美國傘兵在總部的指示下，與四個義國軍人同去炸燬德軍守衛之險，在爆炸的過程中，義國軍人有一個不愼，弄出了聲響，德軍發覺，使他們陷入險境——這一段戲，與「六壯士」中的偷入堡壘有異曲同工之妙，也緊張得令人透不過氣來。

另外一段，是描寫這五名義軍人，怎樣援救一個猶太家族，去偷襲德國軍營，救出被拘押的十多猶太人，這一過程，戰鬥異常激烈，也表現了悲戰的實況。

「浴血五虎將」是一部精彩的戰爭故事片，由積皮史斯、安那羅、沙禾力根尼等主演。全片故事緊張刺激，戰鬥激烈，是一部娛……

「浴血五虎將」中與德軍巷戰的肉搏鏡頭

黑奴與白奴

「黑奴」這名詞，人人皆知；「白奴」這名詞，如果不是在歷史上，很少人會把它提起。不過在美國歷史中，當時的「白奴」的命運，並不比「黑奴」好得多少。彩色綜合體影片「血濺白奴船」，就是以當時的「白奴」事件爲題材。

「血濺白奴船」是一部娛樂性極高的影片，的故事與劇本，是名家山杜康天迪奈、馬車路高士沙、參透路的高比所譜，由斯維與同美狄奥導演，主演者爲佐雅蘭芝莉、愛門潘頓、雅發恩斯杜、伊凡迪斯尼等。

嚴俊與李麗華，扮宋江與閻惜姣調情。

英雄美人難諧白首

談「閻惜姣」

「英人名將，自古如名將，未許人間見白頭。」美人和名將，多是不得其死的，就是「大姑紅顏」也好，說是「天忌良材」也好，總之未許人間見白頭的境況是事實。

說到英雄美人，又說說宋江和閻惜姣。宋江是梁山泊好漢，自然被稱爲英雄。他與閻婆惜也立夫妻關係，也由於疏財的英雄本色而起。閻婆惜街頭賣唱，賣身葬父，宋江動了惻隱之心，以三十兩銀子之，閻惜姣就以身相許。這對英雄美人之結合，本來相當匹配的，無奈宋江奔走江湖，與她會少離多，以致釀成日後的「殺惜」一悲劇。

英雄殺美人「田錯」，成諷甚也。「閻惜姣」的故事，邵氏把它搬上銀幕，由嚴俊「導演」這部「閻惜姣」，由嚴俊、李麗華夫婦合作，也分飾宋江與閻婆惜。片名是「閻惜姣」，老嚴以前替邵氏拍過一部古裝彩色片「花田錯」，此「閻惜姣」的故事比「花田錯」複雜，情節也較綜錯，當然在處理上是較困難，困難而拍得較好，自是成功之處。

老嚴手下的「閻惜姣」，跟施耐庵筆下「水滸傳」的有出入。據嚴俊的解釋：「女人是禍水」這句話，其本不合現實邏輯。電影是反映現實的，雖然是個古代故事，但我們應用新的眼光去衡量它，以求符合更高的價值性。有時候，女人的錯，不應由她一人負起責任，環境在她左右的人也該負起責任。

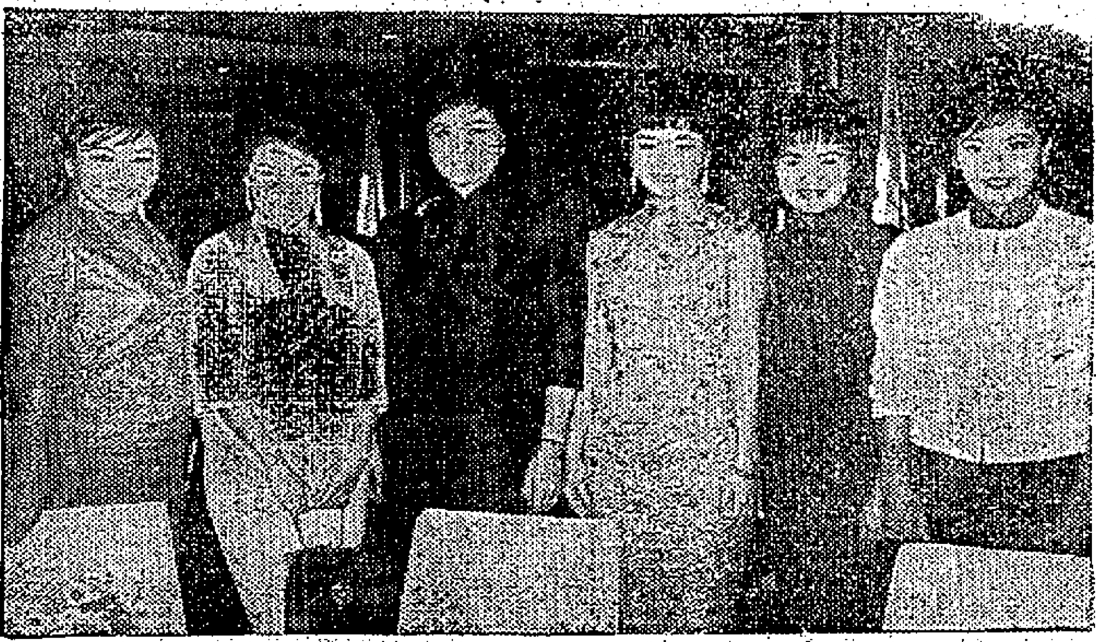
對於「環境在她左右的人也應該負起責任」一語，老嚴解加補充：「就算她是個出牆紅杏的女子，要負起『致命致之』的責任者，有宋江、張文遠和閻婆三人。宋江既已娶入爲妻，便應該負起做丈夫的責任。所謂做丈夫的責任，不單是照顧了她生活所需，還要使她精神上得到慰藉。宋江少離多的夫妻生活，是促成發生婚變的原因。假如宋江不是冷落她，張文遠未必可以乘間插手。當然，張文遠和閻婆是『主犯』。張文遠不該誘良家婦女，閻婆是個淫媒，穿針引線，不該引狼入室做盜。一個人的轉變和一件事的演變，客觀環境的影響是很大作用的。」

聽了嚴俊的解釋，使我對他的「閻惜姣」有了新的看法：閻惜姣之死，不如世說的「淫蕩成性，自召其禍」。影片對她的死，提出了一連串的控訴，爲厲鬼以殺張文遠，便是其例。

六個艷旦共賽秋裝

過去的粵劇花旦，對衣飾是不十分講究的，而近年來，大家都在追求美好，這可能是受了「新派」方面影響，所以現在的花旦，對衣飾更講究，尚有爭妍鬥麗了。且對衣飾，代價固不難，然第二次穿着已不能，因各報記者拍了照片後，讀者已有了印象，有如再穿，便有問題，因之，每一個明星，每一個紅伶，一有空暇，就要跑到綢緞公司選購衣料，設備新裝，好待下一次需，又派用場了。（滄）

圖中的六位花旦，就有上述的情形，穿上這一襲新裝，拍了多多的照片後，又要說聲「閒了。」偏右起：李香琴、[illegible]紅、南紅、羅艷卿、余麗珍、許卿卿。



雪妮可以潤肺 劉情到處留情

雪妮以「潤肺」一詞而紅，劉情與「留情」同音，如能到處留情，即不愁紅不起來。況劉情身材惹火，爲始姬裁剪學校高材生兼時裝模特兒，該校於本月廿三日在大會堂音樂廳舉行之時裝表演，其中一名模特兒便爲劉情了。

劉情與雪妮高度相等，感情極好，因此在劉情請各老編老記代命名時，從旁相待，猛請各老編代擬個又響亮、又易記，又簡單之藝名，老編們無法推宕，於是擬出了「劉情」兩字。

問及三圍尺碼，劉情答稱此乃軍事秘密，無可奉告，但可任猜，一笑自認有眼光。代爲數字讀出，劉情一笑置之，不承認也不否認，此數字爲三十七、二十三、三十六。事後劉情與各人入飯館片去了。（慨堂）

雙生雙旦

富貴滿華堂

名導演胡鵬最近於執導忙中，與友好合組萬安影片公司，第一部創業巨獻「富貴滿華堂」，在胡鵬親自執導之下，經已完成五個工作。本片拍攝迎備超過十二個工作日始能完成，以本片完成期間，將在於本年十二月底起至明年一月，始行告終，排期新年在紐大線各院公映。

富貴滿華堂演員陣容異常强勁，包括雙生、雙旦、雙丑相稱領銜，雙生是英俊小生胡楓及萬安基本演員熊施，雙旦是羅艷卿及萬安基本演員，雙丑是梁醒波則許英秀，成爲此强大陣容，作爲萬安創業第一炮，當然爲影壇，爲粵語片發一異彩。

富貴滿華堂是一部狂笑喜劇，胡楓與梁醒波，一個是經理兼侍役，一個是領班兼經理，在另一方面，許英秀則以百萬富翁兼侍兒，因此，遂做成許多笑料，是使觀衆捧腹絕倒的開心菓，當大新年，成爲在新春期間的開心菓。

熊施介紹經理梁醒波與羅艷卿握手。

利舞台 樂宮

下期特別選映！

緊張大師 希治閣 最代表成功之作！

神出鬼沒，撲朔迷離；波譎雲詭，驚心動魄！

派拉蒙公司曲折奇情不朽大名片

迷魂記

七彩特藝

大明星 占士史超活

「狂戀」主角 金露華

片上中文字幕

Paramount Presents JAMES STEWART · KIM NOVAK in ALFRED HITCHCOCK'S "VERTIGO" TECHNICOLOR

如患有此等症候，即服「風敵治」傷風片，立可痊癒恢復工作，不須留居家中及免除許多麻煩。

請看最新發明之「風敵治」傷風片的功效如下：

- 止咳
- 退熱
- 去頭痛
- 消除鼻塞
- 緩解骨節疼痛
- 增加抵抗力

切勿疏忽－如覺有傷風徵兆（可能是流行性感冒）須即服「風敵治」傷風片。

「風敵治」傷風片

FLUPRIM

真正瑞士出品 各大藥房士多均有出售

總代理：大昌洋行

這是療治傷風或流行性感冒的舊方法！

這才是新時代的方法

好睇戲 曹達華送手槍

（商台）晚上十時至十一時 請聽（麗的）日間三時至三時半 播音（池合）與商台同時

金華 新世界 光明 京華 光明 國泰

今天公映

東方出品 偵探巨片

驚險刺激 扣人心弦

碼頭碎屍案

林漢威 編劇 楊枝 監製

胡鵬 導演

金國 明 新 陵 民華 聲 舞台 國際

今天映

大龍鳳劇團 班士任劍輝 余麗珍 李寶瑩 羽佳 蘇家燕 主演

國際放映

七彩寶蓮燈

全部伊士曼七彩

請早定座

監製 李少芸 編劇 梁山人 導演 珠璣

地不分東南西北，人不分男女老幼

大家樂園 荔園 港九獨一！

好消息 飛塔行 龍虎門

音樂歌唱 幻夢人生 新華芳會 新馬歌聲響影星

有齒有臉 包羅萬象

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 一紙風行 有目共睹 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 出紙多張 只賣一毫

皇后·麗聲·皇都

今天隆重獻映

注意特別時間 兩點半 五點 七點半 九點半

美高梅名片 再發行版 不加價座

羅密歐與朱麗葉

Romeo and Juliet

利舞台·樂宮

今明最後兩天

派拉蒙公司出品

尊福 尊榮 再度攜手

珊瑚礁

DONOVAN'S REEF

特藝七彩 片上中文

下期 希治閣 迷魂記

利舞台今晚十一點半扭腰舞之戀

新華·豪華

看最輕快俏皮的大喜劇

街談巷議說好

今天獻映 環球皇牌

甜姐兒 桃麗絲黛 最新傑作

the Thrill Of It All!

廣告皇后

麗都·大華

今天獻映

特七新綜藝彩色體藝合！

英語對白 中文字幕

東瀛搜秘

最高娛樂性電影

MAN'S PARADISE

整整整整，靚唔靚，命

容型古怪而愛！

樂聲·新聲

今天盛大獻映

約翰伊力臣 羅拉比 雅麗 聯合主演

片上中文

蠻荒戰血

拳王奪冕戰

學神艷遇

倫敦·百老匯·國寶

最後四場 勿失機會

庇雅顏 芝莉 愛門蒲頓

WHITE SLAVE SHIP COLORSCOPE

血濺白奴船

七彩綜合體

明天起今天訂座獻映

浴血五虎將！

九州生氣恃風雷！

末世小人道長，正氣消沉，文人們不得不為稻粱謀以免禍，壯士們也祇好種種瓜以求全吧

北京拉西集

偶日郊外遊，有人嘯題字，記定龔定庵詩曰：「金粉東南十五州，萬重恩怨屬名流，一牢盆狎客操全算，幽國才人踞上遊。避席畏聞文字獄，著書都為稻粱謀。田橫五百人安在？難道歸來盡列侯？」定庵此詩，感慨遙深，我亦感慨遙深。

末世小人道長，正氣消沉，文人們不得不為稻粱謀以免禍，壯士們也祇好種瓜以求全吧！

讀史上的「田橫五百」，每嘆不成，然其震動之力，大有「九州風雷」之勢。蓋之前，春秋六國之雄，民間不少遊俠豪傑之風，此輩雖不為「士夫君子」所喜，然不失為「天民之秀傑者」，為社會柱幹，田橫之徒，即深受此種感召，故史公稱之。漢以後，叔孫通的朝儀，董仲舒的尊經，造成了歷代的思想奴役，專制工具，但有識時者出，輒起相攻，指為異端，斥為叛逆，酷虐中，亦不可得了，士氣以弱，人心趨。當止「田橫五百」，卓成異跡，求其「做不到」者於知。

辛亥革命，五四運動，數千年久沉之故與，久抑之發洩，用新松出，一時蟲現迭物之衆，可說是一個「正氣人性中興時期」，然而不幸，舊的八股已去，新的八股又來，舊的牽制勢力已倒，新的牽制工具又興，舊的愚民政策已變，新的愚民政策，又層出不窮。在這幾十年來，軍閥官僚、政客、黨棍子操縱了全算，佔據了上游的勢力，所謂「名流」就是「濁流」。濁流泛濫，結果就弄得祇一片乾淨地。十四年前的一場大水，雖曰大禍，然一個大沖刷，這些不乾不淨的垃圾，大堆小堆隨水東流，亦一大佳事。可是，一天一天，去者去了，沉者沉了，新者又與日俱增，說不定一個潮來，新新舊舊垃圾又要彈冠相慶，欣然而藥告復辟。我們咒詛洪水，但一念及這些一堆堆使人掩鼻而過的東西，又不能不痛心疾首。如果接觸到那些發出的沼氣，更要全肢作嘔，而有人還以為這就是「生機蓬勃」的朝氣呢。

在這小人道長，正氣消沉的世代裏，會否再有「不識不知，順帝之則」的拙者呢，我不知道，我所感覺的，最苦的當是有所知，有所識的知識分子。要麼淨嗎？學屈子的「從彭咸之居」，然而這是舊式知識分子的消極思想。像定庵寫這詩的發牢騷，亦不過是舊式知識分子的無聊作為。兩者都不可學，然則當如何呢？「九州生氣恃風雷！」

我愷懷清漢前的新路之士，甚至末流的流失，也有他一點可取之處。辛亥五四年，掃垃圾之推！未遂，苦其挾風雷之

歷史富吉 十二金人

南宮搏

哭泣

「時辰到了！」阿二低聲說。

「時辰到了！」阿大潸然淚下：「我們十二兄弟同時生，同時死，那也不錯！」

「阿大，阿二——人們將我們熔化啊！」阿三痛苦地叫出：「人們將使我們受巨大的苦難！」

「那麼，我們怎麼辦？阿大，我們不能反抗嗎？」阿四叫出：「我們祈求上天，給我們行動的力量！」

「阿大，你是我們兄弟中第一人，你求告天帝吧！」

「阿大，求天呀！」

在一串哭聲中，阿大悽涼地笑了：

「求天，會有用的嗎？四百年來，我們看到無數善良的人呼天不應，兄弟們，上天祇顧創造，不理其他的，兄弟們，我們不必求天，我們祇能承受！」

此時，董卓正以手撫摩金人阿大的足尖，似乎是懷古情深，喃喃地說着：

「秦始皇帝曾想不到的，十二金人的最後，將被改為銅錢，唉！將來，待天下富足之時，我再鑄十二金人，現在，我祇能先毀了他們——銅山開採，緩不濟急；」他說着，轉問李儒：「明天就開始工作？」

「丞相，進行這一項工程時，需要部隊把守，」

「對了，調三百兵駐守此地——哈哈，十二金人的體積太大了，如果小一些，他們早就被人搶去了。」董卓捻着手，慢慢地繞了金人阿大踱步一轉，再說：「進行這工程的方法，要仔細，詳密，此地地方大，熔銅錢的設備不如搬來，就地取銅而鑄，免了搬運之勞。」

「是，我們普要從長籌劃，金人體積如此大，分割他們，也不是一件容易的事！」李儒說。

「用鋼鋸鋸下他們的頭顱，再逐步鋸下他們的手臂和身體，我想，不難吧！」呂布插嘴說。

「祇有支解的辦法！」李儒說着，仔細端詳金人：「當年，使他們直立於此，可不容易啊！二十四萬斤重一個金人，站起來，有多麼困難！」

董卓似乎無心傾聽，揮揮手，緩步走了開去。

金人們聽到了命運已經決定了！其餘阿七阿八阿九向天祈求免災。

第二天，阿房宮殿上出現了二百多工人，造房屋，以及搭建木架。

金人們哭泣——在接連五天中，他們十二人中，祇有阿大和阿二不曾哭。

一項奇蹟，在這五天中出現了——宿在殿隅上的工人，於夜深時聽到了金人的哭聲。（四）

山川人物

五百羅漢是賈人

淨慈寺五百羅漢，一異僧獨力塑成，儀貌形態無雷同，皆採寶商賈，遇盜，剜去雙目，日夜號痛，搶去寶物，佛為說法，得證成阿羅漢果。

斯依廬

南屏山為西湖南岸名勝，峰巒聳秀，怪石玲瓏，棱壁橫坡，宛若屏障，山之得名以此。其上設寺中時著為慧日峰，其下殿宇巍峨，萬瓦鱗比者為淨慈寺；其前小山橫水，上有浮屠者即雷峰塔。淨慈寺雖歷遭災毀，至今猶存，然殿宇而重建者屢矣。

寺初建於後周吳越王錢弘俶顯德元年（公元九五四）吳越國王錢弘俶所建，號慧日永明院，迎衢州道潛禪師居之。道潛嘗有寫從錢王乞金銅十八阿羅漢，未嘗，王忽夜夢十八巨人隨行，翌日，道潛來請，王異而許之，始作羅漢堂。宋建隆初，延壽禪師延壽者，以佛祖大意，經綸正宗，撰宗鏡錄一百卷，遂作宗鏡堂。宋太宗改賜壽寧禪院。熙寧（神宗年號）中，郡守陳襄，延請僧宗本，宗本主院，從東坡來停，有「留宗本同別駕」詩。宗本主寺之西，闢有甘泉出，且有金色鰻魚游泳水中，宗本率眾歸之為井，寺眾千餘，飲之不竭，名曰圓照井。南渡時燬而復興，僧道容者貿主其役，施者幾而集亡，乃塑五百阿羅漢，建田字殿容之。五百羅漢者，貿之預兆，遇誠經云：「昔有五百商人出海採寶，值千盜搶去，往日夜號痛，有信之曰『靈鷲佛氏』，能救汝苦，乎我姐現，引汝見之。」其由日行日搶，至大林精舍，佛為說法，遂證阿羅漢果。故處山林，分形嚴化，作福人間。蓋示入從非有故，因貪受苦，因苦得離之意。當時塑苦工，為一異像，以一人之力，獨成其役，五百像畢，無一雷同，神情活潑，栩栩如生，道工畢而僧亦化去。相傳第四百二十二位名阿濕毗尊者，獨處一龕，當羅漢傍，側身低頭，斜目顧人而笑。婦人祈嗣者，必指此炷香，舉手摩其腹，以致其腹黑光可鑑，香火之盛，推此稱首。而淨慈顯漢，揚歷四方。

紹興九年，勅賜「淨慈報恩光孝寺」額，未幾復燬，孝宗賜金葺之，并書「慧日閣」三字。嘉泰四年（宋寧宗，一二〇四）又燬，越十六年復建，閣勝甲於湖山。時宰臣建議，以京師佛寺，推次甲乙，尊表五山，為諸剎綱領，而淨慈與焉。嘉熙作五十三參變像，由名師劉鼎，丁青溪畫所塑。大抵規模與靈隱相若，故二寺為南北兩山之宗主。東坡與宗本詩有：「臥聞禪老入南山，淨掃清風五百間。」是則此寺在南渡以前，已當弘壯矣。先是寺僧汲取湖水飲用，負擔頗苦，理宗紹定四年（一二三一）僧法澂以錫杖卓殿前地，出泉二股，遂為雙井，千衲頤咽，永無匱之。宋宗相金修寺，殿大材作柱，有濟顛僧名道濟者，行化至嚴陵，其異，寺僧燃油，俯瞰嶽山，山木盡拔，浮江至杭，回寺告寺衆曰「木在香積井中」。旋設竅取出，源源不竭，最後一木，止而勿取，至今猶在。游者欲視之端者是也。濟顛異蹟甚夥，以其曾居此寺，故順及之。（西湖遊跡之二）

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第三十六回：霸島各投降　飛熊頓入寨　霸圖已逝　風暴將臨

這批人不但是犯罪也多，數還有幾萬，他們已經成一個意思，日本人在香港殼掠失利的消息，已經彼此知道。在國共內又沒有報紙，祇有幾日以上才有報紙，日本是取得勝利，但是盟軍飛機在日本大小城市轟炸的情形，是瞞不了人的，尤其是到了後來，連秋田這樣的小城市也成了目標，城內經過幾番轟炸之後，未炸死的日本人紛紛逃到鄉下，消息更迅速的傳開。由於轟炸速度太快，每天在毀滅邊緣的日本，各地居民都驚惶萬狀，在日本本土登陸在花岡礦山的中國奴工，對這項消息，更為敏感，大家就在暗中商量，等待機會逃走。有一天，盟軍飛機竟然飛到花岡礦山轟炸，並作低空掃射，監工人員四散奔逃，各自尋找隱蔽地方躲藏。奴工們認為時機到了，飛機剛走，警報尚未解除時，哄一聲，四百多人順着山路逃到附近山裏去。礦坑雖然有衛兵，遇時也都各自在躲避，無人在場監視，任憑四百多人跑掉。警報解除後，軍方派來的監工一查點，才發現，馬上報上去，日本秋田縣駐守的警備隊，立即起來，將花岡礦附近的道路封鎖，然後在山裡搜索。

逃四百多人，大吃了一驚，馬上報告，中國奴工們平日營養不良，體質既弱，又加上病，自難逃得很遠，更由於地形不熟，又不敢向外走，在山內躲守了三天，飢寒交迫，無路可逃，祇好循原路回來向警備投降。

奴工集體逃亡，在日本國內還是第一次，何況逃走的還是中國的俘虜，日本政府認為非同小可，非嚴厲處罰不可，當時就把這批奴工加以懲罰，剷除首腦人物，將他們殺掉，這一來，一個個拉下來，遭到屠殺，有一些遭到毒打，到了日本投降後一個很長時間，才被當地居民發現，把他們送回家鄉，算是唯一生還的人。總計奴工在日本度過了二十年的歲月，雖然留下一條性命，到家卻已經面目全非了。

日本當局雖然利用偽滿洲國，但是所收的效果並不大，相反地，所有的「滿洲國」大小官員，人人都在打主意，同中央政府地下人員發生聯絡。在過去，若有人被指為漢奸，馬上就被國人唾棄，但現在局面完全轉了，祇要有人肯承認自己是重慶分子，馬上就會受到禮遇，大小官員一齊過來拉交情，請客、送禮，表白自己的心跡。

到了後來，有許多無聊的人自充重慶分子，居然跑到一些大官家裏去招搖撞騙，也同樣地可以騙錢、騙吃喝。雖然也有一些聰明人，看出來人並非重慶分子，但也是抱着寧可信其有的心理，十個裏面即使有九個是假的，祇要有一個真的就成了。許多特務人員日本人也只能除外，於是就「滿洲國」大夫們都跑到山田乙三，請示如何辦理，就把第四課長宮本、參謀副長池田請了去，山田乙三報告，會同安直、參謀副長永，都找來商議。宮本首先說道：「滿洲國這些官員雖不住，我在新京看見的官員不過大家都不肯相信，或者是有交情，祇是時代就是過報告，不過大家都不肯相信，或者是有交情，祇是推不知道，結果關到今天的局面。」（四○九）

夜歸人

史提芬·史特伶原著　南汀譯

非常值得指出，當娜娜在達公司離開維修部時，有一個男子跟蹤着她，他是中等身段，穿深黑色外衣，戴灰色帽子，圍着一條栗色的頸巾。

施韋格大雅一面看，一面點着頭，「看來，殺死她的就是這個傢伙了！」

「他的扮相，正與勞娟娟所說的大致相同呢，」韋培督察說。

施大雅以一種新的興奮心情，繼續把那報告看下去。他說：「本來，皮利藤探員既然負有跟蹤着她的任務，他對那個跟蹤她的男人，應該是看得十分清楚的。為什麼在館門口附近，竟讓娜娜和那個男人失了蹤呢？」

韋培督察說：「所以，皮利藤死咒這不行呀！」

施大雅搖了搖頭，「他化了一個月時間，在威達公司裏遍找他們不着，這樣，就放棄了他們，」施大雅說，「真是恐漏得些有此理！」

「她可能轉到皮革部去呢，」施大雅說，「那天，她不是穿了一件簇新的皮大衣嗎？」

韋培督察說：「我曾經向皮利藤查問過了，可是，他說，他祇見到那個男人的背面，他說，他沒看到他的外形，正是和勞娟娟所看到的相同。」

施大雅笑着說，「盜人真是沒有可能的！」韋培督察陪着他笑起來。

「我將要到威達公司皮草部去追問那些售貨員了，說不定，他們是會注意到那個男人的。」

施大雅對韋培督察的說法，雖然認為可能性很低，可是，還是值得試試的，說不定，有時會碰到好運氣的。

現在，可以假定，那個兇手，從緝逃娜娜開始所就一直跟蹤着她；又可假定，那兇手早已發覺皮利藤探員窺視着她，他一直在等候皮利藤和娜娜失了聯絡的機會；由那娜和皮利藤失去聯絡至娜娜入美容院以至修甲那一段時間，又可假定那兇手正在用電話向「幕後主使人」請示了。

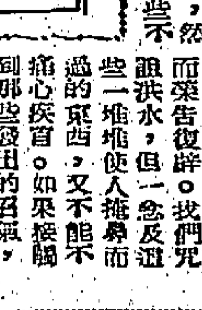
想「幕後主使人」，施大雅的思維又陷入混亂中了。

韋培督察現在已返回他的十六號簽房去了。

施大雅在思索中，他接了一個電話，那是來自荷蘭警署的，據說，在第五街對開的東河大道防水堤外，撿拾到一塊小小的印花毛布，而那塊毛布，正和李節奇女士所穿的那子被撕去部分相同，相吻合。並說，警方人員，現在已派遣那裏作進一步的查勘了。

這樣，可以明確地肯定，她是在那兒被抛下河去的，而且，住在防水堤對面二樓的一個男人，也願意出任證人呢。（四四）

頭上出角的人



為什麼人類竟會長出角來呢？至目前為止，醫學界對這個有趣的問題還未有圓滿的答案，祇曉得這是皮膚病的一種，名為「皮膚角化症」。從外形來看，人類的角和獸類的角很相似，但解剖起來，發現在人類的並沒有角，因此說明了它們祇是由皮膚變質而形成，而這種病狀的發生決不限於頭上或頭頂。事實上，身體上任何一部份都可能長出角來。

近年來，在許多醫學雜誌上，經常刊過不少有關角的報導。依照法國傳士曾作過九十宗有關有角的實例，其中四十四人是男性，三十九人是女性，其餘七人的性別則未有紀錄。在此等實例中，有四十八人的角都長在前頭上，一如普通有角的哺乳動物一樣，有八個人的角生在臉上或身上，其餘的則生在腳部、手或腳上，最奇的是其中有一個人，在他的身上竟長出十二隻角來。

在一六六八年，英國散斯特的地方，有一個名叫瑪莉·戴維斯的女人，在她二十八歲那年，她的前額起了一個瘤，其後當她五十八歲時，那個瘤竟長成一雙曲捲的角來，有若牡羊的角一樣。在她一生中，她的角曾脫了三次。第一次脫的是一隻較為捲曲的長角，脫後長出的角則比前一隻較為粗大。當第二隻角脫落時，前額兩邊竟同時長出兩隻角來，這兩隻角其後在一次碰撞外物中脫下了。脫起這位女士的角，每脫一次的時間並不一定，有一些角長了三年，有一些長了四年，另外的在四年半後才脫落。她所長的最長一隻角，長約六吋，直徑漸增大，有若一隻嫩的雞所生的蛋殼的大小約一吋。

一七九一年，在英國分別在林肯夏及蘇爾夏兩地，出現了兩個有角的婦人。其中一個是蒙森脫太太，在她五十六歲那年，她的頭上長出了一個瘤來。在五年的時間中，這個瘤遂漸增大，但仍未是硬化的現象，直到後來才變成硬角，三年半後它增長至十吋，同時在它的旁邊又長出幾隻小角出來。（讀雁齋）

汎舟鯉魚門

（南斗）

買船江口汎鴻波，划到中流迴瀾處。
一帆直放海東，欲把心魂寄流水。
×
獨坐凹首插天青，底事鯉魚無一整。
×
消受浮生半日多，客彈長鋏我吟哦。
×
亭閣樓台倒影中，誰知流水更匆匆。
×
兩岸波紋遊有痕，莫非都跳過龍門。

有懷

（前人）

一將一竹自圖詞，但許狗柔能染指。
佛會大乘方能悟，已分江湖埋葬我。
頗似板橋貿貿時，何須豹死留皮。
子曰下愚不可移，同唯尊獲論王爽。

半靜寂地帶

丹尼

一股東北季候性寒流已逐漸南移，幾夕之間即羅島。據預測，今年將更冷，而且冷得早。「九月寒衣未寄歸！」不必憂心，就在十一月裏穀可也。

×

費時八年始建造完成的大嶼山石壁水塘，明天上午舉行啓用典禮。所有以前石壁村被徙置的居民，均被邀派代表參加，作為上賓。

他們應該感到犧牲小我，完成大我的成就，含比耗資二億五千萬元的水塘工程更偉大也。

×

美國滑稽明星納兒六十，昨三度來港。他說：三四十年前他所主演的影片，至今仍受世界各地青年的歡迎，原因是動作多，說話少。

值得他慨憤的，自是「默片時代」了。

×

甘迺迪遇刺時，六十個國家的貴賓，包括二十多個國家首腦人物，追隨靈車步行。使得美國所有保安人員，提心吊膽，實施一個「最大安全計劃」，以策萬全。

計劃雖然很大，子彈卻是很小，諺曰：「防微杜漸」，信非虛語。

一春花絮

令子芳

「我和她在第三組，她還是組長呢，你不見她忙得那麼厲害？」

「那好極了，」衛振宇舒了一口氣：

「如果組長，大可以有相當的權力。下吧！」

「我不知道，不過好像說是不能隨便調動的。聽宛華說這次舉辦夏令營的目的是使大家有機會認識新的朋友，如果老是和熟悉的朋友聚在一塊兒，有什麼意義呢？」

詠秀說着心裏卻感到十分興奮，她在想，要是他真的參加了……

「不會吧！」衛振宇有些不快地說：「這樣太孩子氣了。我又不是中學生，而且我這次來──」

他說着突然停住了口，這時大家都走進內來，一陣騷亂。

「怎麼，比賽開始了，」他笑着對詠秀說：

詠秀也不禁失笑起來，他們連忙回到禮堂，台上比賽已開始了，台上一隊十二人的合唱團正在演唱舒伯特的「小夜曲」，他們已找不到坐位，祇得站在最後一排。

江宛華的一組演唱的時候，她站在中央，在強烈的燈光下更顯得有一種不同的美，甜甜的笑靨和飛揚的神采使她更像一朵鮮豔的玫瑰。唱完後掌聲和喝采聲特別熱烈。

「她真美，」衛振宇讚嘆地說，詠秀偷偷看他一眼，發現他正出神地望着台上的江宛華，臉上流露着驚異與喜愛的神情，似乎沒有聽到她的話，她立刻有一種說不出的不舒服的感覺，然而他緊張地說：

「我們到後台找她去。」

詠秀不由自主地隨着他走，到了後台，他們在鬧哄哄的人群中找到了江宛華，她正在跟參加合唱的人們談話，看見他們便笑着迎上去。

「唱得怎樣？」江宛華迎忙問。

「好極了，宛華，你真了不起，」衛振宇笑着對她說。

「那裏比得上你這未來的歌王。」江宛華瞟了他一眼。

「我沒有資格當歌王，你大可以成為歌后倒是真的，」衛振宇笑道。（一〇三）

跑馬溜溜的山上

黃思騁

我回到房裏時，家庭裁判已經完畢，巴達克郎和衣躺在床上，心裏很沉重。

「巴達克郎，你好像很煩惱？」我說。

「的確很煩惱，」他說：「喀爾洛是我父親最好的朋友，沒有他幫忙，許多事情都辦不了。」

「看樣子他要同你父親絕交了。」

「不但絕交，簡直要變成仇敵了。」

「好在嚮格嗎距這裏相當遠，大家不常碰面。」

「再過些日子就要碰面了。」

「你說的是賽跑大會嗎？」

「不錯，過去我們合作得很好。」

「賽拔會都是個人表現，有什麼可以合作呢？」

「因為我們一向以為是個團體，和別的團體對抗。」

「他有很多人才嗎？」

「他有許多騎手和摔角人才。」

「沒有他的合作就失敗了？」

「這倒不一定。」

「賽拔是一種體育活動，何必把勝負看得這麼認真？」

「這不是學校運動會，我們游牧民族向來有尚武的精神。我父親一生就在這件事上面努力，所花的精力不在少。」

「今年的賽拔如果失敗，班汪老伯會很傷心吧？」

「他一定很傷心，一生的英名都付諸東流了。」

我們整理好床鋪，打算睡覺，忽聽得有人走進門來，回頭一看，見是班汪老伯，我正在猜想他進來幹什麼時，他在說話了。

「巴達克郎，你明天最好去把他們追回來，我們再來商量商量，」他說。

「我想不必去追了吧，爸爸，」巴達克郎說：「如果妹妹還是不答應，事情就更糟了。」

「她剛才答應過了，條件是永不到德格縣去。」

「你不好信她呀，爸爸，她說話從不作數的。」

「你說我怎能隨便失去一個三十年的朋友呢？」班汪老伯說：「我看那孩子不錯，給她找一個這樣的丈夫也不容易。」

「萬一追不到呢？」

「追不到也得到德格縣去，向喀爾洛陪個禮。」

「爸爸，你要維持這個友誼嗎？」

「我有什麼地方不對嗎？」

「我知道，但她硬是殺使壞怎麼辦呢？說不定到明天早上就變了。」

「那怎麼可能？」

「她就有這種脾氣，爸爸。」

「不要多說了，明天一早就走吧。」

「好的。」（四〇）

今日播音節目

香港電台

七時，報時，天氣，時代曲。三十分，音樂。四十分，節目預告。五十分，天氣報告及漁民天氣預告。五十六分，天氣報告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，錢銀價格報導。五十八分，天氣報告。九時，粵曲。十五分，特別報告，音樂。二十五分，國語新聞，特別報告。三十分，科學特寫「仰觀天象」。十時，即日格言錄。三十分，詩詞歌賦精選錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。十一時三十分，「伏頭大將軍」。十二時報時，今談生活批發價格報導，故事演講「白骨離魂針」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「綠色掌」。一時報時，粵曲。十五分，天氣報告。廿八分，特別報告。三十分，粵語新聞，我為你選唱，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦國語節目。卅分，電影故事「離別女兒心」。三時，長篇粵曲。四時，下午南音。卅分，科學與你「黑胡椒和白胡椒」。卅五分，西鄉歌曲。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，「古今中外」有獎問答節目。五十八分，原來如此。六時報告。中國西曲。四十五分，天氣報告。七時，二十分，小曲。三十分，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。七時，初試新聲。三十分，時事實錄。四十五分，弦樂「六大盜」。五十八分，天氣報告。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，「古今中外」有獎問答節目。九時，「珍惜食水」。十五分，時代曲。三十分，音樂時寫。十時，中國神話特輯「滅法國」。十一時，電影故事「七彩鸚鵡」。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。時代曲。三十分，特寫節目「禍從口出」。音樂。十五分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告。十二時，粵語新聞報告，播完。

商業電台

七時，消息音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，口琴音樂。五十分，天氣報告。八時，轉播港台新聞報導。十分，座右銘。十五分，時代曲。三十分，粵曲。九時，街市行情。二十分，音樂。三十分，天氣報告。十時，南音。十時，時代曲點唱。三十分，粵曲。女生活節目。十一時，社團簡報。五十分，跳舞粵曲。三十分，倫理小說「朱門怨淚」。十二時，音樂。十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「糊塗姻緣」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二時，倫理小說「戰火情鴛」。三十分，粵曲。時代曲。三時，粵劇精選「紅了櫻桃碎了心」。四時五十分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，國魂第廿六輯「征何奴」。六時，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告。五分，美容講座。二十分，跳舞粵曲。三十分，三分鐘笑話節目。七時，三人行。三十分，賽馬漫談。四十五分，體育雜談。八時，偵探小說「徒勞無功」。三十分，天才兒童節目。九時，港九時事。十五分，時代曲。三十分，天氣報告，成語故事「投筆從戎」。三十分，粵曲。十一時，天氣報告。大丈夫日記。三十分，明日節目預告。轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，音樂。八時，天氣報告，時代曲。十分，節目預告。三十分，轉播港台新聞報導。十分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時，天氣報告。十一時，粵曲。二十分，文藝小說「慈母淚」。四十五分，時代曲。四時十五分，港代時事。三十分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。一時，潮州音樂。二時，各地歌曲。三十分，長篇文藝小說「歸來」。二時，天氣報告，粵語流行曲。四時，西曲點唱。五時，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告，時代曲點唱。八時，世界流行曲。三十分，口琴教授。十時，世界流行曲。三十分，時代曲。九時，故事瑣林。三十分，時代曲。十時，轉播港台新聞簡報。中篇小說「西遊記」。十一時，天氣報告。三十分，英語教授。十一時，天氣報告，明日節目預告。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，晨早音樂。天氣預測，時代曲。三十分，進行曲。十五分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，天氣報告，時代曲。二十分，世界之最。十時，報時，今日事報告。三十分，時代曲。五十分，大衆信箱。九時，即日練馬報導。三十分，粵曲點唱。十時，兒童故事「一個幻想的故事」。十一時，倫理故事「三個人的故事」。十一時，祝壽祝婚點播。十二時，新聞報導。十分，天氣報告。二十分，長篇小說「溫暖在人間」。一時，粵劇「相命同參」。三十分，粵曲。二時，時代曲點唱。三十分，南音。四十五分，祝壽祝婚點播。三十分，流行曲。四時，社會服務報告。四十五分，粵曲選播。五時，報告，長篇小說「新水滸傳」。三十分，時代曲。六時，英語教授。一曲難忘。四十五分，世界珍聞。七時，偵探小說「催命符」。三十分，文藝小說「望鄉心」。八時，粵曲演唱。九時，神話故事「臥龍救駕」。十時，新聞報導。十一時，戲劇人生「知音何處」。三十分，粵曲演唱。天氣預測，體育消息。即日練馬報導。二十分，金銀台節目預告。十五分，迷離世界「小園離魂」。五十分，夜音樂。十二時，完。

麗的金台

七時，麗的呼聲，晨早音樂，進行曲。天氣預測。卅分，戲曲欣賞。八時卅分，報告。九時，新聞報導，天氣報告，金台節目。時，報時，街市行情報告。十五分，潮州曲，各地什曲。卅分，客家漢劇。十時，今日事報告。五分，太太俱樂部。卅分各地什曲介紹。十二時，音樂。卅分，新聞報導，轉播港台故事「白骨離魂針」。一時，報時，天氣報告。五十分，時代曲。一時，戲曲欣賞。卅分，戲劇「三笑姻緣」。二時，報時，「大宋黑袍關公」。三時，潮州曲「李子長話短」。四時卅分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。五時，社會服務及金價報告。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「聰明的王子」。四十五分，自然世界「貧魚無底洞」。六時，報時，中國鄉歌曲。卅分，民間風俗漫談「民間遊戲」。七時，潮語說唱故事「四世同堂」。卅分，潮語歷史故事「蹤雁物波」。八時，報時，俠義故事「神鵰俠侶」。九時，報時，新聞報導，天氣報告。卅分，英語交際會話。卅分，國語短篇喜劇「小狐與狗」。十時，報時，國語戲劇化小說「樂始宜」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，完播曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘。三十分，天氣報告，時代曲。八時，英語教授。四十五分，英語流行曲。三十分，轉播新聞。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲。三十分，小曲。十五分，兒童故事。十時，粵曲。三十分，時代曲。十一時，南音。三十分，粵曲。四十五分，現代婦女。十分，作品介紹。十二時，粵曲，天氣報告及漁民天氣預告。四十五分，時代曲。一時，武俠小說「古劍俠蹤」。二時，股市行情及天氣報告。三十分，倫理小說「香閨」。三十分，國之音。四時，武俠小說「空中樂」。三十分，歌曲點唱。五時，時代曲。三十分，劫回小說「金雕」。六時，粵曲。三十分，潮州歌曲選唱。七時，戲劇化小說「夜雨花落」。八時，世界名曲。三十分，陰陽錯。九時，西曲點唱。時代曲，天氣報告及漁民天氣預告。十時，英文中學會考頒獎典禮。小說一段「秋風頌」。三十分，明日節目預告。十一時，西曲介紹。三十分，武詩小說「白頭吟」。五十分，天氣報告及漁民天氣報告。十二時，播完。

中文電視

下午七時，預告節目。二十五分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，戲劇展所長（有獎節目）。八時十五分，各欣賞。九時，先生俱樂部（有獎節目）。十一時卅分，國語長片「千面女郎」。十二時，最後新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

廣告

樂都·京華·黃金

中國電影有史以來最具有爆炸性彩色潤銀幕古裝巨片

閻惜姣

THREE SINNERS

李麗華　嚴俊　梅珮　陳燕燕　高寶樹　唐迪　主演　導演：嚴俊

又滿

坐樓殺惜　活捉張三　大快人心　全部老倌　門唱門做　古老排場　嘆爲觀止

唱做妙絕　收材古新　本何劇内　改編内容　定要新

SHAW SCOPE

倫敦·百老滙·國宮

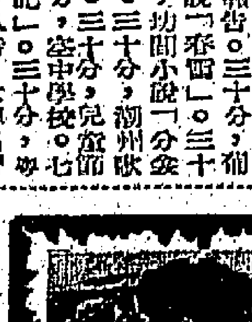
今日起

明天盛大獻映

美國國際公司激烈戰爭巨片

傑克柏蘭士　積皮斯　安娜　蘿麗　主演

浴血五虎將



炸鐵橋天崩地裂！殺敵人你死我活！

片上中文字幕

真光

今天首輪獻映

倫奇俠打鬥片文山奇
片王偵探門...

七彩

刊本報廣告請電二一六零二

各地通訊

滲透泰國共產黨 活動比前更猖獗

【本報曼谷航訊】目前泰國共產黨的滲透活動，已經由南泰轉移至北部、東北部和中部。這是泰國警察總監公安局長乃發警少將於廿五日赴內長私邸向巴博上將親請時，對記者所透露的。

乃發警少將宣稱：最近，公安局方面，曾接到派往東北部執行任務的公安局官員報告，指出共產黨從鄰國方面滲入泰境，進行滲透活動，比前更爲猖獗。公安局正在予以嚴密注意中。但乃發少將口中所說的「鄰國」，究竟是否係指寮國？抑係指柬埔寨或緬甸？他却沒有進一步說明。

乃發警少將繼續說：北部方面，共產黨的滲透活動，由來已久，但因不甚嚴重，故僅採監視而未施予拘捕。

乃發警少將繼指出：共產黨的活動，已由泰南逐漸移至東北部、北部及中部，但最猖獗者爲東北部，其轉移目標原因，係馬來西亞方面的剿共政策，使得極爲成就，使泰南一帶的共產黨，失去了依據，遂轉向其他區域活動。

對大陸貨流入泰國的問題，乃發警少將說：目前，確有甚多中國大陸貨品流進泰國市場，但因其非直接輸入，而且都假冒成與泰國有邦交的國家產品，所以，使取締工作之進行，頗有困難。

印尼與馬來西亞絕交以來 經濟情況更惡劣

廖內羣島民生必需品奇缺

【本報耶加達航訊】自印尼與馬來西亞斷絕邦交以後，印尼廖內羣島地區的經濟情況比前更惡劣，物資之缺乏已到最嚴重程度，人民生活之艱苦非文字可能形容。原因是廖內羣島與星洲的距離太近了，僅幾個小時的海路，貿易關係太密切。相反的，它與印尼的主要大城市都距離過遠，從印尼首都到廖島，走海路要好幾天，而且過去船隻來往稀少，交通很不便，大有鞭長莫及之感。因此，廖島在過去成爲一個特殊的地區，居民使用的錢是馬來西亞的坡幣，一切進出口（主要是糧食）全部運往星洲去賣，而一切日常用品，包括米糧、蔬菜、衣料甚至食水全部靠星洲供應。

現在，印尼與星洲斷了一切經濟關係，廖島地區的經濟情況當然會起很大的變化。首先是印尼政府實行了盾化措施，在廖島地區發行一種與坡幣同等價值的「廖島盾」。目前是兩種幣制同時通用。據印尼中央銀行事務部長公佈，廖島地區的坡幣流通和兌換期限到十一月三十日便截止，逾期不能再當合法幣制使用，須依照外匯局的規定移交印尼銀行。據印尼政府最近派遣到廖島視察的一個小組說，看起來外國資本在廖島已經準備了一筆巨額的印尼盾，圖謀擾亂廖島地區經濟，但是由于印尼政府迅速採取盾化措施，並發行新的「廖島盾」，因此他們的計劃失敗了。」廖島也再不是可以自由輸出入貨物的地區了，從十一月一日起，廖島輸入印尼國貨，今後輸出入貨物徵稅法，與其他印尼地區無異，輸出入貿易都要依照通常手續進行。

廖內羣島經濟 一向依賴星洲

廖島與星洲的經濟關係既然那樣密切，斷絕經濟關係後，印尼當局就馬上進行一系列的工作，希望不致發生嚴重的民生必需品缺乏的現象。印尼政府把廖島地區劃爲對抗馬來西亞的前哨，當然十分注意穩定當地的情勢。

首先，從十月下旬以來，印尼政府就設法派船裝運物資到廖島地區，計運去米糧一五二三噸，蔬菜和食鹽幾百噸，另有兩艘各載重三五〇噸的船裝運食水前往。據廖省省長說，廖省米糧存量足夠，無需擔憂。他還說，雖然印尼同星馬已斷絕關係，但打着外國旗號的船隻還是照常由星洲運糧食和零星物品到廖島。他說，這種情況原則上對印尼有利，但爲了執行斷絕關係的訓令，這種事情是要加以警告的。

印尼當局除了運物資供應廖島外，也注意當地土產的去路問題，最近曾由掛巴拿馬國旗的輪船運載一八〇噸樹膠往曼谷。此外，印尼與中共達成協議，中共將採購並直接從廖島運出樹膠。廖省省長指出，廖省是一個輸出多于輸入的地區，過去輸往星洲加工提煉的樹膠，現暫存巨港，因爲廖島沒有樹膠加工廠。廖省省長希望國營貿易企業和民族私營企業方面，不能把資金用以收購樹膠，且能在廖省建立樹膠加工廠，並負起運輸、儲備和批售給內地區所需的主要物品。他說，過去的現象是廖島從自己地區以外地區帶着產品划小舟順流而下到城市出售，然後購買必需品回去。現在是國營貿易企業和商人能帶樹膠出所需物品到內地販賣，并進行收購農產品。

印尼政府已同意給予廖島二級行政區四億盾貸款，充作建設用途，首先是修築公路。此外，也決定把廖省的杜瑪伊港闢爲國際海港，直接把廖省物產輸出國外。杜瑪伊港頗具有足夠條件作爲轉口港，港口很深，能容納巨輪停泊，可惜目前碼頭只有兩架裝在汽車上的起重機，起重力各爲一萬公斤，還是向美國「卡德斯」石油公司借來的，碼頭貨倉面積也只有六百平方公尺，而且還屬於「卡德斯」石油公司所有。因此，如要使之成爲轉口港，就必要增建一個約一千平方公尺的貨倉。此外，由北干峇魯到杜瑪伊港口全長二百公里的公路還是泥路，如果修建爲柏油路，估計需費用十六億盾。

企圖克服困難 發五千盾大鈔

爲克服經濟對抗所產生的困難，印尼政府已訓示國營貿易企業，承購民間輸出品，向消費國直接輸出，印尼政府並表示將增撥資金給國營貿易企業應用。不久前，印尼當局發行五千盾大鈔，據說就是爲適應國營貿易業收購民間土產的需要。如此一來可使農產品保持有出路的狀態，以減輕農民的土產銷不出去堆積在家裏的負担。

在五千盾大鈔出籠的同時，印尼商業外滙局撥出一千二百萬美元的外滙，供商人向中共和日本購買原料和零件。加以目前輸入第二組物品價格申算，一千二百萬美元（每美元合八百一十盾）等于九十七億二千萬盾之多。目前印尼商場銀根原已相當緊，再吸回近百億盾，使游資變得不多了。因此，大鈔雖已出籠，對市場雖有一定影響，但反應不大，最敏感的黃金市價，在耶加達仍徘徊在每公斤一六八萬盾至一七〇萬盾之間。

中共在大陸各地 搜刮土產外銷

【本報訊】綜合中共各地方報紙消息，中共正在四川、河北、貴州、江蘇、黑龍江、等許多省份內，大量搜刮土特產品，并把這些產品運到海外賺取外滙，支持日益困難的財政。

四川省磁遼木耳的廣元、平武、江油、劍閣等縣，中共正在有計劃的大力搜刮中。截至十一月中旬止，中共在這些縣份搜刮到手的木耳已達三十多萬担，超過原計劃的搜刮數兩倍以上，而且其中甲級品竟佔百分之六十。中共明顯地指出：這些甲級品木耳將全部運銷海外。

河北省沽源縣著名特產口蘑（蘑菇）今年在收購以前，中共便作了有計劃的佈署，除把這個大肉嫩質好的口蘑全部提前一套外，還在口蘑上市前，通過「供銷社」的關係，舉辦一項「收購技術訓練學習班」，培養一批懂得鑑質技術的共幹，派到各搜購點活動。據說，到十月十五日，全縣口蘑搜刮量已超過原指標一點五倍以上。

貴州省綏陽縣，是辣椒的重要產區。中共規定該縣「公社」必須符合出口標準的辣椒全部售給中共，到十月中旬，已搜刮到手的辣椒有四千零三十多担，超過全年搜刮的計劃指標百分之二十左右。據共報還說，這搜刮到手的辣椒，是通過「預定合同和「交流」方式獲得的。

江蘇省泰興縣著名土產白果（又名銀杏）是大陸稀有的土特產品之一，粒大、肉嫩、足，中共已在這年中旬止，到十月上旬搜刮了白果一百三十萬多斤，超過全年搜刮量指標百分之三十左右。中共說，白果是傳統的出口物資之一，它會給中共換取一筆爲數不小的外滙。

共報又說：海南島的椰子，黑龍江的倚志縣出產的山參都是中共的重要出口物資，中共自始即十分重視這兩種出口物資的榨取活動。據說，海南島的文昌縣出產的椰子已搜刮一空，黑龍江的倚志山參到九月底，已搜刮到手的達一百四十八兩，比去年增加一倍以上。

粵各地共幹 濫伐幼林

【中央社訊】由于各級共幹顢頇腐化和存有嚴重的本位主義，使中共一切措施都顧此失彼，得不償失。粵共最好事例是：最近各級「黨委」曾發出開展副業生產以解決「生產隊」資金困難的號召，但據廣州「南方日報」供認：「自此號召發出後，鄉村幹部和社員們，在開展副業生產中，出現一種不正常的現象，一些生產隊爲了增加現金收入，濫砍幼林嫩竹，不注意林木資源的保護工作。比如：大埔縣有的生產大隊最近出售的土竹中，去年生新的嫩竹就佔一半以上。

傳粵東澄海參加巡邏人民 與僞公安隊發生衝突

聯合將十餘名隊兵槍械繳去

【中央社訊】傳粵東最近曾發生一次巡邏人民與僞公安隊衝突事件，造成嚴重騷亂。

據來自交通界的消息，本件發生於澄海縣的南洋鹽，因該鹽被迫參加海岸線「防護」的俱樂巡邏的羣衆中，有些年紀大的人，由于不堪疲勞交迫的長期磨折，要求回家休息，有的且已染病，行動艱難，但領導巡邏的僞公安隊共幹，不但不寄予同情，反而强迫出勤，甚至以粗暴手段對待，遂引起其他民衆不滿，由互相責駡鬪而發生衝突。當時參加衝突的羣衆不下五百人，在一個白和下，聯合將十餘名僞公安隊兵繳械，並加以毆打，事後有二百餘羣衆被大隊共軍拘去。

區健民 實驗發明 中醫師
活血健臟丸
本丸採取上等國藥配製，功效活血寄血，退炎消腫止痛，調節血脈，疏肝臟超絡，平和高低，促通血液，增強新陳代謝，調理內臟，培養正心臟，常服能增生肝臟，治療各種內臟損傷，除痛，成效良好，常服永保健康，誠爲家庭必備良藥。

主治：內臟瘤腫、血毒內瘤、胸腹疾痛、小腹陣痛、血氣凝滯、血管栓塞、風濕骨痛、四肢痲痺、大小腸痛、心胞痛、肝病、胃氣痛、腰病、肝氣痛、胰病、脇肋痛、脾病

診所：九龍土瓜灣譚公道41A仁和大廈二樓

代售處 香港區：先施公司 中環；新新藥行 大道中；世和藥房 水坑口；宇宙藥行 大道西；永安藥房 石塘咀；萬和藥行 西環吉直街；粵國英藥行 西營盤士頓道；李利藥行 軒尼詩道；皇冠藥行 北角道；啟興藥行 英皇道；天力藥行 英皇道；光明藥行 佐敦街；順成藥行 筲箕灣道；榮耀藥行 工廠街
九龍區：醒城藥行 加連威老道；金城藥房 佐頓道；泰安藥行 上海街；誠興藥行 上海街；中英藥行 山東街；亞桂藥行 旺角快富街；永泉藥行 上海街；李有記藥行 紫枝角道；邁興藥行 北河街；梁國英藥房 北河街；中正藥房 大埔道；中藥藥行 青山道；瑞芝堂藥行 土瓜灣道；永安藥行 馬頭圍道；啟華藥行 譚公道；金門藥房 鯉魚門道；大生堂藥行 獅子石道

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天上期收費二元 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理手續
洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 電話：二五九五八二 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六六八 ㊂油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗康莊市坳寶街六號仁愛診所 電話三七六

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

忠信大廈 嘉蘭大廈 忠信置業公司 電話：七四九〇一 / 七四一三一

石屋平賣

萬基大廈 分層出售・分期付款 交通便利 設計新穎 價格廉宜 九折・五厘餘元起 洽購處：萬基有限公司・香港皇后大道中八號大陸行309室

永盛大廈 分租 售

新樓廉售

金閣大廈 獨立唐樓 讓谷大廈 昌興置業有限公司

章記 第二期翠園大樓

新樓出售 新樓急賣 石屋平賣 單邊舖平租 免頂廉租 旺舖平租 新九龍塘

課室出租 旺舖廉租 電話梗房 二樓租讓 學校檯椅讓 學校出讓 麵飽廠讓 尋梁樂年 伍植伯 伍廷芳 官涌旅店

「打響算盤」的聰明抉擇
本報經英國聯邦銷數稽核協會證明，每日在港發銷數已達五萬四千多份……

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取
301 304 312 317 321 322 324 325 326 327 328 330 331 332 333 339 342 344 346

七月曆總滙 瑞香園 代客貯貨 萬能角鋼 萬能角鋼 均益有限公司 貨倉 凍房 運輸 留學佳音 洋服醫院 華英酒店酒樓餐廳手冊 福幼托兒所

各國鴿種出售 廣興成運輸部 代辦保險貨物 永豐行 鷹牌 五加皮 玫瑰露 紹興酒 年青醫生 萬能角鋼 水

買屋聲明 僑港海晏同鄉會通告 徵求中區舖位 神的兒子 榕江福利 承頂舖聲明 承買石屋 承頂聲明 承買石屋 西區事務所

聘請管工 外勤記者 珠寶行請 儷綵習生 洋服學徒 金門食品製造 學醫 業餘 灌通英文 室內設計 托兒所 遺失啓事 遺失聲明 遺失印章 外勤助理 伙頭打雜

實用冷氣機裝修技術講習班 創首九港 現設有夜班，假日班，函授班等，章程函索即奉 地址：軒尼詩道551號3樓，電話：772959

中國舞 校招生 東亞日文專修夜校 國際無綫電工程科 何貞花包醫毒癬 梁財信

十年耳患 朱家駒三天解決 高血壓 黎健公 氣喘 范偉光 陳銳培 癬 許仁補腎丸 婦科王碧華 洪冠洲 腦鼻耳喉 婦科特靈 布朗士 外皮 尿病 錢茂生 外治風濕 蔡德芬 耳鼻 喉 頭部痛症

潘綺雲 婦科 李綺蓮 婦科 特效 月事靈 陳劍秋 廣皮 癬 尿病 無效還銀 黃華浩 痔瘺 痔血 喉 吳景雲

孔鳳禧 婦科 留日 陳伯均 尿痛 陳玉棠 哮喘 龍虎風濕丹 山氣腫痛 龍偉 王秀珍 婦科

梁愛華 婦科 耳聾機 李業勳醫師 大佛腸胃丸 陳英福 李鴻痔瘺 沈子超 肝病